

Distr.: General
8 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧*

الجزء الخامس
التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب ٢١
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية
ومنطقة البحر الكاريبي

(البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧)**

المحتويات

الصفحة

٣	 لحة عامة
٤	 التوجه العام
٩	 لحة عامة عن الموارد
١٥	 معلومات أخرى
١٦	 ألف - أجهزة تقرير السياسات

* يصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة في وقت لاحق في الوثيقة A/70/6/Add.1.

** A/69/6/Rev.1.



الرجاء إعادة استعمال الورق



٢٠	.....	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
٢٧	.....	جيم - برنامج العمل
٢٨	.....	البرنامج الفرعي ١ - الصلات بالاقتصاد العالمي، والتكامل والتعاون الإقليميين
٣٤	.....	البرنامج الفرعي ٢ - الإنتاج والابتكار
٤١	.....	البرنامج الفرعي ٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو
٤٦	.....	البرنامج الفرعي ٤ - تمويل التنمية
٥٠	.....	البرنامج الفرعي ٥ - التنمية والمساواة على الصعيد الاجتماعي
٥٦	.....	البرنامج الفرعي ٦ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية
٦١	.....	البرنامج الفرعي ٧ - السكان والتنمية
٦٧	.....	البرنامج الفرعي ٨ - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية
٧٢	.....	البرنامج الفرعي ٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية
٧٧	.....	البرنامج الفرعي ١٠ - تخطيط الإدارة العامة
٨٣	.....	البرنامج الفرعي ١١ - الإحصاءات
٨٩	.....	البرنامج الفرعي ١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى وكوبا والجمهورية الدومينيكية وهايتي والمكسيك
٩٦	.....	البرنامج الفرعي ١٣ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي
١٠٢	.....	البرنامج الفرعي ١٤ - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي
١٠٦	.....	دال - دعم البرنامج

المرفقات

١١٢	.....	المرفق الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧
١١٤	.....	المرفق الثاني - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصية ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة
١١٥	.....	المرفق الثالث - النواتج التي أدرجت في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ولن تُنفذ في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

لمحة عامة

الجدول ٢١-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

١١٤ ٠٥٠ ٠٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
	التسويات الفنية (حذف الاحتياجات غير المتكررة ورصد اعتمادات للوظائف لفترة السنتين)
(٧٣٦ ٧٠٠)	الولايات الجديدة والتغييرات في توزيع الموارد بين العناصر
١٢٠ ٦٠٠	تغييرات أُدخلت انسجاماً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات إضافية)
(٤٨٥ ٤٠٠)	تغييرات أُدخلت انسجاماً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (أوجه الكفاءة)
(٨٧٢ ٥٠٠)	مجموع تغير الموارد
(١ ٩٧٤ ٠٠٠)	المبلغ الذي يقترح الأمين العام اعتماده للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ ^(١)
١١٢ ٠٧٦ ٠٠٠	
	(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢١-٢

الموارد المتصلة بالوظائف

العدد	الرتبة
من الميزانية العادية	
٤٨٨	١ وأ ع، ٢ مد-٢، ١٣ مد-١، ٣٠ ف-٥، ٦٢ ف-٤، ٦٠ ف-٣، ٤٩ ف-١/٢، ٤ خ ع (رأ)، ٢٦٤ م، ٣ م وف
١	١ ف-٤ إلى ٥ ف-٥ في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة
(١)	من الرتبة المحلية في إطار دعم البرامج
١٠	١ م ضمن التوجيه التنفيذي والإدارة
	١ ف-٣ من دعم البرامج (وحدة إدارة المشاريع) إلى التوجيه التنفيذي والإدارة (شعبة تخطيط البرامج والعمليات)
	١ ف-٥ من البرنامج الفرعي ٣ (مونتيفيديو) إلى البرنامج الفرعي ٣ (سانتياغو)
	١ م من دعم البرامج إلى البرنامج الفرعي ٣

ملحوظة: تُستعمل الاختصارات التالية في جداول الوثيقة وأشكالها: أ ع م، أمين عام مساعد؛ خ ع: خدمة عامة؛ رم، رتبة محلية؛ رأ، رتب أخرى؛ م ع: ميزانية عادية؛ وأ ع: وكيل أمين عام؛ خ م: من خارج الميزانية.

العدد	الرتبة
١ ف-٤ من البرنامج الفرعي ٣ (برازيليا) إلى البرنامج الفرعي ٣ (مونتيفيديو)	
١ ف-٢ ضمن دعم البرامج، من قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إلى شعبة المنشورات وخدمات الشبابة	
١ ر م من التوجيه التنفيذي والإدارة (وحدة الإعلام) إلى دعم البرامج (شعبة المنشورات وخدمات الشبابة)	
١ ر م ضمن دعم البرامج، من خدمات الدعم العامة إلى شعبة المنشورات وخدمات الشبابة	
١ ر م ضمن دعم البرامج، من قسم الخدمات المالية إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
١ ف-٤ من البرنامج الفرعي ٣ إلى البرنامج الفرعي ١٣	
١ وأ ع، ٢ مد-١٣، ١ مد-١، ٣١ ف-٥، ٦١ ف-٤، ٦٠ ف-٣، ٤٩ ف-١/٢، ٤ خ ع (رأ)، ٢٦٣ م، ٣ م وف	٤٨٧ ٢٠١٧-٢٠١٦ لفترة السنتين

التوجه العام

١-٢١ الهدف العام من هذا البرنامج هو تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتنمية المستدامة بيئيا في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من خلال التعاون الدولي، وذلك عن طريق إجراء البحوث التطبيقية والتحليلات المقارنة للعمليات الإنمائية، وتوفير ما يتصل بذلك من خدمات معيارية وتشغيلية وخدمات التعاون التقني دعما للجهود الإنمائية التي تبذل على صعيد المنطقة.

٢-٢١ وتُستمد ولاية البرنامج، وهي تدرج ضمن صلاحيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٦ (د-٦) الذي أنشأ المجلس بموجبه اللجنة بغرض الإسهام في وضع إجراءات لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة وتنسيق تلك الإجراءات، وتوثيق العلاقات الاقتصادية بين بلدان المنطقة ومع المناطق والبلدان الأخرى في العالم. وفي عام ١٩٩٦، صدرت إلى اللجنة، وفقا لقرارها ٥٥٣ (د-٢٦)، تعليمات تشمل أمورا عدة منها التعاون مع الدول الأعضاء على إجراء تحليل شامل للعمليات الإنمائية الموجهة نحو صياغة ورصد وتقييم السياسات العامة وما يترتب عن ذلك من تقديم للخدمات التشغيلية المتعلقة بالمعلومات المتخصصة والخدمات الاستشارية والتدريب ودعم التعاون والتنسيق على الصعيدين الإقليمي والدولي.

٣-٢١ وستواصل اللجنة السعي إلى تحقيق الأهداف الرئيسية التي تتقاسمها جميع اللجان الإقليمية، ودعم ركيزة التنمية في الأمم المتحدة، وتعزيز التكامل الاقتصادي على الصعيدين الإقليمي والإقليمي، والتشجيع على تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وما يترتب عليها من أهداف إنمائية متفق عليها دوليا (بعد موافقة الجمعية العامة عليها)، وتيسير التنمية المستدامة من خلال المساعدة على سد الفجوات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية فيما بين بلدان المنطقة وبينها وبين الاقتصادات الصناعية.

٢١-٤ وتحقيقا لهذه الغايات، ستواصل اللجنة تلبية احتياجات بلدان المنطقة، والعمل بوصفها منتدى إقليميا وجهة ميسرة للتوصل إلى توافق لآراء على الصعيد الإقليمي، ودعم رسم السياسات العامة بغية التصدي للتحديات الإنمائية التي تواجه المنطقة، وتشجيع الحوار المتعدد الأطراف وإجرائه، وتبادل المعارف وإقامة الشبكات على المستويات الأقاليمي والإقليمي ودون الإقليمي. وستعزز اللجنة التعاون داخل المنطقة وعلى المستوى الأقاليمي من خلال اتخاذ إجراءات منسقة مع باقي اللجان الإقليمية، وستتعاون مع المنظمات الإقليمية الأخرى، ولا سيما مع كيانات الأمم المتحدة.

٢١-٥ وتتمحور الاستراتيجية العامة التي تتبعها اللجنة لتحقيق أهداف البرنامج حول ١٤ برنامجا فرعيا تترابط وتتكامل فيما بينها، ويتم تنفيذها باتباع نهج متكامل ومتعدد التخصصات. وقد بُذلت جهود خاصة من أجل كفالة أن تتجلى استراتيجية اللجنة المتعلقة بتعميم مراعاة المنظور الجنساني في كافة جوانب هذه الخطة البرنامجية لفترة السنتين. وستواصل اللجنة، خلال فترة السنتين، كفالة أن تُكْمَل استراتيجيتها المتعلقة بتعميم مراعاة المنظور الجنساني العمل الفني الذي تقوم به جميع شعبها ومكاتبها، وذلك بتحديد أهداف جنسانية ووضع مؤشرات للمتابعة.

٢١-٦ وتُستمد المبادئ التوجيهية الرئيسية والتوجه الشامل فيما يتعلق بصياغة الإطار الاستراتيجي لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا والمنبثقة عن المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك تلك المنصوص عليها في إعلان الألفية، والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ والوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٨٨/المرفق)، علاوة على مجموعة أهداف التنمية المستدامة الجديدة الناشئة عن ذلك والمستمدة من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (بعد موافقة الجمعية العامة عليها).

٢١-٧ وتسنى لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أن تنتعش بفضل النمو الاقتصادي الذي شهدته في الفترة بين عامي ٢٠٠٣ و ٢٠١١، بعد أن عانت من فترة أداء ضعيف بدأت مع أزمة الديون في أوائل الثمانينات من القرن الماضي. وفي الفترة من عام ٢٠٠٣ إلى عام ٢٠١١، في أعقاب فترة الخمس سنوات الممتدة بين عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠٢ المعروفة باسم "نصف العقد الضائع"، سجلت معظم البلدان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أسرع نمو لها منذ فترة الستينات من القرن الماضي، الذي فاق معدله المتوسط العالمي والمتوسط في الاقتصادات المتقدمة النمو. وأدى ذلك إلى حدوث تحسن ملحوظ في أحوال السكان المعيشية، على النحو الذي يظهر في المؤشرات الاجتماعية ومؤشرات العمل. ولم يقتصر التقدم المحرز على الحد من البطالة والفقر والفقر المدقع، بل تمكنت مجموعة فرعية تضم عددا لا بأس به من بلدان المنطقة من تحقيق نتائج إيجابية من حيث توزيع الدخل، وذلك لأول مرة منذ عدة عقود. ويمثل هذا أيضا فترة استقرار نسبي من منظور الاقتصاد الكلي، حيث اقترن النمو بمتوسط تضخم سنوي دون نسبة ١٠ في المائة، على الرغم من الارتفاع الحاد في أسعار النفط والأغذية وسائر السلع الأساسية على الصعيد الدولي. واستطاعت غالبية بلدان المنطقة

أن تستفيد من الظروف الخارجية المواتية، فحققت في الوقت ذاته نموا اقتصاديا وفائضا ماليا وخفضت مستويات الدين الخارجي.

٢١-٨ ويمكن تفسير سلوك اقتصادات المنطقة بعد عام ٢٠٠٣ بعوامل داخلية وأخرى خارجية. فداخل المنطقة، نُفذت سلسلة من السياسات التي مهدت الطريق أمام التطور المتوازن نسبيا في أهم متغيرات الاقتصاد الكلي. أما على الصعيد الخارجي، فوقع تحسّن في شروط التبادل التجاري بالنسبة للبلدان المصدرة للسلع الأساسية، وارتفاع في الاستثمار المباشر الأجنبي وازدياد في مرونة تدفقات التمويل الدولي وفي العائدات الخارجية المتأتية من السياحة ومن التحويلات المالية المرسلة من العمال المهاجرين. وهذه التركيبة، التي لا تخلو من التناقضات والتغيرات المفاجئة كتلك التي سُجلت خلال الأزمة الدولية في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، ساعدت على منع وقوع بعض الضغوط على الحسابات الخارجية كما جرى في فترات سابقة، ولا سيما في الاقتصادات القائمة على تصدير الموارد الطبيعية، أو على التخفيف من حدة تلك الضغوط.

٢١-٩ ومع ذلك، سُجلت اختلافات مهمة من حيث معدل النمو والأداء الاقتصادي بين المناطق دون الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وترتبط هذه الاختلافات بما يلي: (أ) اختلاف درجات الاندماج في النظام المالي العالمي، وهو ما يعني وجود تباين في مستويات التأثير بدورات السيولة النقدية في البلدان الرئيسية ومستويات عدم المناعة إزاءها؛ (ب) التأثير بالدورة التجارية الحقيقية في الاقتصادات المتقدمة النمو، ولا سيما اقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية (كما هو الحال بالنسبة للمكسيك وبلدان أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي)؛ (ج) تأثير حركة الأسعار الدولية للسلع الأساسية في شروط التبادل التجاري؛ (د) اختلاف الظروف الأصلية والأحوال المؤسسية والتدابير المتعلقة بالسياسة العامة في كل اقتصاد من الاقتصادات. وأدت هذه الاختلافات إلى تباين سلوك البلدان فيما يتعلق بالاستثمار والصادرات ومدى قدرة هذين المكونين على النهوض بباقي مكونات الاقتصاد ومن ثم زيادة الناتج المحلي الإجمالي.

٢١-١٠ ومع ذلك، فالعقبات البنيوية التي تواجه اقتصادات المنطقة وتؤثر في أدائها مستقبلا تتطلب قدرا من الحذر. وما زالت المنطقة تحمل إرثا يُدسم أوجه عدم المساواة وآليات الاستبعاد. ولا تزال هناك فجوات ثابتة في الإنتاجية وهوامش ضيقة للارتقاء الاجتماعي في القطاعات المنخفضة الإنتاجية (ولا سيما بالنسبة للنساء من الطبقات الاجتماعية والاقتصادية المنخفضة الدخل). وعلى الرغم من انخفاض معدلات الخصوبة، وهو ما قد يشير إلى تحسن فرص رفاه الأسر التي لديها عدد أقل من المعالين، تتركز معدلات الخصوبة المرتفعة في أوساط الأسر المعيشية الفقيرة من المجتمع، ولا سيما في صفوف المراهقات من الفئات السكانية الضعيفة اجتماعيا، مما يؤدي إلى توارث الاستبعاد جيلا عن جيل. والبلدان التي تستفيد من الانتعاش الكبير في أسعار السلع الأساسية معرضة كثيرا لاحتمال تراجع شروط التبادل التجاري بل حتى عكس اتجاهها. ولكن حتى وإن بقيت هذه الظروف الخارجية مواتية، فثمة أسباب تبعث على القلق إزاء اتجاهات بنية الإنتاج، ولا سيما في ظل العودة إلى التخصص في تصدير السلع الأولية.

٢١-١١ وفي الوقت نفسه، بدأ يتشكل توزيع جغرافي عالمي جديد، مما يدعو إلى إعادة التفكير في التحالفات الاستراتيجية وإعطاء المزيد من الوزن والأهمية للعلاقات فيما بين بلدان الجنوب. وهذا يعني مواجهة تحديات إنمائية جديدة، أي العمل على صياغة مواقف إقليمية وتنسيقها مع مواقف المناطق النامية الأخرى بغية التصدي للمشاكل العالمية الكبرى، من قبيل تغير المناخ، التي تجبر المنطقة والعالم أجمع على وضع استراتيجيات شاملة لبناء اقتصادات تخفف الكربون وتوفر الطاقة القادرة على تحقيق الأمن الغذائي والمائي والمناخي وكفالة السلامة العامة.

٢١-١٢ وتشير بعض الدروس الرئيسية المستخلصة من تجارب الماضي القريب إلى أن اقتصادات المنطقة ينبغي أن تواصل اتباع نهج متحوّط فيما يتعلق بالاقتصاد الكلي، وأن تقوي إدارة ذلك الاقتصاد، مع الاستمرار في إحراز التقدم نحو تحقيق الاستدامة في حساباتها المالية والخارجية، وتعزيز المعالجة المتحوّطة من منظور الاقتصاد الكلي للتدفقات المالية وللائتمان. وفي الوقت ذاته، ينبغي لها أيضا أن تستمر في اتباع نهج التحفيز المتمثل في السياسة الاجتماعية والاستثمار العام وأن تؤسس قراراتها الرئيسية المتعلقة بالسياسة العامة على سلوك المتغيرات الاقتصادية في الأمد الطويل بما يتجاوز السعي لتحقيق الاستقرار الاسمي.

٢١-١٣ وسعيا إلى مواجهة تحديات النظام الاقتصادي العالمي المتغير حاليا، ما فتئت اللجنة تقترح، منذ عام ٢٠١٠، إدراج المساواة في صميم القرارات الرئيسية المتعلقة بالسياسة العامة. وتعني المساواة توسيع نطاق بناء القدرات والتقدم التكنولوجي وإتاحة فرص العمل الكافية واستفادة الجميع من تدابير الحماية الاجتماعية في بنية الإنتاج برمتها، عن طريق إدماج كل ذلك في صلب النسيج المجتمعي. إن إتاحة فرص العمل ذات النوعية الجيدة مع اتباع نهج قائم على الحقوق هو المدخل الرئيسي للتغلب على عدم المساواة وسد الفجوات وتعميم مراعاة منظورات المساواة الجنسانية والإثنية والعرقية. وينبغي للمنطقة أن تبتعد عن بُنى الإنتاج المركزة على المزايا النسبية الثابتة وأن تسعى إلى اكتساب مزايا تنافسية أكثر دينامية في القطاعات التي تتطلب معارف مكثفة وأن تركز على التقدم التكنولوجي.

٢١-١٤ ولا بد أن يعمّم التقدم التكنولوجي في المنطقة بوصفه وسيلة لتنويع بنية الإنتاج وإيجاد المزيد من فرص العمل ذات النوعية الجيدة. وفي هذا الصدد، تؤيد اللجنة اتباع سياسات صناعية تيسّر تنويع الاقتصاد بغرض إنشاء قطاعات ذات قيمة مضافة أعلى، وهو الغرض من التغيير البنيوي. وينبغي تحقيق ذلك بأن تبادر الدولة بتحفيز أوجه التآزر بين سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات الصناعية والاجتماعية. وينبغي إقامة معادلة جديدة تضم كلا من الدولة والسوق والمجتمع وتقوم على اتفاقات مالية واجتماعية حتى يتسنى إضفاء الشرعية على العملية. وأساس التغيير البنيوي هو اتخاذ قرار سياسي على المدى الطويل عن طريق إبرام اتفاقات اجتماعية تعالج مشكلتي كفالة الاستمرارية وتنفيذ التوجهات الجديدة على حد سواء، وذلك في إطار المؤسسات الديمقراطية.

٢١-١٥ وللتصدي للتحديات المشار إليها أعلاه، ستواصل اللجنة تركيز برنامج عملها لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ على الأولويات التالية:

- (أ) تحسين الاستقرار في مجال الاقتصاد الكلي ومواصلة تعزيز السياسات التي تحد من عوامل الضعف وتخفف من آثار الأزمات الاقتصادية والمالية؛
- (ب) تعزيز إمكانية حصول المنطقة على مصادر تمويل التنمية وتعزيز البنية الأساسية المالية على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والمحلي؛
- (ج) زيادة الطاقات الإنتاجية لدى المنطقة، وتقليص الفجوات الإنتاجية من أجل تحقيق التآزر مع التشديد على الابتكار وعلى التكنولوجيات الجديدة؛
- (د) تحسين وضع المنطقة في الاقتصاد الدولي من خلال التجارة، والتعاون والتكامل الإقليميين؛
- (هـ) الترويج للعهد المالي والاجتماعية من خلال تعزيز العدالة الاجتماعية، وتقليص المخاطر الاجتماعية وتعزيز تعميم المنظور الجنساني في السياسات العامة؛
- (و) تشجيع تنفيذ الأهداف الإنمائية الجديدة الناشئة المتفق عليها دولياً (بعد موافقة الجمعية العامة عليها)، وما يبنى على أساسها من استراتيجيات وسياسات عامة، بما في ذلك السياسات والبرامج المتعلقة بالكفاءة في استخدام الطاقة ومعالجة الآثار الناشئة عن تغير المناخ، مع مراعاة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة؛
- (ز) تعزيز الإدارة العامة من أجل النهوض بدور الدولة في القرن الحادي والعشرين، وذلك بصفة خاصة من خلال الأخذ بسياسات مالية تقدمية؛
- (ح) تحسين بناء المؤسسات فيما يتعلق بإدارة المسائل العالمية والعابرة للحدود وتوفير السلع الأساسية على المستوى الإقليمي.

٢١-١٦ وتحقيقاً لتلك الغاية، سوف تشدد اللجنة على الأنشطة التحليلية والمعارية وأنشطة الدعوة وبناء القدرات تعزيزاً لتصميم استراتيجيات التنمية المستدامة والسياسات العامة وتيسير مواصلة رصد تنفيذها عملياً. وستؤدي الخدمات التنفيذية في مجالات المعلومات المتخصصة والتعاون التقني والتدريب إلى تعزيز التعاون والعمل في إطار شبكات وتبادل أفضل الممارسات على كل من الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والدولي، بما يشمل التعاون بين بلدان الجنوب.

٢١-١٧ وستواصل اللجنة العمل على متابعة مؤتمرات القمة العالمية متابعة كاملة وشاملة من منظور إقليمي، ولا سيما نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، وعلى صياغة النهج الذي ستتبعه المنطقة إزاء خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (بعد موافقة الجمعية العامة عليها). وتحقيقاً لذلك الغرض، سوف تعزز اللجنة دورها الريادي

بصفتها الجهة الداعية إلى انعقاد اجتماعات آلية التنسيق الإقليمي، وذلك من أجل تنسيق برامج عمل الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في المنطقة التي تعمل تحت رئاسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وسوف تواصل اللجنة مشاركتها النشطة الرامية إلى تعزيز التنسيق الفني فيما بين جميع الكيانات المشاركة في اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٢١-١٨ وستواصل أيضا التعاون مع مؤسسات بریتون وودز، ولا سيما صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، ومع غير ذلك من منظمات البلدان الأمريكية والبلدان الأيبيرية - الأمريكية مثل منظمة الدول الأمريكية ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية والأمانة الأيبيرية - الأمريكية.

٢١-١٩ وعلاوة على ذلك، ستعزز اللجنة تعاونها الوثيق مع الآليات الإقليمية، من قبيل جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، والجماعة الكاريبية، ورابطة تكامل أمريكا اللاتينية، والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي، ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى، والتحالف البوليفاري لشعوب أمريكا اللاتينية. كذلك ستوثق اللجنة تعاونها مع رابطات القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني ومراكز الفكر والقطاع الأكاديمي، بهدف تعزيز الحوار حول السياسات وإشراك تلك الهيئات في تنفيذ خطة التنمية المستدامة.

لمحة عامة عن الموارد

٢١-٢٠ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ تحت هذا الباب ١١٢ ٠٧٦ ٠٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، أي ما يمثل انخفاضا صافيا قدره ١ ٩٧٤ ٠٠٠ دولار (أو ١,٧ في المائة) مقارنة باعتمادات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. والتغيرات الحاصلة في الموارد مردها إلى عوامل أربعة، هي: (أ) التعديلات الفنية المتعلقة بشطب الاحتياجات غير المتكررة؛ (ب) الولايات الجديدة والتغيرات التي طرأت على التوزيع فيما بين العناصر؛ (ج) التغيرات التي أُدخلت انسجاما مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ المتعلق بأوجه الكفاءة؛ (د) التغيرات في الموارد التي أُدخلت تمشيا مع أحكام قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات إضافية). ولن تؤثر التخفيضات المقترحة في تنفيذ الولايات كاملة وبفعالية.

٢١-٢١ وتعكس التغيرات في الموارد تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ مقترحات بتجميد التعيين في الوظائف الثابتة والانخفاضات المتوقعة في الموارد غير المتعلقة بالوظائف في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

٢١-٢٢ وستتأثر التخفيضات المقترحة بالآثار الناجمة عن نشر نظام أوموجا (أوموجا المؤسس وأوموجا الموسع ١) في أواخر عام ٢٠١٥. وحيث إنه من السابق لأوانه تحديد الأثر المستقبلي لنظام أوموجا، فإن التخفيضات المقترحة تتسم بالمرونة من الناحية التشغيلية وإن كانت قطعية من الناحية المالية. وتعني هذه المرونة أن المضمون الفعلي لتجميد الوظائف وإعادة تنظيم المهام والأدوار بسبب تجميد الوظائف وإلغائها سيتحدد خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ عندما تتضح آثار نظام أوموجا.

٢١-٢٣ ويرد في الجداول من ٢١-٣ إلى ٢١-٥ أدناه بيان لتوزيع الموارد.

الجدول ٢١-٣

الموارد المالية موزعة حسب العناصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

التغيرات في الموارد										
		الولايات								
		تمسوية فنية الجديدة								
		(اعتماد غير والتغييرات								
		اعتمادات متكرر لفترة المتعلقة تخفيضات أوجه الكفاءة								
		نققات الفترة الفترة الستين بتوزيع الموارد إضافية تمشياً تمشياً مع								
		٢٠١٢ - ٢٠١٤ - ٢٠١٥ الوظيف (الوظائف) العناصر								
		٢٠١٣ ٢٠١٤ ٢٠١٥								
		المجموع قبل إعادة تقدير النسبة إعادة تقدير المجموع قبل إعادة تقدير								
		٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧ ٢٠١٧								
ألف - أجهزة تقرير										
السياسات										
١٣٧٤,٣	١٤٤٢,٥	—	٩٧,١	(٨٣,٩)	—	١٣,٢	٠,٩	١٤٥٥,٧	٧٨,٧	١٥٣٤,٤
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة										
١٠٣١٢,٢	٧٣٧٩,٢	—	١٥٨,٩	(٣٩,٠)	—	١١٩,٩	١,٦	٧٤٩٩,١	١٦٨,٩	٧٦٦٨,٠
جيم - برنامج العمل										
١ - الصلات مع الاقتصاد العالمي والتعاون والتكامل على الصعيد الإقليمي										
٥٦٥٣,٠	٥٩٨٥,١	—	—	—	—	—	—	٥٩٨٥,١	٩٩,٩	٦٠٨٥,٠
٥٥٩٦,١	٥٧٩٥,٠	(٢٧٦,٥)	—	(١٠,٠)	—	(٢٨٦,٥)	(٤,٩)	٥٥٠٨,٥	٥٦,٤	٥٥٦٤,٩
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو										
٧٤٠٥,٨	٦٩٧٣,٣	—	(١٦١,٦)	(٢٧٤,٦)	—	(٤٣٦,٢)	(٦,٣)	٦٥٣٧,١	٧٩,٤	٦٦١٦,٥
١٨٤١,٦	١٨٤١,٩	—	—	(٤,٠)	—	(٤,٠)	(٠,٢)	١٨٣٧,٩	١٩,٩	١٨٥٧,٨
٥ - التنمية الاجتماعية والمساواة										
٥٢٣٢,٣	٤٣٨١,٤	—	—	—	—	—	—	٤٣٨١,٤	٤٣,٢	٤٤٢٤,٦
٦ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية										
٢٥٨٦,٧	٢٠٨٧,٦	—	—	—	—	—	—	٢٠٨٧,٦	٢٤,٦	٢١١٢,٢
٤١٢٨,٨	٣٤٥٩,٦	—	(٠,١)	—	—	(٠,١)	—	٣٤٥٩,٥	٥٣,١	٣٥١٢,٦
٨ - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية										
٤٧٧٨,٢	٤٥٧٠,٣	(٢٢١,٨)	—	(١٥,٠)	—	(٢٣٦,٨)	(٥,٢)	٤٣٣٣,٥	٣٧,٨	٤٣٧١,٣
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية										
٤٣٨١,٥	٤٢٠٥,٢	—	—	(٨,٠)	—	(٨,٠)	(٠,٢)	٤١٩٧,٢	٥١,٨	٤٢٤٩,٠
١٠ - تخطيط الإدارة العامة										
٣٥٥٢,٤	٢٠٨٨,٠	—	—	—	—	—	—	٢٠٨٨,٠	٤٤,٩	٢١٣٢,٩

التغيرات في الموارد										
المبلغ التقديري	المجموع قبل	النسبة	إعادة تقدير	إعادة تقدير	إعادة تقدير	إعادة تقدير	إعادة تقدير	إعادة تقدير	إعادة تقدير	إعادة تقدير
٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
٥ ٤٢٤,١	٩٤,٤	٥ ٣٢٩,٧	(٤,٥)	(٢٤٩,٣)	—	(١٠,٩)	—	(٢٣٨,٤)	٥ ٥٧٩,٠	٦ ٠٣٤,١
١١ - الإحصاءات										
١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى وكوبا والجمهورية الدومينيكية وهمايتي والمكسيك										
٩ ٦٥٨,٤	٣٢٨,٦	٩ ٣٢٩,٨	(٠,٢)	(٢٠,٠)	—	(٢٠,٠)	—	—	٩ ٣٤٩,٨	٨ ٧١٩,٠
١٣ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي										
٧ ٧٣١,٣	٢٩٠,٨	٧ ٤٤٠,٥	٤,٠	٢٨٧,٠	—	(١٥,٠)	٣٠٢,٠	—	٧ ١٥٣,٥	٦ ٢٠٣,٣
١٤ - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي										
٥٠٦,٧	١٢,٨	٤٩٣,٩	(١,٠)	(٥,٠)	—	(٥,٠)	—	—	٤٩٨,٩	—
المجموع الفرعي، جيم										
٦٤ ٢٤٧,٣	١ ٢٣٧,٦	٦٣ ٠٠٩,٧	(١,٥)	(٩٥٨,٩)	—	(٣٦٢,٥)	١٤٠,٣	(٧٣٦,٧)	٦٣ ٩٦٨,٦	٦٦ ١١٢,٦
دال - دعم البرامج										
٤١ ٥٥٣,٨	١ ٤٤٢,٣	٤٠ ١١١,٥	(٢,٨)	(١ ١٤٨,٢)	(٨٧٢,٥)	—	(٢٧٥,٧)	—	٤١ ٢٥٩,٧	٤٤ ٦٠٧,٦
المجموع الفرعي، أ										
١١٥ ٠٠٣,٥	٢ ٩٢٧,٥	١١٢ ٠٧٦,٠	(١,٧)	(١ ٩٧٤,٠)	(٨٧٢,٥)	(٤٨٥,٤)	١٢٠,٦	(٧٣٦,٧)	١١٤ ٠٥٠,٠	١٢٢ ٤٠٦,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

النفقات التقديرية لفترة ٢٠١٧-٢٠١٦				النفقات التقديرية لفترة ٢٠١٥-٢٠١٤				النفقات التقديرية لفترة ٢٠١٣-٢٠١٢			
٢٠١٧				٢٠١٥				٢٠١٣			
١ ٢٠٧,٠				١ ٢٠٧,٠				١ ١٢٩,٧			
٢٣ ٤١١,٤				٢٢ ٩٠٢,٧				٢٤ ١٥٦,٩			
٨٩٠,٥				٨٩٠,٥				٨١٦,٩			
٢٥ ٥٠٨,٩				٢٥ ٠٠٠,٢				٢٦ ١٠٣,٥			
١٤٠ ٥١٢,٤				١٣٩ ٠٥٠,٢				١٤٨ ٥١٠,٢			
المجموع				المجموع				المجموع			

الجدول ٢١-٤

الموارد المتصلة بالوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة		الوظائف المؤقتة		الوظائف المؤقتة		الوظائف المؤقتة		الوظائف المؤقتة	
	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية	الممولة من الميزانية العادية
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
الفئة الفنية والفئات العليا										
و أ ع	١	١	—	—	—	—	—	—	—	١
مد-٢	٢	٢	—	—	—	—	—	—	—	٢
مد-١	١٣	١٣	١	١	—	—	—	—	—	١٤
ف-٥	٣١	٣٠	٣	٣	—	—	—	—	—	٣٤
ف-٣/٤	١٢١	١٢٠	٤	٤	—	—	١	١	—	١٢٥
ف-١/٢	٤٩	٤٩	١	١	—	—	—	—	—	٥٠
المجموع الفرعي	٢١٦	٢١٦	٩	٩	—	—	١	١	—	٢٢٦
فئة الخدمات العامة										
الرتب الأخرى	٤	٤	—	—	—	—	—	—	—	٤
المجموع الفرعي	٤	٤	—	—	—	—	—	—	—	٤
وظائف أخرى										
الرتبة المحلية	٢٦٣	٢٦٣	٣١	٣٣	—	—	—	١	—	٢٩٤
الوظائف الفنية الوطنية	٣	٣	—	—	—	—	—	—	—	٣
المجموع الفرعي	٢٦٦	٢٦٦	٣١	٣٣	—	—	—	١	—	٢٩٧
المجموع	٤٨٦	٤٨٦	٤٠	٤٢	—	—	١	٢	—	٥٢٧

الجدول ٢١-٥

توزيع الموارد حسب العنصر

(بالنسبة المئوية)

الميزانية العادية	الموارد الأخرى المقررة	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسات	١,٣	—
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦,٧	٤,٧
جيم - برنامج العمل		
١ - الصلات مع الاقتصاد العالمي والتعاون والتكامل على الصعيد الإقليمي	٥,٣	٣,٠

الميزانية العادية	الموارد الأخرى المقررة	الموارد الخارجة عن الميزانية
٢ - الإنتاج والابتكار	٤,٩	٨,٤
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٥,٨	١٥,٧
٤ - تمويل التنمية	١,٦	٠,٦
٥ - التنمية الاجتماعية والمساواة	٣,٩	١٠,٩
٦ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	١,٩	٣,٦
٧ - السكان والتنمية	٣,١	٦,١
٨ - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	٣,٩	١١,٤
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	٣,٧	٦,٣
١٠ - تخطيط الإدارة العامة	١,٩	١٧,٧
١١ - الإحصاءات	٤,٨	١,٥
١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى	٨,٣	٤,٨
١٣ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٦,٦	٢,٠
١٤ - دعم العمليات والمنظمات المهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	٠,٤	—
المجموع الفرعي، جيم	٥٦,٢	٩١,٨
دال - دعم البرامج	٣٥,٨	٣,٥
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠

التسويات الفنية

٢١-٢٤ تعزى التغييرات إلى إلغاء الاحتياجات غير المتكررة البالغ قدرها الإجمالي ٧٣٦ ٧٠٠ دولار لنفقات غير متكررة تتعلق بتنفيذ القرار ٢٨٨/٦٦ الذي أقرت فيه الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه".

الولايات الجديدة والتغييرات المتعلقة بتوزيع الموارد فيما بين العناصر

٢١-٢٥ تُعزى الزيادة الصافية البالغ قدرها ١٢٠ ٦٠٠ دولار إلى ما يلي: (أ) تقديم موارد بمقدار ٩٧ ١٠٠ دولار دعماً لإنشاء المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الذي تمت الموافقة عليه باعتباره جهازاً فرعياً تابعاً للجنة في الدورة الخامسة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وذلك في القرار ٦٨٢ (د-٣٥)، ثم أقر فيما بعد بقرار المجلس الاقتصادي

والاجتماعي E/2014/15/Add.1/Rev.1؛ (ب) الموارد الخاصة بمقتراح إعادة تصنيف وظيفة واحدة من الرتبة ف-٤ إلى الرتبة ف-٥ في عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة، يقابلها جزئيا اقتراح نقل وظيفة برتبة ف-٤ من البرنامج الفرعي ٣، سياسات الاقتصاد الكلي والنمو (سانتياغو)، إلى البرنامج الفرعي ١٣، الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي (بورت إسبانيا)، واقتراح إلغاء وظيفة من الرتبة المحلية في دعم البرامج.

التغييرات التي أُدخلت على الموارد انسجاما مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (تخفيضات إضافية)

٢٦-٢١ تُقترح تغييرات في الموارد مقدارها ٤٨٥ ٤٠٠ دولار تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف (٦٠٠ ٢٦٤ دولار) والأخرى غير المتعلقة بالوظائف (٨٠٠ ٢٢٠ دولار). ويعكس النقصان البالغ ٦٠٠ ٢٦٤ دولار في إطار الوظائف مقترحات بتجميد التوظيف في الوظائف الثابتة في البرنامج الفرعي ٣، سياسات الاقتصاد الكلي والنمو.

٢٧-٢١ والنقصان المقترح بمبلغ ٨٠٠ ٢٢٠ دولار من الموارد غير المتعلقة بالوظائف يرتبط أساسا بسفر الموظفين وتكاليف الموظفين الأخرى التي تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من عوامل الكفاءة التي تعتمزم اللجنة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

التغييرات التي أُدخلت على الموارد انسجاما مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (أوجه الكفاءة)

٢٨-٢١ تُقترح تغييرات في الموارد مقدارها ٨٧٢ ٥٠٠ دولار تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤، في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف (٣٠٠ ٨٠٠ دولار) والأخرى غير المتعلقة بالوظائف (٢٠٠ ٧٢ دولار). ويعكس النقصان البالغ ٣٠٠ ٨٠٠ دولار في إطار الموارد المتعلقة بالوظائف في عنصر دعم البرامج مقترحات بتجميد التعيين في الوظائف الثابتة (٥٠٠ ٧٠٦ دولار) وإلغاء وظيفة واحدة (٨٠٠ ٩٣ دولار).

٢٩-٢١ والنقصان المقترح بمبلغ ٨٠٠ ٢٢٠ دولار من الموارد غير المتعلقة بالوظائف يرتبط أساسا باللوازم والمواد، ومصروفات التشغيل العامة، والخدمات التعاقدية، التي تأخذ في الحسبان أوجه الكفاءة الإضافية التي تعتمزم اللجنة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

الموارد الأخرى المقررة والموارد الخارجة عن الميزانية

٣٠-٢١ ستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع أن يبلغ مقدارها ٩٠٠ ٥٠٨ ٢٥ دولار، بما يعكس زيادة مقدارها ٧٠٠ ٥٠٨ دولار، مقارنة بالتقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، في إجراء دراسات مختلفة والقيام بأنشطة التعاون التقني، بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية، والمساعدة والدعم إلى بلدان المنطقة والمشاريع الميدانية المتعلقة بمسائل التكامل والدورات التدريبية لمقرري السياسات من أجل بناء قدرة

المؤسسات على مكافحة الفقر والظلم الاجتماعي ومعالجة القضايا الجنسانية. وكما كان متوقعا، شهدت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي خلال فترتي السنتين الماضيتين انخفاضا مستمرا في الموارد الخارجة عن الميزانية بسبب الأزمة المالية العالمية من ناحية، ومن ناحية أخرى، بسبب الميل إلى تغيير دفة تركيز التدفقات الرئيسية لجهود التعاون الإنمائي نحو مناطق جغرافية أخرى لأن معظم بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تعتبر حاليا من البلدان المتوسطة الدخل. وفي هذا الصدد، تُبذل الجهود لتثبيت الموارد الخارجة عن الميزانية، بما في ذلك من خلال التماسها لدى جهات من غير المانحين التقليديين، للحفاظ على قدرة المنظمة على الوفاء باحتياجات الدول الأعضاء من التعاون التقني.

معلومات أخرى

٢١-٣١ عملا بالقرار ٢٦٩/٥٨ الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يكفل تحديد الموارد المكرسة لمهام الرصد والتقييم تحديداً واضحاً في جميع أبواب الميزانية البرنامجية المقترحة، حدد مبلغ قدره ٨١٠ ٥٠٠ دولار لأنشطة الرصد والتقييم الذاتي والتقييم. ويشمل الاعتماد، الذي يمثل ما مجموعه ٤٨,١ من أشهر العمل في وظائف الفئة الفنية و ٣١,٧٥ من أشهر العمل في وظائف الرتبة المحلية، مبلغ ٧٤٠ ٣٠٠ دولار من الموارد المتعلقة بالوظائف الممولة من الميزانية العادية (مبينة في إطار كل برنامج فرعي)، ومبلغ ١٢ ٧٠٠ دولار من الموارد المتعلقة بالوظائف الممولة من خارج الميزانية؛ و ٥٧ ٥٠٠ دولار من الموارد غير المتعلقة بالوظائف والموولة من خارج الميزانية.

٢١-٣٢ وقد استعرض برنامج المنشورات، باعتباره جزءاً من برنامج عمل اللجنة الاقتصادية ككل، ضمن كل برنامج فرعي على حدة. ويُتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة بالصيغ المبينة بإيجاز في الجدول ٢١-٦ أدناه، وأن توزع وفقاً للمعلومات الواردة عن النواتج في كل برنامج من البرامج الفرعية.

الجدول ٢١-٦

موجز المنشورات

العدد الفعلي لفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			العدد التقديري لفترة ٢٠١٤-٢٠١٥			العدد التقديري لفترة ٢٠١٦-٢٠١٧		
المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية
المتكررة	٢	٧٢	٣	٦٣	—	٣	٥٨	—
غير المتكررة	٤	١٧٨	١٠	١٦٧	—	٢	١٧٣	—
المجموع	٦	٢٥٠	١٣	٢٣٠	—	٥	٢٣١	—

٢١-٣٣ ستواصل اللجنة الاقتصادية العمل بوصفها الأمانة الفنية للهيئات الفرعية التابعة لها، أي، اللجنة الجامعة، ولجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى، ولجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي، ولجنة التعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى، والمؤتمر الإحصائي للأمريكتين والاجتماعات التي تعقدها هيئة رئاسته، والمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماعات التي تعقدها هيئة رئاسته، والمجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي والاجتماعات التي تعقدها هيئة رئاسته، ومؤتمر السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والمؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيستمر التعاون أيضا مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومؤسسات بریتون وودز، ومع عدد من مؤسسات البلدان الأمريكية والمؤسسات الأيبيرية الأمريكية، من قبيل منظمة الدول الأمريكية، والأمانة الأيبيرية الأمريكية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية.

٢١-٣٤ وبالإضافة إلى ذلك، ستتعاون اللجنة الاقتصادية على نحو وثيق مع الآليات الإقليمية الجديدة الناشئة، من قبيل جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، والبديل البوليفاري للأمريكتين، وستعزز التعاون مع الجماعة الكاريبية، ورابطة تكامل أمريكا اللاتينية، والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي، ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى. وستوثق اللجنة تعاونها أيضا مع رابطات القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومراكز الفكر والقطاع الأكاديمي بهدف تعزيز الحوار المتعلق بالسياسات وإشراك تلك الهيئات في تنفيذ خطة التنمية المستدامة.

٢١-٣٥ وستواصل اللجنة العمل أيضا مع اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بوصفها إحدى الآليات العالمية الرئيسية، وذلك لكفالة الاتساق في المجالات المواضيعية المشتركة بين كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة العاملة في القطاعين الاجتماعي والاقتصادي.

ألف - أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٤٥٥ ٧٠٠ دولار

٢١-٣٦ تتألف اللجنة من ٤٤ عضوا و ١٣ عضوا منتسبا، وتعد دورة كل سنتين على مدى خمسة أيام في السنوات ذات الأرقام الزوجية، لاستعراض أعمال أمانة اللجنة والموافقة على برنامج عملها لفترة السنتين. وللدورة التي تعقد كل سنتين لجنة مخصصة معنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب. وتعد الدورة السادسة والثلاثون للجنة في سانتياغو في النصف الأول من عام ٢٠١٦.

اللجنة الجامعة

٢١-٣٧ أنشئت اللجنة الجامعة في عام ١٩٥٢. وتجتمع عادة في مقر الأمم المتحدة ويحضر الاجتماعات الممثلون الدائمون للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حالما ومتى دعت الضرورة، وذلك خلال السنوات التي لا تعقد فيها اللجنة الاقتصادية دورتها التي تنظم كل سنتين. ومن المتوقع أن تجتمع اللجنة الجامعة بكامل هيئتها في نيويورك لمدة ثلاثة أيام في عام ٢٠١٧ لمناقشة المسائل التي تحظى باهتمام اللجنة الاقتصادية.

لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى

٢١-٣٨ أنشئت لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى في ٧ أيار/مايو ١٩٧١. وهي جهاز فرعي تابع للجنة الاقتصادية، وتعمل كمندى مكرس لتحليل مختلف جوانب تنفيذ وتقييم الاستراتيجيات الإنمائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتجتمع اللجنة سنويا حالما ومتى دعت الضرورة. ومن المقرر أن تجتمع اللجنة في نيويورك في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧.

لجنة التنمية والتعاون في منطقة البحر الكاريبي

٢١-٣٩ أنشئت لجنة التعاون والتنمية في منطقة البحر الكاريبي في عام ١٩٧٥. وتقوم اللجنة بتنسيق التعاون في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتعنى بالشواغل الإنمائية الأخرى لأعضاء اللجنة الاقتصادية المنتمين إلى منطقة البحر الكاريبي. وتعمل أيضا بوصفها هيئة للخبرة الاستشارية وإسداء المشورة للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتعلقة بمنطقة البحر الكاريبي. وستجتمع اللجنة في كينغستون في عام ٢٠١٦ وفي هافانا في عام ٢٠١٧.

اللجنة المعنية بالتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى

٢١-٤٠ أنشئت اللجنة المعنية بالتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى في عام ١٩٥٢. وهي توفر التنسيق والتوجيه العامين لأمانة اللجنة الاقتصادية فيما يتعلق بالأنشطة الرامية إلى تعزيز تكامل الاقتصادات الوطنية في أمريكا الوسطى. وتعمل أيضا بوصفها هيئة للخبرة الاستشارية وإسداء المشورة للأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتصلة بمنطقة أمريكا الوسطى، وبوصفها جهازا فرعيا للجنة الاقتصادية. وستجتمع اللجنة مرة في السنة خلال فترة السنتين، في سان خوسيه في عام ٢٠١٦ وفي ماناغوا في عام ٢٠١٧.

المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي

٢١-٤١ أنشئ المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (الذي كان يعرف سابقا بالمؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، بوصفه هيئة فرعية دائمة للجنة الاقتصادية في الدورة الاستثنائية الحادية عشرة للجنة الجامعة، المعقودة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧. وفي تلك الدورة، أقرت اللجنة الاقتصادية خطة العمل الإقليمية لإدماج المرأة

في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي كانت قد اعتمدت في هافانا في نفس العام. ومقاصد المؤتمر الإقليمي هي تحديد احتياجات المرأة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وتقديم توصيات، والاضطلاع بتقييمات دورية للأنشطة التي يضطلع بها تنفيذًا للخطط والاتفاقات الإقليمية والدولية المتعلقة بالموضوع، والعمل كمنتدى للمناقشات التي تجري بشأن المسائل ذات الصلة. وتعد دورات المؤتمر الإقليمي مرة كل ثلاث سنوات، ومن المتوقع أن يجتمع في أوروغواي في عام ٢٠١٦.

٢١-٤٢ وتوفر هيئة الرئاسة التوجيه العام لعمل الأمانة بشأن المسائل المتعلقة بإدماج المرأة في التنمية في المنطقة في الفترات الفاصلة بين دورات المؤتمر، وفقا للفقرة ٨٨-٢ من خطة العمل الإقليمية. وستجتمع هيئة الرئاسة ثلاث مرات في فترة السنتين المقبلة: في بوغوتا وفي كيتو في عام ٢٠١٦، وفي مونتيفيديو في عام ٢٠١٧.

المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، وهيئة رئاسة المجلس

٢١-٤٣ أنشئ المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٧٤، وهو يضم في عضويته ٤٠ حكومة. وهو الهيئة الحكومية الدولية الرئيسية التابعة للمعهد ويجتمع مرة كل أربع سنوات. ويتوقع أن يجتمع في ليما في عام ٢٠١٧.

٢١-٤٤ وتقوم هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط، التي تضم ١١ حكومة عضوا، بدراسة برنامج عمل المعهد وتقييم أنشطته السابقة. ومن المتوقع أن تجتمع هيئة رئاسة المجلس في سانتياغو في عام ٢٠١٦.

المؤتمر الإحصائي للأمريكتين واللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي

٢١-٤٥ أنشئ المؤتمر الإحصائي للأمريكتين بوصفه جهازا فرعيا للجنة الاقتصادية عملا بقرار اللجنة ٥٨٠ (د-٢٨) وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧/٢٠٠٠.

٢١-٤٦ وأنشئت اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين في نفس الوقت الذي أنشئ فيه المؤتمر الإحصائي للأمريكتين (انظر أدناه). وتجتمع اللجنة التنفيذية سنويا لتقديم الدعم للمؤتمر الإحصائي. والمسؤوليات الرئيسية للجنة التنفيذية هي إعداد برنامج لفترة السنتين للتعاون الإقليمي والدولي فيما يتعلق بالمسائل الإحصائية يُعرض على المؤتمر العادي، ومتابعة أعمال تنفيذ الاتفاقات، والاضطلاع بالمهام التي يعهد بها المؤتمر إليها، والبت في الوثائق الفنية التي تعرض على المؤتمر.

٢١-٤٧ ويجتمع المؤتمر مرة كل سنتين لتحقيق أهداف تتمثل في تعزيز عملية إعداد وتحسين الإحصاءات الوطنية وقابليتها للمقارنة على الصعيد الدولي، وتعزيز التعاون فيما بين المكاتب الإحصائية الوطنية والوكالات الدولية والإقليمية، وإعداد برنامج لفترة سنتين للتعاون الإقليمي والدولي تلبية لطلبات بلدان المنطقة في ميدان الإحصاءات. ويجتمع المؤتمر في بوينس آيرس في عام ٢٠١٧.

المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية

٢١-٤٨ لقد استُعيض عن اللجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بموجب قرار هذه الأخيرة ٦٧٠ (د-٣٤)، بالمؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويتمثل هدف المؤتمر في استعراض ومتابعة جميع المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية، بما في ذلك الشيخوخة، والهجرة الدولية، والشعوب الأصلية، والمنحدرون من أصول أفريقية. وسيجتمع المؤتمر الإقليمي، الذي ينعقد مرة كل سنتين، في مونتيفيديو، في عام ٢٠١٦.

المؤتمر المعني بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٢١-٤٩ أقر المؤتمر المعني بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي باعتباره جهازاً فرعياً تابعا للجنة الاقتصادية في الدورة ٣٤ للجنة (انظر القرار ٦٧٢ (د-٣٤)).

٢١-٥٠ ويعقد المؤتمر اجتماعاته العادية كل سنة لتحقيق الأهداف التالية: (أ) التشجيع على وضع وتحسين السياسات الوطنية المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار، والسياسات المتعلقة بتقديم مجتمع المعلومات والمعرفة، مع مراعاة توصيات الوكالات المتخصصة والمنظمات المعنية الأخرى؛ (ب) تعزيز التعاون الدولي والإقليمي والثنائي بين المكاتب الوطنية في منطقة اللجنة والوكالات الدولية والإقليمية لتيسير نقل التكنولوجيا والمعرفة وتنفيذ الأنشطة المشتركة في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار؛ (ج) إعداد برنامج يمتد على مدى سنتين لأنشطة التعاون الإقليمي والدولي التي ترمي إلى تلبية احتياجات بلدان المنطقة في الأمور ذات الصلة، رهنا بتوفر الموارد.

٢١-٥١ وسيجتمع المؤتمر في كويتو في عام ٢٠١٦ وفي بوغوتا في عام ٢٠١٧.

المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي

٢١-٥٢ أقر المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي باعتبارها جهازاً فرعياً في الدورة ٣٥ للجنة (ليما، من ٥ إلى ٩ أيار/مايو ٢٠١٤) (انظر قرار اللجنة الاقتصادية ٦٨٢ (د-٣٥)).

٢١-٥٣ ويهدف المؤتمر إلى ما يلي: (أ) تشجيع وضع سياسات وطنية بشأن التنمية الاجتماعية، مع مراعاة الاحتياجات الوطنية والتوصيات الصادرة عن الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات المعنية؛ (ب) النهوض بالتعاون الدولي والإقليمي والثنائي بين المكاتب والمؤسسات الوطنية في منطقة اللجنة والوكالات الدولية والإقليمية لتيسير نقل التكنولوجيا والمعرفة وتنفيذ الأنشطة المشتركة في مجال التنمية الاجتماعية؛ (ج) دراسة الفقر المتعدد الأبعاد وإحراز تقدم في قياس الفقر وعدم المساواة والثغرات الهيكلية، بالاشتراك مع الهيئات الفرعية ذات الصلة التي تُعَدُّ دراسات في هذا المجال، ولا سيما المؤتمر الإحصائي

للأمريكتين؛ (د) تبادل الخبرات المتصلة بالمسائل الاجتماعية والدعم الاجتماعي وتقديم إسهامات تقنية لمؤتمرات القمة التي يحضرها رؤساء دول وحكومات جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمنتديات الإقليمية الأخرى؛ (هـ) المساهمة في المناقشات والمقترحات التي تنظر فيها لجنة التنمية المستدامة من منظور بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٢١-٥٤ يعقد المؤتمر اجتماعاته العادية مرة كل سنتين. تجتمع هيئة الرئاسة مرة واحدة على الأقل خلال الفترات الفاصلة بين دورات المؤتمر العادية. وستجتمع هيئة رئاسة المؤتمر في بوينس آيرس في عام ٢٠١٦ ويجتمع المؤتمر الإقليمي في كاراكاس في عام ٢٠١٧.

٢١-٥٥ ويبين الجدول ٢١-٧ أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد لأجهزة تقرير السياسات.

الجدول ٢١-٧

الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥		
الميزانية العادية			
الموارد غير المتصلة بالوظائف		١ ٤٤٢,٥	١ ٤٥٥,٧
المجموع		١ ٤٤٢,٥	١ ٤٥٥,٧

٢١-٥٦ يغطي مبلغ ١ ٤٥٥ ٧٠٠ دولار، الذي يعكس زيادة صافية قدرها ١٣ ٢٠٠ دولار، تكاليف خدمة اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية التابعة للجنة الاقتصادية.

٢١-٥٧ وتُعزى الزيادة الصافية البالغ قدرها ١٣ ٢٠٠ دولار أساساً إلى زيادة الاحتياجات المتعلقة بتنفيذ ولاية جديدة ترمي إلى إنشاء المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٩٧ ١٠٠ دولار)؛ يقابلها جزئياً عوامل انخفاض في سفر الموظفين التي تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من عوامل الكفاءة التي تعتمزم اللجنة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (٨٣ ٩٠٠ دولار).

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧ ٤٩٩ ١٠٠ دولار

٢١-٥٨ يوفر الأمين التنفيذي (و أ ع)، بمساعدة من نائب الأمين التنفيذي (مد-٢)، التوجيه والإشراف والإدارة عموماً للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتنفيذ الولايات التشريعية وبرنامج العمل

المعتمد. وهو مسؤول عن التنسيق لإعداد وثيقة مؤسسية عن المواضيع الفنية الرئيسية التي تناقش في دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين ومجلة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (CEPAL Review).

٥٩-٢١ وبالإضافة إلى ذلك، يتولى مكتب الأمين التنفيذي مهمة القيادة ويحدد توجهات السياسات العامة ويضع المعايير لتنسيق متابعة تنفيذ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً على الصعيد الإقليمي، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة (متى ما أقرتها الجمعية العامة)، وتعميم مراعاة مسائل أخرى شاملة، من قبيل المنظور الجنساني ومنظور الاستدامة، في البرامج الفرعية الفنية للجنة. والمكتب مسؤول كذلك عن تنسيق برنامج عمله مع صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة العاملة في المنطقة. ويشمل المكتب مكتب أمانة اللجنة المسؤول عن الحفاظ على العلاقات السياسية مع حكومات وسلطات الدول الأعضاء في اللجنة وعن أداء المهام الدبلوماسية والمهام المتصلة بالمراسم، ويعهد إليه بمهمة توفير الخدمات للاجتماعات الحكومية الدولية.

٦٠-٢١ وستواصل شعبة تخطيط البرامج والعمليات التي يرأسها موظف برتبة مد-٢، توفير التنسيق والتوجيه والمشورة عموماً لمديري البرامج الفرعية التابعة للجنة الاقتصادية فيما يتعلق بوضع الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين وأولوياتها وتنقيحاتها، وإعداد مشروع برنامج عمل اللجنة والتقارير الذي يقدم كل سنتين عن أعمال اللجنة لكي تنظر فيهما اللجنة وتعتمدهما في دورتها التي تعقد مرة كل سنتين، وإعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين وما يتبعها من تقارير عن أداء الميزانية وأداء البرامج.

٦١-٢١ وستواصل الشعبة القيام بما يلي: (أ) رصد وتقييم حالة تنفيذ برنامج العمل، بما في ذلك عملية التقييم الذاتي الإلزامي والتقييمات الداخلية التقديرية؛ (ب) تعزيز العمل التقييمي، عن طريق الاضطلاع بتقييمات لمشاريع أو برامج فرعية منتقاة أو تقييمات مواضيعية وفقاً للمخاطر التي تواجهها المنظمة واحتياجاتها؛ (ج) الاضطلاع بالتخطيط للميزانية بتوجه قائم على النتائج ومواصلة التوسع في الممارسات الإدارية القائمة على النتائج في اللجنة؛ (د) تنسيق وتوفير التوجيه والإشراف لبرنامج اللجنة في مجال التعاون التقني وما يتصل به من أنشطة جمع الأموال التي تضطلع بها وحدة إدارة البرامج.

٦٢-٢١ تعد وحدة الإعلام في مقر اللجنة الاقتصادية في سانتياغو مكوناً من مكونات التوجيه التنفيذي والإدارة. ويرأس الوحدة موظف برتبة ف-٥، ويقترح أن يُعاد تصنيف هذه الوظيفة إلى الرتبة ف-٤. وشاغل هذه الوظيفة مسؤول أمام الأمين التنفيذي ويعمل بتنسيق وثيق مع إدارة شؤون الإعلام.

الجدول ٢١-٨

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: ضمان التنفيذ التام للولايات التشريعية والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها فيما يتعلق بإدارة برنامج العمل والموظفين والموارد المالية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٦		
٩٧	٩٧	٩٧	الهدف	(أ) إدارة برنامج العمل بفعالية
٩٧	٩٧		التقدير	١' تحقيق النواتج وتقديم الخدمات في مواعيدها
٩٧			الفعلي	[النسبة المئوية لما ينجز ضمن المواعيد المقررة]
١٠٠	١٠٠	١٠٠	الهدف	٢' استخدام الموارد بكفاءة وفعالية
١٠٠	١٠٠		التقدير	
٩٩,٨			الفعلي	
٧٥	٨٠	٨٥	الهدف	(ب) زيادة الالتزام بتقديم الوثائق
٧٠	٨٠		التقدير	زيادة النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورة المقدمة في الموعد المطلوب
١٠٠			الفعلي	
٦	٧	٨	الهدف	(ج) تحديد المسائل المستجدة المتصلة
٦	٧		التقدير	زيادة عدد المناسبات التي توجه فيها الأمانة انتباه الدول الأعضاء إلى القضايا المستجدة
٨			الفعلي	
٥	٦	٧	الهدف	(د) تعزيز اتساق السياسات في
٥	٦		التقدير	مجال إدارة الأنشطة الاقتصادية مع كيانات أخرى
٥			الفعلي	والاجتماعية التي تضطلع بها الأمم المتحدة
١ ٣٠٠	١ ٣٥٠	٤ ٢٠٠	الهدف	(هـ) زيادة معرفة الجمهور بدور اللجنة في
١ ٣٠٠	٤ ٠٠٠		التقدير	١' زيادة التغطية الإعلامية لأنشطة النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية اللجنة
١٠ ٩١١			الفعلي	في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي [عدد القصاصات في وسائط الإعلام من خلال الأنشطة الإعلامية في أمريكا اللاتينية]

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
٣,٦	٣,٧	٣,٧	الهدف	'٢' زيادة استخدام المنتجات الإعلامية للجنة
٣,٦	٣,٧		التقدير	
١٧,٨			الفعلي	[زوار الموقع الشبكي للجنة بالملايين]
—	—	٠,٤	الهدف	'٣' زيادة حضور علامة اللجنة في وسائل الاتصال الاجتماعية الجديدة
—	٠,٣		التقدير	
—			الفعلي	[المتابعون على مواقع تويتر وفيسبوك وغوغل+ (جميع الحسابات باللغتين الإنكليزية والإسبانية)، بالملايين]
—	—	١,٨	الهدف	
—	١,٤		التقدير	[المشاهدات على موقعي فليكر ويوتيوب (جميع الحسابات باللغتين الإنكليزية والإسبانية)]
—			الفعلي	

العوامل الخارجية

٢١-٦٣ يُتَظَر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يواصل النظراء الحكوميون وغير الحكوميين على الصعيد الوطني الالتزام بالتعاون الإقليمي في أمور التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وأن يواصلوا إعطاء الأولوية لهذا التعاون؛ (ب) أن تواصل كيانات منظومة الأمم المتحدة التزامها بتعزيز اتساق السياسات على نطاق المنظومة، وأن ترصد الموارد الكافية لذلك.

النواتج

٢١-٦٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنَجَز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

- '١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات التي تعقدها اللجنة الاقتصادية كل سنتين (١)؛
- '٢' وثائق الهيئات التداولية: مشروع برنامج عمل منظومة اللجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (١)؛ ومشروع الميزانية البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (١)؛ وتقرير الأداء البرنامجي للجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛ والوثيقة الموضوعية الرئيسية التي تُناقش في الدورة السادسة والثلاثين

للجنة الاقتصادية (١)؛ والإطار الاستراتيجي المقترح للجنة الاقتصادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (١)؛ والتقرير المتعلق بالأنشطة التي اضطلعت بها اللجنة الاقتصادية منذ دورتها الخامسة والثلاثين (١)؛ والتقرير المتعلق بالأنشطة التي اضطلعت بها منظومة اللجنة الاقتصادية تعزيزاً ودعمًا للتعاون التقني فيما بين بلدان الجنوب خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (١)؛ والتقرير المتعلق بدورة اللجنة الاقتصادية (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

- ١' المنشورات المتكررة: مجلة استعراض اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (CEPAL Review) (٦)؛
- ٢' المنشورات غير المتكررة: التقرير المتعلق بأهداف التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛
- ٣' الموارد السمعية - البصرية: تنظيم حملات دعائية سريعة الانتشار (عبر الوسائط الجديدة للتواصل الاجتماعي) (٢)؛ وتصوير اجتماعات اللجنة الاقتصادية وأنشطتها (٢)؛ وإصدار مواد سمعية بصرية عن عمل اللجنة الاقتصادية (٢)؛
- ٤' الكتيبات وصحائف الوقائع واللوحات البيانية الجدارية وملفات المواد الإعلامية: إنتاج رسالة إخبارية إلكترونية (مذكرات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (Notas de la CEPAL/ECLAC Notes)) بثلاث لغات (الإسبانية والإنكليزية والبرتغالية) (أربعة أعداد في السنة) (٢)؛ والإجابة على استفسارات الجمهور عن الأمم المتحدة مشافهة وخطياً (٢)؛
- ٥' معارض وزيارات منظمة ومحاضرات: زيارات منظمة لمقر اللجنة في سانتياغو (٢)؛ وأنشطة إعلامية ذات صلة بأنشطة الأمم المتحدة/اللجنة وبالمناسبات الخاصة (الأيام الدولية) (٢)؛
- ٦' نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية: تنظيم مؤتمرات صحفية ولقاءات مع وسائط الإعلام فيما يتعلق بإصدار منشورات رئيسية ووثائق أخرى من وثائق اللجنة الاقتصادية والأمم المتحدة (٢)؛ وإنتاج وتوزيع نشرات صحفية باللغتين الإسبانية والإنكليزية تتعلق بعمل اللجنة الاقتصادية والأمم المتحدة (٢)؛
- ٧' المناسبات الخاصة: أنشطة الاتصال مع وسائط الإعلام الوطنية والدولية لتنسيق إجراء مقابلات مع المتحدثين باسم الأمم المتحدة واللجنة الاقتصادية (٢)؛

٨' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: اجتماعات آلية التنسيق الإقليمية (٢)؛

٩' المواد التقنية: تنسيق وإعداد المدخلات الموضوعية، بناء على طلب الوكالات الأخرى وبالتعاون معها، عن المسائل الناشئة في إطار التحضير للاجتماعات الحكومية الدولية (١)؛ وإدارة بنية معلومات الموقع الشبكي للجنة وتنسيق ومحتوى الموقع الشبكي وتطويره وتحديثه، بما في ذلك تدريب جهات التنسيق المكلفين بالشبكة وتوفير إحصاءات عن أعداد الزوار والمواد التي جرى تنزيلها (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المشاريع الميدانية: من المتوقع، خلال فترة السنتين، تنفيذ مشروع في إطار تفعيل ونشر خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية):

التقييم: إجراء تقييمات داخلية حسبما تقتضيه الظروف (٤).

٢١-٦٥ ويرد توزيع الموارد الخاصة بالتوجيه التنفيذي والإدارة في الجدول ٢١-٩ أدناه.

الجدول ٢١-٩

الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية			
الموارد المتصلة بالوظائف		٦ ٢٣٩,٢	٦ ٣٩٥,٦
الموارد غير المتصلة بالوظائف		١ ١٤٠,٠	١ ١٠٣,٥
المجموع الفرعي		٧ ٣٧٩,٢	٧ ٤٩٩,١
الموارد المقررة الأخرى		—	—
الموارد الخارجة عن الميزانية		١ ٢٠٧,٠	١ ٢٠٧,٠
المجموع		٨ ٥٨٦,٢	٨ ٧٠٦,١

٢١-٦٦ يغطي مبلغ ٧ ٤٩٩ ١٠٠ دولار، الذي يعكس زيادة صافية قدرها ١٩٩ ٩٠٠ دولار، تكاليف ٣٠ وظيفة (١) وأ.ع، و ٢ مد-٢، و ٤ ف-٥، و ١ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، و ١٨ من الرتبة المحلية،

و ١ وظيفة وطنية من الفئة الفنية (٦٠٠ ٣٩٥ ٦ دولار)؛ والاحتياجات من الموارد غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات (١٠٣ ٥٠٠ دولار).

٦٧-٢١ وتعزى الزيادة الصافية البالغة ١١٩ ٩٠٠ دولار إلى زيادة صافية في الاحتياجات المتعلقة بالوظائف (١٥٦ ٤٠٠ دولار)، الناجمة عن المقترحات التالية:

١' النقل الداخلي لوظيفة واحدة برتبة ف-٣ من وحدة إدارة المشاريع، بهدف تقديم الدعم في وضع الإطار الاستراتيجي المقترح، وإعداد مشروع برنامج عمل اللجنة، وتنسيق أنشطة التعاون التقني الممولة في إطار البرنامج العادي للتعاون التقني وحساب التنمية (٢٣٧ ٢٠٠ دولار)؛

٢' إعادة تصنيف وظيفة من الرتبة ف-٤ إلى وظيفة برتبة ف-٥ لكبير موظفي شؤون الإعلام يتولى شغلها مهام التنسيق في وضع تصور عام لاستراتيجية الإعلام وتصميمها وتنفيذها. وسيعمل شاغل الوظيفة أيضا على إنشاء وتعهد شبكات من جهات الاتصال الرفيعة المستوى من وسائط الإعلام والصحافة والوكالات الحكومية والمؤسسات الدولية والمجموعات والمنظمات الأخرى في المجتمع المدني (المنظمات غير الحكومية، والمؤسسات التجارية، والمنظمات المجتمعية، والجماعات النسائية، وما إلى ذلك)، وتمثيل المنظمة في الاجتماعات والمؤتمرات والمناسبات الهامة، والدفع قدما بمشاريع العلاقات العامة المشتركة (٥١ ٥٠٠ دولار)؛

٣' النقل الخارجي لوظيفة من فئة الرتبة المحلية إلى شعبة المنشورات وخدمات الشابكة (١٣٢ ٣٠٠ دولار).

٦٨-٢١ ويقابل الزيادة المذكورة أعلاه جزئيا عوامل نقصان في سفر الموظفين تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من عوامل الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (٣٦ ٥٠٠ دولار).

٦٩-٢١ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ قيمة الموارد الخارجة عن الميزانية ١ ٢٠٧ ٠٠٠ دولار لدعم الأنشطة المضطلع بها في إطار هذا العنصر.

جيم - برنامج العمل

الجدول ٢١-١٠

الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
١ - الصلات بالاقتصاد العالمي، والتكامل والتعاون الإقليميان	٢٥	٢٥	٥ ٩٨٥,١
٢ - الإنتاج والابتكار	٢٢	٢٢	٥ ٧٩٥,٠
٣ - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	٣٠	٣٠	٦ ٥٣٧,١
٤ - تمويل التنمية	٧	٧	١ ٨٤١,٩
٥ - التنمية الاجتماعية والمساواة	١٨	١٨	٤ ٣٨١,٤
٦ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	٨	٨	٢ ٠٨٧,٦
٧ - السكان والتنمية	١٦	١٦	٣ ٤٥٩,٥
٨ - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	١٧	١٧	٤ ٣٣٣,٥
٩ - الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية	١٨	١٨	٤ ١٩٧,٢
١٠ - تخطيط الإدارة العامة	١١	١١	٢ ٠٨٨,٠
١١ - الإحصاءات	٢٦	٢٦	٥ ٣٢٩,٧
١٢ - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي	٤٥	٤٥	٩ ٣٢٩,٨
١٣ - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	٣٧	٣٦	٧ ٤٤٠,٥
١٤ - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	٢	٢	٤٩٣,٩
المجموع الفرعي	٢٨٢	٢٨١	٦٣ ٩٦٨,٦
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٩	٢٩	٢٣ ٤١١,٤
المجموع	٣١١	٣١٠	٨٦ ٤٢١,١

البرنامج الفرعي ١

الصلات بالاقتصاد العالمي، والتكامل والتعاون الإقليميين

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٩٨٥ ٥ دولار

٢١-٧٠ تتولى المسؤولية عن تنفيذ البرنامج الفرعي شعبة التجارة الدولية والتكامل، بدعم من مكتب الاتصال التابع للجنة الاقتصادية في واشنطن العاصمة، ومكتب اللجنة الاقتصادية في برازيليا.

٢١-٧١ ويُنفَّذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبنية بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-١١

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: النهوض بالتكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي من أجل تعزيز دور منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في التجارة الدولية والاقتصاد العالمي

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٥		
٨	—	—	الهدف	(أ) تحسين قدرة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على المشاركة بفعالية في سلاسل الأنشطة العالمية والإقليمية المولدة للقيمة
٧	—	—	التقدير	بلدان المنطقة التي تضع أو تعتمد سياسات وتدابير وإجراءات تتعلق بالتجارة والتكامل من أجل المشاركة بفعالية في سلاسل الأنشطة العالمية والإقليمية المولدة للقيمة، ثمشياً مع توصيات اللجنة
٩١	—	—	الهدف	'٢' ازدياد النسبة المئوية لأصحاب المصلحة (المسؤولون الحكوميون، والأكاديميون، وممثلو القطاع الخاص، وآليات التكامل، على سبيل المثال) الذين يقرون بأنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات المتعلقة بالسياسات الواردة في المنشور المعنون "أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي"
٩١	—	—	التقدير	() Latin America and the Caribbean in)

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٥-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥		
the World Economy (وغيره من المنشورات المختارة)				
٨	-	-	١	(ب) تعزيز قدرة الجهات الإقليمية
٧	-	-	الهدف	ازدياد عدد المؤسسات الوطنية في
-	-	-	التقدير	بلدان المنطقة التي تضع أو تعتمد سياسات
-	-	-	وتدابير وإجراءات تتماشى مع توصيات	التجارية وما يمكن أن تسهم به في
-	-	-	اللجنة بهدف تقييم أثر التجارة وإسهامها	بمجال التنمية المستدامة، بما في ذلك
-	-	-	في مجال التنمية المستدامة	الحد من الفقر، وتحقيق المساواة بين
١٤	١٣	١٢	٢	الجنسين، وإيجاد فرص العمل،
١٢	١٣	١٢	الهدف	ازدياد عدد المؤسسات العامة
١٢	١٣	١٢	والمنظمات الخاصة التي تقرر بأنها استفادت	وتدويل المؤسسات التجارية الصغيرة
١٥	-	-	من خدمات التعاون التقني التي تقدمها	والمتوسطة الحجم، والحد من آثار
-	-	-	اللجنة من أجل تحسين قدراتها فيما يتصل	تغير المناخ
-	-	-	بالتجارة والتنمية المستدامة	

العوامل الخارجية

٢١-٧٢ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يدعم المجتمع الدولي الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ويستجيب لاحتياجات وشواغل محددة فيما يتعلق بالتجارة الدولية والتكامل، مع مراعاة المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وكذلك الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف المستمدة من أهداف التنمية المستدامة والتعهدات المنبثقة عن مختلف الاتفاقات التجارية الثنائية ودون الإقليمية والمتعددة الأطراف؛ (ب) أن يتواصل تعزيز عمليات التكامل الإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سياق الاقتصاد العالمي المتغير، وأن توضع السياسات وتتخذ التدابير من أجل تحقيق أقصى قدر من الفوائد والحد من التكاليف بالنسبة لغالبية السكان الذين سيستفيدون من التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛ (ج) أن يسعى المجتمع الدولي والمنطقة بشكل خاص لتحقيق الفوائد المحتملة الممكن أن تنجم عن المفاوضات الجارية في إطار منظمة التجارة العالمية أو منتديات دولية أخرى.

النواتج

٢١-٧٣ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء للنظر في التطورات والتوقعات في مجال مبادرات التعاون وتيسير التجارة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع للخبراء للنظر في العلاقة بين التجارة العادلة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة (١)؛ اجتماع للخبراء لبحث جهود التكامل الإقليمي فيما يتعلق بالتجارة في البضائع والخدمات بين بلدان المنطقة، واستراتيجياتها التجارية والإنمائية الوطنية (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة الاستراتيجيات المقارنة من أجل المشاركة في السلاسل الإقليمية والعالمية المولدة للقيمة (١)؛ اجتماع للخبراء للنظر في العلاقة بين توسيع نطاق المبادلات التجارية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة (١)؛ اجتماعات للخبراء لبحث الصلات بين سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات التجارية في بلدان المنطقة في ضوء الاتجاهات السائدة في الاقتصاد العالمي والتجارة الدولية، مع إيلاء اهتمام خاص لأثر تلك السياسات على المنطقة والتوقعات بالنسبة لها (٢)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي، ٢٠١٦ (١)؛ أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاقتصاد العالمي، ٢٠١٧ (١)؛ دراستان بشأن تطورات وتوقعات التكامل دون الإقليمي والإقليمي (٢)؛ دراستان عن التطورات في اقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية والآثار المترتبة على أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ دراستان للنظر في الآثار المحتملة للمفاوضات التي تجري بين بضعة أطراف أو المتعددة الأطراف في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن التطورات في اقتصادات منطقة آسيا والمحيط الهادئ مع التركيز بشكل خاص على شبكات سلاسل الإمداد الإقليمية الثنائية (١)؛ دراسة عن الاتجاهات الاقتصادية العالمية وتداعياتها على اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مع التركيز بشكل خاص على المشاركة في سلاسل الأنشطة المولدة للقيمة وشبكات الإنتاج (١)؛ دراسة عن الاتجاهات الوطنية بشأن تدويل المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم والسياسات التي يمكن أن تسهم في تحقيق هذا الهدف، لا سيما فيما يتعلق بتمويل الابتكار والتجارة (١)؛ دراسة عن العوامل الجديدة المؤثرة على القدرة التنافسية وعلى السياسات العامة المتبعة لتشجيع القدرة التنافسية والابتكار (١)؛ دراسة عن الاتجاهات الحديثة في الاقتصاد العالمي وآثارها على اقتصادات مجموعة مختارة من بلدان

المنطقة (١)؛ دراسة عن إسهام التجارة العادلة في تحسين إمكانية الحصول على السلع والخدمات والمساعدة على القضاء على الفقر (١)؛ دراسة عن آثار الاتفاقات التجارية الثنائية أو المتعددة الأطراف على عملية التكامل (١)؛ دراسة عن الصلات بين تغير المناخ والتجارة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن العقبات التي تحول دون تنفيذ تدابير تيسير التجارة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة والحلول المعمول بها في حالات مماثلة في مناطق أخرى (١)؛ دراسة عن دور البرازيل في المنظمات المتعددة الأطراف، ومجموعة العشرين ومجموعة بلدان الاتحاد الروسي والبرازيل وجنوب أفريقيا والصين والهند والمبادرات الإقليمية (١)؛ دراسة عن دور الخدمات كوسيلة لتحسين القدرة التنافسية للسلاسل الإقليمية المولدة للقيمة (١)؛ دراسة عن سياسات التجارة والصناعة الرامية إلى تعزيز القدرة التنافسية الدولية في المنطقة (١)؛ دراسة عن الاتجاهات والتطورات في مجال تمويل التجارة مع التركيز بوجه خاص على البلدان المتوسطة الدخل (١)؛ دراسة عن التمويل الخارجي والأسواق المالية العالمية (١)؛ دراسة لتقييم أثر مبادرات التعاون في مجال التجارة الدولية على مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة لتقييم أثر مبادرات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي على مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة لتحديد جدوى الشركات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للاضطلاع بدور أكثر فعالية في السلاسل العالمية والإقليمية المولدة للقيمة (١)؛ دراستان عن الجوانب الاستراتيجية للعلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدان في آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع إيلاء اهتمام خاص لدور الصين والهند (٢)؛ دراستان عن عواقب تغير المناخ وردود الفعل في مجال سياسات التجارة والقدرة التنافسية لمجموعة مختارة من بلدان المنطقة (٢)؛ دراستان عن العلاقة بين التجارة والتنمية المستدامة من منظور إقليمي (٢)؛ دراستان لتقييم الأثر الاجتماعي للسياسات التجارية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة، بما في ذلك للقيام على وجه التحديد ببحث الأثر على حالة المرأة (٢)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: أخبار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (٢٤ عددا)؛ مذكرة دورية يصدرها مكتب اللجنة في واشنطن العاصمة (بالإنكليزية فقط) (٢)؛ تقريران إعلاميان عن اقتصاد الولايات المتحدة (تستخدم أيضاً كمساهمة في الاستعراض العام الأولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) (بالإنكليزية فقط؛ ستة أعداد في فترة السنتين) (٢)؛ تقريران عن تدفقات رؤوس الأموال إلى أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (تستخدم أيضاً كمساهمة في الاستعراض العام الأولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدراسة الاستقصائية الاقتصادية

لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) (بالإنكليزية فقط؛ ستة أعداد في فترة السنتين) (٢)؛ والنشرة الإحصائية عن التجارة الدولية في البضائع في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٨ أعداد)، وهي منشور فصلي لرصد اتجاهات التجارة على الصعيد الإقليمي (٢)؛

٤' المواد الفنية: تحديث وتعهد وتوسيع قاعدة البيانات المتكاملة عن المنازعات التجارية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، التي تتضمن تحليلات شاملة للمنازعات التجارية في منظمة التجارة العالمية، وخطط التكامل دون الإقليمي الأربع (جماعة دول الأنديز والجماعة الكاريبية والسوق المشتركة لأمريكا الوسطى والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي)، واتفاق التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (٢)؛ تحديث وتعهد وتوسيع النظام البياني التفاعلي لبيانات التجارة الدولية، الذي يتضمن بيانات متعلقة بالتجارة على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي (٢)؛ تحديث وتعهد وتوسيع قاعدة البيانات المتعلقة بالشحنات الممنوعة من دخول الولايات المتحدة: مرصد المراقبة الجمركية للواردات (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية إلى البلدان والمنظمات المعنية بالتكامل الإقليمي، بناء على طلبها، لتسخير الفوائد المتأينة من عمليات التكامل (١)؛ تقديم الخدمات الاستشارية إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة، وغيرها من الجهات الأخرى ذات المصلحة، بناء على طلبها، في مجالات متصلة بمتابعة مؤتمرات القمة والاجتماعات الرفيعة المستوى التجارية الإقليمية والعالمية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بما في ذلك الوزارات والوكالات الحكومية والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة، والوكالات المعنية بتشجيع المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، والجهات الأخرى ذات المصلحة، بناءً على طلبها، لتعزيز قدراتها على تصميم السياسات التجارية وتنفيذها (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة والكيانات الهامة الأخرى في القطاعين العام والخاص، بناءً على طلبها، في مجالات متصلة باستراتيجيات تطوير سلاسل الأنشطة المولدة للقيمة، وتيسير التجارة، ومبادرات المعونة من أجل التجارة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة والجهات الرئيسية الأخرى ذات المصلحة، بناءً على طلبها، في مجالات متصلة بالتفاوض على الاتفاقات التجارية والقواعد بين بضعة أطراف والمتعددة الأطراف وتنفيذها وإدارتها (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة والجهات الرئيسية الأخرى ذات المصلحة، بناءً على طلبها، بشأن الشراكات بين القطاعين

العام والخاص في مجال التنمية، والمسائل المتصلة بالمسؤولية الاجتماعية للمؤسسات التجارية، بما في ذلك التحديات الجديدة التي تواجه الشركات في أدائها الإداري (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة والجهات الرئيسية الأخرى ذات المصلحة، بناءً على طلبها، بشأن العلاقات بين المسائل التجارية والاجتماعية من قبيل الفقر، وتوزيع الدخل، والفجوات في الإنتاجية، وإيجاد فرص العمل (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، والمؤسسات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة والجهات الرئيسية الأخرى ذات المصلحة، بناءً على طلبها، بشأن المسائل المتصلة بالتجارة والتنمية المستدامة (١)؛

٢٠ الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية والجامعات والهيئات الإقليمية والدولية في مجال تطوير أنشطة التدريب للاستفادة من مشاركة المنطقة، ولا سيما مشاركة المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، في شبكات سلاسل الإمداد العالمية المعنية بالتصنيع وقطاع الخدمات والمنتجات القائمة على الموارد الطبيعية؛ مسائل أخرى يتم تناولها، بناء على الطلب، من قبيل مراعاة القضايا الاجتماعية في السياسة التجارية وإقامة شراكات بين القطاعين العام والخاص من أجل التنمية (١)؛

المشاريع الميدانية: من المتوقع، خلال فترة السنتين، إقامة مشاريع من موارد خارجة عن الميزانية في مجالات السياسات والاستراتيجيات التجارية، والتكيف مع تغير المناخ والسياسات الرامية إلى الحد من آثاره ومشاركة المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم في سلاسل الأنشطة المولدة للقيمة (١).

٢١-٧٤ ويرد في الجدول ٢١-١٢ أدناه توزيع الموارد المخصصة للبرنامج الفرعي ١.

الجدول ٢١-١٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الموظائف	
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٦	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٦
٥٧٠٧,٩	٥٧٠٧,٩	٢٥	٢٥
٢٧٧,٢	٢٧٧,٢	—	—

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٧-٢٠١٦		٢٠١٧-٢٠١٦	
٢٠١٥-٢٠١٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٥-٢٠١٤	
٥ ٩٨٥,١	٥ ٩٨٥,١	٢٥	٢٥
٤٣٣,٤	٧٥٥,٦	-	-
٦ ٤١٨,٥	٦ ٧٤٠,٧	٢٥	٢٥

٢١-٧٥ يكفل مبلغ ١٠٠ ٩٨٥ ٥ دولار تمويل ٢٥ وظيفة (١ مد-١، ٢ ف-٥، ٤ ف-٤، ٥ ف-٣، ٤ ف-٢، ٤ خ ع (ر أ)، ٥ وظائف من الرتبة المحلية) (٩٠٠ ٧٠٧ ٥ دولار) والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (٢٠٠ ٢٧٧ دولار).

٢١-٧٦ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٦٠٠ ٧٥٥ دولار وستستخدم لتقديم الخدمات الاستشارية وخدمات التعاون التقني إلى البلدان، عند الطلب، ودعم أنشطة التدريب وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية، والجامعات والهيئات الإقليمية والدولية في تصميم وتنفيذ السياسات التجارية مع التركيز على التجارة والتنمية المستدامة، ومشاركة المنطقة (لا سيما مشاركة المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم) في شبكات سلاسل الإمداد العالمية في مجال التصنيع وقطاع الخدمات والمنتجات القائمة على الموارد الطبيعية. وسيولى اهتمام خاص لمراعاة القضايا الاجتماعية في السياسة التجارية، والمسائل المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات، والشراكات بين القطاعين العام والخاص من أجل التنمية. وعلاوة على ذلك، سيُضطلع بأنشطة خاصة في إطار مشاريع التعاون التقني في مجالات المفاوضات التجارية، والسياسات والاستراتيجيات التجارية، وسياسات التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره.

البرنامج الفرعي ٢ الإنتاج والابتكار

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥ ٥٠٨ ٥٠٠ دولار

٢١-٧٧ تقع المسؤولية عن تنفيذ هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة الإنتاج والإنتاجية والإدارة، بالتنسيق مع شعب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومكاتبها الأخرى.

٢١-٧٨ وسيُنَفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-١٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز التغيير الهيكلي وزيادة الإنتاجية والابتكار في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع إيلاء الاعتبار الواجب للنماذج التكنولوجية الجديدة، والتنمية المستدامة، والمساواة بين الجنسين، والصلات مع الاقتصاد العالمي

مقاييس الأداء					مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٣				
-	-	٨	الهدف	١' ازدياد عدد السياسات أو	التقدير	(أ) تعزيز قدرة حكومات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على صياغة سياسات واستراتيجيات لتغيير هياكل الإنتاج من خلال الابتكار وإشاعة التكنولوجيا في أنماط الإنتاج، وإقامة صلات تربط بين الأنشطة والشركات والقطاعات
-	٧		التقدير	التدابير أو الإجراءات التي تعتمد عليها البلدان بهدف تعزيز قدرة هياكلها الإنتاجية على المنافسة بما يتماشى مع توصيات اللجنة		
-			الفعلي			
٩	١٠	١١	الهدف	٢' ازدياد عدد السلطات الحكومية	التقدير	
٩	١٠		التقدير	والمؤسسات العامة التي تفيد بأنها استفادت من خدمات التعاون التقني أو من مدخلات التحليلات المقدمة من اللجنة إلى الاجتماعات الحكومية الدولية بشأن تعزيز قدرة هياكلها الإنتاجية على المنافسة		
٩			الفعلي			
٩٢	٩٣	٩٣	الهدف	١' ازدياد عدد المشاركين في	التقدير	(ب) تعزيز المعارف والقدرات لدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتحسين تنوع هياكل الإنتاج، وتقليص الفجوة الإنتاجية التي تفصل بينها وبين الاقتصادات المتقدمة، وتشجيع الابتكار، والأخذ بالتكنولوجيات الجديدة في عملية الإنتاج والإدارة
٩٢	٩٣		التقدير	الحلقات الدراسية أو حلقات العمل أو الدورات الدراسية التدريبية التي تنظم في إطار البرنامج الفرعي، الذين يقولون إنهم استفادوا من خدمات التعاون التقني التي تقدمها اللجنة لتحسين قدرتهم على تعزيز التقارب في مستويات الإنتاج وتشجيع الابتكار ودعم الأخذ بالتكنولوجيات الجديدة		
٩٧			الفعلي			

[النسبة المئوية]

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٦		
٨٠	٨١	٨٢	الهدف	٢' ازدياد نسبة المجهين على
٨٠	٨١		التقدير	الاستقصاءات الذين يقولون إنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات بشأن السياسات المتعلقة بأنماط الاستثمار والقدرة على المنافسة والتنمية الزراعية والريفية، الواردة في المنشورين المعنوين الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وآفاق التنمية الزراعية والريفية في الأمريكتين، وغيرهما من المنشورات المختارة الصادرة في إطار البرنامج الفرعي
٩٠			الفعلي	

العوامل الخارجية

٢١-٧٩ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تواصل السلطات الإقليمية إعطاء الأولوية للمسائل التي يتناولها البرنامج الفرعي، ولتوافر الإحصاءات ذات الصلة على الصعيدين الإقليمي والدولي؛ (ب) أن يواصل المجتمع الدولي دعم المنطقة وإعطاء الأولوية لشواغلها واحتياجاتها فيما يتعلق بسياساتها الخاصة بالتنمية المنتجة في إطار الخطة الإنمائية الإقليمية والدولية.

النواتج

٢١-٨٠ ستتحقق خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية إلى المؤتمر الإقليمي المعني بالعلوم والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، بما في ذلك إعداد المواد التقنية (١)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء لتحليل الروابط بين الزراعة والطاقة المتجددة (مثل إنتاج الطاقة، واستخدام الطاقة، ونظم الإنتاج الزراعي الدائرية) وآثارها على الزراعة، والتكيف في مجالات الزراعة والطاقة وسياسات استخدام الأراضي (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل التطورات التي استجذت في مجال التغيير الهيكلي في المنطقة (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل آثار الاتجاهات في التكنولوجيات الجديدة وأوجه تقاربها بالنسبة للنظم الغذائية في المستقبل في أمريكا اللاتينية ومعالجة الشواغل المتزايدة بشأن الآثار البيئية للزراعة (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل التطورات الرئيسية فيما يتعلق بسياسات دعم المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة (١)؛ اجتماع خبراء لتحليل أولويات المنطقة فيما يتعلق بالابتكار والتكنولوجيات الجديدة من أجل التنمية (١)؛ اجتماع خبراء للنظر في استراتيجيات الاستثمار لدى الشركات عبر الوطنية في القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة (١)؛ اجتماع خبراء لدراسة الاتجاهات والتقدم المحرز في الاقتصاد الرقمي في المنطقة (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراسة بشأن ديناميات الهيكل الإنتاجي لبلدان المنطقة، مع إيلاء عناية خاصة لأوجه التشابه والاختلاف في هياكل الإنتاج وآثارها المتعلقة بالسياسات (١)؛ نشرة بشأن القضايا الناشئة التي تهم الزراعة و/أو الأراضي الريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ الاستثمار الأجنبي المباشر في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٦ (١)؛ الاستثمار الأجنبي المباشر في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٧ (١)؛ آفاق الزراعة والتنمية الريفية في الأمريكتين: منظور أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٧-٢٠١٨ (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة بشأن التنمية المنتجة والإقليمية (١)؛ دراسة بشأن التنمية المنتجة والابتكار التكنولوجي (١)؛ دراسة عن تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات و/أو غيرها من التكنولوجيات الجديدة من أجل الابتكار في الزراعة والصناعة الزراعية وفي المناطق الريفية (١)؛ دراسة عن التطورات الحالية في السياسات والممارسات الجيدة في تكيف الزراعة مع تغير المناخ والتحديات والفرص المتاحة للسياسات المناخية في الزراعة في سياق اتفاق عالمي جديد بشأن تغيير المناخ (١)؛ دراسة عن السياسات الصناعية في المنطقة (١)؛ دراسة عن الابتكار لأغراض التنمية المنتجة المستدامة في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية وبلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن التكنولوجيات الجديدة والإنتاج المستدام والابتكار لأغراض التنمية (١)؛ دراسة عن تنمية المناطق في كولومبيا (١)؛ دراسة عن استراتيجيات

التنمية، وإدماج التكنولوجيات الجديدة وتوحيدها على الصعيدين الوطني والإقليمي لمجموعة مختارة من الجهات الفاعلة الاقتصادية والبلدان (١)؛ دراسة عن ديناميات الشركات عبر الوطنية في المنطقة في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية وبلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن السياسات المتعلقة بالمؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن آفاق الاقتصاد البيولوجي للنهوض بالتحصيل الزراعي والصناعات الزراعية وتنويعها في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بطريقة مستدامة تشمل الجميع (١)؛ دراسة عن اتجاهات الاستثمار الأجنبي المباشر وعوامله المحددة وآثاره في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن الاتجاهات في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتكنولوجيات ذات الصلة لدى الجهات الفاعلة الاقتصادية والقطاعات الفرعية في بلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن الإنتاجية في البرازيل، بما في ذلك استقصاء مختلف التدابير المتعلقة بالإنتاجية وأثر السياسات والأنظمة الحكومية (١)؛ دراسة عن أثر آليات التمويل على سياسات الصناعة والابتكار وعلى تخصيص الاستثمار (١)؛

٣' المواد التقنية: إعداد وتعهد واستكمال قواعد البيانات المتعلقة بالنشاط الاقتصادي في قطاعات معينة، استناداً إلى المعلومات الواردة من التعدادات أو الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية أو مصادر البيانات الجزئية الأخرى لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ إعداد وتعهد واستكمال المعلومات الإحصائية المتعلقة بالاستثمارات والنشاط الجماعي للجهات الفاعلة الاقتصادية الرئيسية في المنطقة (٢)؛ إعداد وتعهد واستكمال البرامج الحاسوبية اللازمة لتحليل القدرة التنافسية للبلدان (2) (TradeCAN) (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: التعاون مع الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية والجامعات والمنظمات الدولية والهيئات الإقليمية على تطوير أنشطة البحث والتعاون التقني في المجالات المتعلقة بالاستثمار الأجنبي المباشر أو المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة بناء على طلبها فيما يتعلق بالمجالات التالية:

أ - السياسات الرامية إلى تشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر والتعاقد من الباطن مع شبكات الشركات عبر الوطنية والشركات المحلية (١)؛

ب - السياسات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وغيرها من التكنولوجيات الجديدة والناشئة (١)؛

- ج - سياسات التنمية الإنتاجية والقدرة التنافسية وتطوير استراتيجيات لنظم الابتكار (١)؛
- د - المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم (١)؛
- هـ - تصميم وتنفيذ سياسات واستراتيجيات للتنمية الزراعية والريفية (١)؛
- ٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية والجامعات والهيئات الإقليمية على تطوير أنشطة التدريب في مجالات تتصل بما يلي:
- أ - الابتكار من أجل التنمية والسياسات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وغيرها من التكنولوجيات الجديدة والناشئة (١)؛
- ب - التنمية المنتجة والتنمية المؤسسية في مجالات الزراعة والاقتصاد الريفي والصناعة على الصعد الإقليمي أو الوطني أو المحلي (١)؛ المدرسة الدولية لإدارة سياسات الابتكار في أمريكا اللاتينية، ٢٠١٦ (١)؛ المدرسة الدولية لإدارة سياسات الابتكار في أمريكا اللاتينية، ٢٠١٧ (١)؛ المدرسة الدولية لاقتصادات أمريكا اللاتينية، ٢٠١٦ (١)؛ المدرسة الدولية لاقتصادات أمريكا اللاتينية، ٢٠١٧ (١)؛
- ٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، يتوقع أن تكون المشاريع الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية والموجهة نحو السياسات في طور التنفيذ في المجالات التالية:
- أ - الزراعة والصناعات الزراعية و/أو التنمية الريفية (١)؛
- ب - السياسات والتكنولوجيات الجديدة والناشئة المتعلقة بالنهوض بالعلم والتكنولوجيا ونظم الابتكار (١)؛
- ج - تحليل التطورات والاتجاهات الأخيرة في الهيكل الإنتاجي للمنطقة وقطاعها (١).

٢١-٨١ ويرد في الجدول ٢١-١٤ أدناه توزيع الاحتياجات من الموارد للبرنامج الفرعي ٢.

الجدول ٢١-١٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف		
٢٠١٧-٢٠١٦		٢٠١٥-٢٠١٤		
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٧-٢٠١٦		
٢٠١٥-٢٠١٤		٢٠١٥-٢٠١٤		
الميزانية العادية				
٢٢	٢٢	٥ ٢٥٠,٩	٥ ٢٥٠,٩	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٢٥٧,٦	٥٤٤,١	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٢٢	٢٢	٥ ٥٠٨,٥	٥ ٧٩٥,٠	المجموع الفرعي
١	١	٢ ١٥٠,٣	٢ ١٩٩,٨	الموارد الخارجة عن الميزانية
٢٣	٢٣	٧ ٦٥٨,٨	٧ ٩٩٤,٨	المجموع

٢١-٨٢ يغطي مبلغ ٥ ٥٠٨ ٥٠٠ دولار، الذي يعكس انخفاض قدره ٢٨٦ ٥٠٠ دولار، تمويل ٢٢ وظيفة (١ مد-١، ٣ ف-٥، ٥ ف-٤، ٥ ف-٣، ٢ ف-٢، ٦ وظائف من الرتبة المحلية)، والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (٢٥٧ ٦٠٠ دولار).

٢١-٨٣ ويعزى الانخفاض الذي قدره ٢٨٦ ٥٠٠ دولار إلى ما يلي: (أ) إلغاء الاحتياجات غير المتكررة المتعلقة بتنفيذ القرار ٢٨٨/٦٦ الذي أقرت فيه الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" (٢٧٦ ٥٠٠ دولار)؛ (ب) التخفيضات في سفر الموظفين التي تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من أوجه الكفاءة التي تعتمزم اللجنة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (١٠ ٠٠٠ دولار).

٢١-٨٤ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٢ ١٥٠ ٣٠٠ دولار وستستخدم لتقديم الخدمات الاستشارية وخدمات التعاون التقني إلى البلدان، عند الطلب، ودعم أنشطة التدريب، وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية والجامعات والهيئات الإقليمية على تحليل التطورات والاتجاهات الأخيرة في الهيكل الإنتاجي للمنطقة، وتحليل سلوك الجهات الفاعلة الاقتصادية الرئيسية في المنطقة وتحليل الاتجاهات في مجالات الابتكار والتكنولوجيا والمعرفة. وسيولى اهتمام خاص للابتكار من أجل التنمية والسياسات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وغيرها من التكنولوجيات الجديدة والناشئة، والاستثمار الأجنبي المباشر أو المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، والتنمية الإنتاجية وتنمية الشركات في قطاعات الزراعة والاقتصاد الريفي والصناعة. وستستخدم موارد خارجة عن

الميزانية أيضا في تنظيم المدرسة الدولية لاقتصادات أمريكا اللاتينية لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧، والمدرسة الدولية لإدارة سياسات الابتكار في أمريكا اللاتينية لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧، ومتابعة نتائج الاجتماعين الثالث والرابع للمؤتمر المعني بالعلوم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وعلاوة على ذلك، يتوقع أن تشمل الأنشطة المحددة المضطلع بها في إطار مشاريع التعاون التقني وضع نظم ابتكار على المستويات الوطني والمحلي والقطاعي وتطوير المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة، والزراعة الأسرية الصغيرة النطاق.

البرنامج الفرعي ٣ سياسات الاقتصاد الكلي والنمو

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٥٣٧ ٦ دولار

٢١-٨٥ تتولى شعبة التنمية الاقتصادية المسؤولة عن هذا البرنامج الفرعي، تدعمها في ذلك مكاتب اللجنة في بوينس آيرس وبرايليا وبوغوتا ومونتفيدو.

٢١-٨٦ ويُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-١٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق نمو مستدام اقتصاديا ومنصف في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عن طريق تعزيز وضع وتنفيذ السياسات الملائمة في مجال الاقتصاد الكلي والسياسات الكفيلة بتعزيز النمو في الأجل الطويل

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٣-٢٠١١		
٨٢	٨٠	٧٥	الهدف	(أ) ازدياد الوعي في أوساط مقرر '١' نسبة القراء المشاركين في
٨٠	٧٥		التقدير	السياسات وغيرهم من أصحاب الاستقصاءات الذين يبلغون بأهم
٧٧			الفعلي	المصلحة في أمريكا اللاتينية ومنطقة استفادوا من تحليل مسائل الاقتصاد
				البحر الكاريبي بالقضايا الجارية والناشئة الكلي الوارد في المنشورين المعنوين
				في مجال الاقتصاد الكلي في ظل بيئة دراسة الحالة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية
				يشوبها الغموض الشديد ومنطقة البحر الكاريبي والاستعراض
				العام الأولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية
				ومنطقة البحر الكاريبي، وغير ذلك من
				المنشورات المختارة

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧			
-	١٠	١١	الهدف	'٢' عدد الإشارات المرجعية إلى منشورات البرنامج الفرعي وأنشطته التي ترد في المنشورات الرسمية والأكاديمية والمتخصصة	
-	١٠		التقدير		
-			الفعلي		
٧٥	٨٥	٨٦	الهدف	'١' نسبة المشاركين في الشبكات	(ب) ازدياد قدرة صانعي السياسات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على تقييم وتصميم سياسات الاقتصاد الكلي وتنفيذها على أساس التحليل المقارن للسياسات، بحيث تعزز النمو الاقتصادي في الأجل الطويل وتقلل من الهشاشة على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي
٨٠	٨٥		التقدير	التي يتم تنظيمها في إطار البرنامج الفرعي ممن يعتبرون أنشطة المتدنيات وتوصياتها بشأن السياسات فيما يتعلق بمسائل الاقتصاد الكلي وسياسات تعزيز النمو في الأجل الطويل "مفيدة" أو	
٩٨			الفعلي	مساعدات تعزز النمو في الأجل الطويل "مفيدة جدا" بالنسبة لعملهم	
-	١١	١٢	الهدف	'٢' عدد السياسات التي تضعها السلطات المعنية بتقرير السياسات الاقتصادية أو التدابير أو الإجراءات التي تتخذها وتراعي فيها توصيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	
-	١١		التقدير		
-			الفعلي		

العوامل الخارجية

٢١-٨٧ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تأخذ السياسات الاقتصادية في الحسبان السياق المعقد الذي تواجهه المنطقة من أجل التقدم نحو تحقيق الرفاه الاقتصادي والاجتماعي لشعوب أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيكون السياق الخارجي أقل ملاءمة للتنمية الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حيث يتوقع أن يكون النمو العالمي وأسعار السلع الأساسية أكثر تقييدا مما كان عليه الحال خلال جزء كبير من العقد الماضي، مما سيفرض شروطا أشد على التنمية الاقتصادية في المنطقة؛ (ب) أن يدعم المجتمع الدولي الدول الأعضاء في اللجنة ويعطي أولوية كبيرة لشواغلها واحتياجاتها فيما يتعلق بسياساتها في مجال الاقتصاد الكلي واستراتيجيات النمو المستدام اقتصاديا في إطار تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ على المستويين الإقليمي والدولي. وفي هذا الصدد، ستؤخذ في

الاعتبار المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا والصكوك المعتمدة في مؤتمرات القمة والمؤتمرات العالمية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

٢١-٨٨ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بالروابط بين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاقتصاد العالمي (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بسياسات الاقتصاد الكلي ذات أهمية كبيرة بالنسبة للمنطقة (١)؛ اجتماع للخبراء بشأن السياسة المالية يتناول الخبرات المكتسبة في مجالات التخطيط والميزنة والتقييم في بلدان المنطقة (٢)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

٢' المنشورات المتكررة: دراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٦ (١)؛ دراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٧ (١)؛ دراسة شاملة للحالة المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٦ (١)؛ دراسة شاملة للحالة المالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٧ (١)؛ استعراض عام أولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٦ (١)؛ استعراض عام أولي لاقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٧ (١)؛

٣' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن الائتمانات والأسواق المالية البرازيلية وتطورها في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين ومساهماتها في النمو الاقتصادي وتوزيع الدخل في تلك الفترة (١)؛ دراسة عن جانب ذي أولوية عالية من جوانب حالة الاقتصاد الكلي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق برسم السياسات المالية في المنطقة (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالسياسة المالية المعمول بها في المنطقة (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالتنمية المؤسسية على النمو الطويل الأجل في المنطقة (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالسياسة النقدية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن موضوع ذي أولوية عالية له صلة بالنمو الاقتصادي المستدام، وسوق العمل وتكافؤ الفرص والمنظور الجنساني في المنطقة (١)؛ دراستان عن السياسات الرامية إلى تشجيع النمو

الاقتصادي المستدام المتسم بالمساواة في المنطقة (٢)؛ دراسة عن قياس المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية في كولومبيا (١)؛ دراسة عن جوانب الحالة الاقتصادية في كولومبيا ذات الأهمية بالنسبة للمنطقة (١)؛ دراسة عن المجالين المالي والنقدي لأغراض رسم سياسات لمواجهة التقلبات الدورية باستلهم التجربة البرازيلية (١)؛ دراسة عن المعلومات المتعلقة بالبيئة: جدول أعمال قيد النظر (١)؛ دراسة عن العلاقات التجارية بين أوروغواي والصين، آثارها وآفاقها (١)؛

٤' المواد التقنية: إنشاء وتعهد مرصد للسياسات العامة المعمول بها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي يتولى رصد السياسات العامة وتقييمها في المنطقة (٢)؛ القيام شهرياً بإصدار النشرة الإحصائية عن أداء الاقتصاد البرازيلي (تصدر باللغات الإسبانية والإنكليزية والبرتغالية) (٢)؛ نشر مؤشرات الاقتصاد الكلي في الأرجنتين كل ستة أشهر (٢)؛ القيام على نحو متنظم باستكمال وتحسين قواعد البيانات المتعلقة بالأداء الاقتصادي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، لا سيما تلك التي تتضمن المعلومات اللازمة لإعداد المنشورات المتكررة الآتية الذكر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة، بناء على طلبها، فيما يتعلق بما يلي: (أ) تصميم وتنفيذ سياسات للاقتصاد الكلي محفزة للنمو على الأمد البعيد (من مجالات التعاون الممكنة تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي وتصميم وتنفيذ السياسات المالية والإصلاحات الهيكلية) (١)؛ (ب) وضع نظم للرصد ونمذجة التنمية الاقتصادية وتصميم المؤشرات التحليلية (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية، دعماً للأنشطة التدريبية في مواضيع من قبيل السياسة المالية ومؤسسات سوق العمل (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، يتوقع أن يكون قيد التنفيذ مشروع بشأن (أ) المسائل المتعلقة بالسياسات المالية (١)؛ و (ب) المسائل المتعلقة بسياسات سوق العمل (١).

٢١-٨٩ ويرد في الجدول ٢١-١٦ أدناه توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٣.

الجدول ٢١-١٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٦-٢٠١٧	
٢٠١٤-٢٠١٥		٢٠١٦-٢٠١٧	
الميزانية العادية			
٦ ٦٤٧,٠	٦ ٢٢٠,٨	٣٠	٣٠
الموارد المتصلة بالوظائف			
٣٢٦,٣	٣١٦,٣	-	-
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
٦ ٩٧٣,٣	٦ ٥٣٧,١	٣٠	٣٠
المجموع الفرعي			
٤ ٣٢٢,٠	٣ ٩٩٩,٨	٩	٩
الموارد الخارجة عن الميزانية			
١١ ٢٩٥,٣	١٠ ٥٣٧,٠	٣٩	٣٩
المجموع			

٢١-٩٠ يغطي مبلغ ١٠٠ ٥٣٧ دولار، الذي يعكس انخفاضا قدره ٢٠٠ ٤٣٦ دولار، تمويلا جزئيا لما عدده ٣٠ وظيفة (١ مد-١، و ٤ ف-٥، و ٥ ف-٤، و ٣ ف-٣، و ٥ ف-٢، و ١٢ وظيفة من الرتبة المحلية) (٨٠٠ ٢٢٠ دولار)، كما يغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (٣٠٠ ٣١٦ دولار).

٢١-٩١ ويعزى الانخفاض البالغ ٢٠٠ ٤٣٦ دولار إلى ما يلي: (أ) تجميد التعيين في الوظائف الثابتة (٦٠٠ ٢٦٤ دولار)؛ (ب) النقل الخارجي لوظيفة برتبة ف-٤ من شعبة التنمية الاقتصادية (البرنامج الفرعي ٣) إلى المقر دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي (البرنامج الفرعي ١٣)، يقابله جزئيا النقل الداخلي لوظيفة من الرتبة المحلية من قسم الخدمات العامة في شعبة الإدارة (دعم البرامج) إلى شعبة التنمية الاقتصادية (البرنامج الفرعي ٣) (٦٠٠ ١٦١ دولار)؛ (ج) التخفيضات في سفر الموظفين التي تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من الكفاءات التي تعتمزم اللجنة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (١٠ ٠٠٠ دولار).

٢١-٩٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يُتَوَقَّع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٨٠٠ ٩٩٩ ٣ دولار، وستُستخدم، عند الطلب، لإسداء المشورة وتوفير خدمات التعاون التقني للبلدان، ودعم أنشطة التدريب، وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية على تصميم وتنفيذ سياسات للاقتصاد الكلي وسياسات تحفز النمو على الأمد البعيد مع التركيز على تنسيق سياسات الاقتصاد الكلي، وتصميم وتنفيذ السياسات المالية والإصلاحات الهيكلية، ووضع نظم لرصد ونمذجة التنمية الاقتصادية، وتصميم مؤشرات تحليلية. وسيُضطلع بأنشطة محددة، في سياق مشاريع التعاون التقني لتحليل واستعراض أداء اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ودراسة المسائل المتصلة بدinamيات فرص العمل في الأرجنتين على سبيل

المثال لا الحصر؛ وأسواق الائتمان والأسواق المالية في البرازيل، وتطورها خلال العقد الأول من القرن الحادي والعشرين ومساهماتها في تحقيق النمو الاقتصادي وفي توزيع الدخل في تلك الفترة؛ والجوانب ذات الأهمية بالنسبة للمنطقة من الوضع الاقتصادي في كولومبيا وقياس المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية في كولومبيا.

البرنامج الفرعي ٤

تمويل التنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٨٣٧ ١ دولار

٢١-٩٣ تتولى شعبة تمويل التنمية مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي.

٢١-٩٤ وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-١٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز توليد الموارد المالية وتوزيعها بكفاءة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من أجل دعم التنمية والمساواة

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٥	٤	-	الهدف	(أ) تحسين قدرة المؤسسات وصانعي '١' ازدياد عدد السياسات والتدابير
٤	-	-	التقدير	السياسات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على وضع وتنفيذ
-	-	-	الفعلي	المنطقة و/أو تعتمد فيها فيما يتصل
				سياسات وصكوك مالية تستهدف
				بإيجاد وتخصيص الموارد المحلية وحشد
				إيجاد وتخصيص الموارد المحلية وحشد
				الموارد الخارجية، والأخذ بأنظمة
				الموارد الخارجية من أجل التنمية، في
				اقتصاد كلي حصة، تماشيا مع
				المجالات الإنتاجية والاجتماعية
				توصيات اللجنة والمنهجيات التي
				تتبعها
٧٧	٧٥	-	الهدف	'٢' ازدياد نسبة القراء المشاركين في
٧٥	-	-	التقدير	الاستقصاءات الذين يبلغون بأنهم

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥		
-			استفادوا مما ورد في المنشورات المتكررة وغير المتكررة الصادرة عن اللجنة من تحليلات وتوصيات بشأن سياسات المسائل ذات الصلة بالتمويل من أجل التنمية	
-	-	٥	الهدف	(ب) تعزيز قدرة صانعي السياسات في ازدياد عدد المؤسسات الوطنية
-	٤		التقدير	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والإقليمية التي تقدم إسهامات وغيرهم من الجهات المعنية على ومقترحات في منتديات النقاش الإسهام في المناقشة المتعلقة بإعادة
-			الفعلي	تشكيل الهياكل المالية العالمية والإقليمية الهياكل المالية على الصعيدين العالمي مع الإشارة بوجه خاص إلى البلدان والإقليمي، تماشيا مع توصيات اللجنة المتوسطة الدخل، والمساعدة الإنمائية الرسمية، وآليات التمويل المبتكرة

العوامل الخارجية

٢١-٩٥ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) أن يدعم المجتمع الدولي الدول الأعضاء في اللجنة ويعطي الأولوية القصوى لشواغلها واحتياجاتها الملموسة في مجال السياسات المالية المتعلقة بالتنمية؛ (ب) سيخضع وضع السياسات المالية وإقامة الروابط مع الأسواق المالية العالمية، وتوفير الأدوات التي تتيح الوصول إليها، لكيفية تطور السياق الخارجي. وتواجه أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي سياقاً دولياً من الصعب جدا التنبؤ به مع احتمال تزايد التقلبات المالية في تدفق رؤوس الأموال من القطاع الخاص والقطاع الرسمي إلى جانب تقلبات حقيقية في معدلات التبادل التجاري. وفي هذا السياق، سيكون من الصعب التنبؤ بكيفية تطور السياق الخارجي، وهل ستكون هناك فترة ركود طويلة، أو هل سيحدث ما هو أسوأ فتمر الاقتصادات المتقدمة النمو بفترات كساد جديدة.

النواتج

٢١-٩٦ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجية عن الميزانية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعان للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بهيكل تمويل التنمية المحلي والإقليمي والعالمي (٢)؛ اجتماعان للخبراء بشأن مسألة مختارة تتعلق بتمويل التنمية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير عن تمويل التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٥-٢٠١٦ (١)؛ تقرير عن تمويل التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٢٠١٦-٢٠١٧ (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن جانب ذي أولوية عالية من جوانب التكامل المالي على الصعيدين العالمي والإقليمي لأغراض تعزيز تدفق التمويلات للتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بالتعاون مع البلدان المتوسطة الدخل من أجل التغلب على الثغرات الإنمائية الهيكلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراستان عن جانب ذي أولوية عالية من جوانب القطاع المصرفي الإنمائي (٢)؛ دراستان عن مسائل ذات أولوية عالية تتصل بتمويل القطاعات الإنتاجية والتنمية المستدامة (٢)؛

٣' المواد التقنية: إعداد قاعدة بيانات بشأن المتغيرات والمؤشرات المتعلقة بتمويل التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحديثها بانتظام، ولا سيما تلك التي تحتوي على المعلومات اللازمة لإعداد المنشورات المتكررة السالفة الذكر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان ومؤسسات المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتصلة بتصميم وتنفيذ ما يلي:

أ - السياسات الهادفة للتغلب على الثغرات الإنمائية الهيكلية في البلدان المتوسطة الدخل (١)؛

ب - خطط وسياسات تمويل التنمية الموجهة نحو التنمية المالية والإنتاجية (١)؛

ج - السياسات المتعلقة بتغيير هيكل تمويل التنمية على الصعيدين العالمي والإقليمي (١)؛

٢' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، من المتوقع أن تنفذ مشاريع في تمويل التنمية، ولا سيما الترويج للتمويل الشامل للجميع من خلال ممارسات مبتكرة في مجال القطاع المصرفي الإنمائي (١).

٢١-٩٧ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٤ في الجدول ٢١-١٨ أدناه.

الجدول ٢١-١٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٦-٢٠١٧	
الميزانية العادية			
١ ٧١٢,٤	٧	١ ٧١٢,٤	٧
الموارد المتصلة بالوظائف			
١٢٩,٥	-	١٢٥,٥	-
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
١ ٨٤١,٩	٧	١ ٨٣٧,٩	٧
المجموع الفرعي			
١٤١,٩	-	١٤١,٩	-
الموارد الخارجة عن الميزانية			
١ ٩٨٣,٨	٧	١ ٩٧٩,٨	٧
المجموع			

٢١-٩٨ يغطي مبلغ ٩٠٠ ٨٣٧ دولار الذي يعكس انخفاضا قدره ٤ ٠٠٠ دولار التمويل اللازم لسبع وظائف (١ مد-١، و ٢ ف-٤، و ٢ ف-٣، ووظيفتان من الرتبة المحلية) (٤٠٠ ١ ٧١٢ دولار) والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (١٢٥ ٥٠٠ دولار).

٢١-٩٩ ويعزى الانخفاض البالغ ٤ ٠٠٠ دولار إلى التخفيضات في سفر الموظفين التي تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، وأوجه الكفاءة الإضافية التي تعتمز اللجنة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٢١-١٠٠ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يُتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٩٠٠ ١٤١ دولار، وستُستخدم لتقديم الخدمات الاستشارية وللقيام بأنشطة المساعدة التقنية لمساعدة حكومات المنطقة على تصميم وتنفيذ سياسات لتمويل استراتيجياتها الإنمائية. وإضافة إلى ذلك، ستُستخدم هذه الموارد لتحليل المسائل المتصلة بتمويل برامج الحماية الاجتماعية، على سبيل المثال لا الحصر (بما في ذلك قطاع الصحة) في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتمويل سياسات التكيف مع تغير المناخ، وتمويل القطاعات الإنتاجية والتنمية المستدامة، والترويج للتمويل الشامل للجميع من خلال إنشاء هياكل مبتكرة في مجال القطاع المصرفي الإنمائي ووضع خطط للتكامل المالي على الصعيدين العالمي والإقليمي.

البرنامج الفرعي ٥

التنمية والمساواة على الصعيد الاجتماعي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٣٨١ ٤٠٠ دولار

٢١-١٠١ تتولى شعبة التنمية الاجتماعية مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي.

٢١-١٠٢ وسيُنَفَّذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-١٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز المساواة في المجالين الاجتماعي والاقتصادي في المنطقة، والمساهمة في الرفاه العام لشعوب المنطقة من منظور متعدد الأبعاد وبنهج قائم على حقوق الإنسان

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
١٠	٩	-	الهدف	(أ) تعزيز قدرة الحكومات المركزية أو '١' ازدياد عدد السياسات والخطط
٩	-	-	التقدير	الحكومات دون الوطنية في المنطقة على البرامج الاجتماعية التي تعتمد
-	-	-	الفعلي	وضع السياسات والخطط والبرامج التي الحكومات المركزية أو الحكومات
				تعالج الثغرات الهيكلية والناشئة في دون الوطنية في بلدان المنطقة لمعالجة
				المساواة والتي تؤثر في فئات اقتصادية - الثغرات الهيكلية والناشئة في المساواة،
				اجتماعية وفئات مختلفة من السكان، تمشياً مع توصيات اللجنة
٧٧	٧٦	٧٥	الهدف	وذلك باتباع نهج قائم على حقوق '٢' ازدياد نسبة القراء المشاركين في
٧٦	٧٥	-	التقدير	الاستقصاءات الذين يقرون بأنهم
١٠٠	-	-	الفعلي	استفادوا من التحليلات والتوصيات
				المتعلقة بالسياسات والبرامج
				الاجتماعية، الواردة في المنشور
				المعنون Social Panorama of Latin America
				وغيره من المنشورات
				المختارة

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٣			
-	-	٦	الهدف	١	تعزيز القدرة التقنية لدى 'ازدياد عدد المؤسسات المعنية
-	٥		التقدير		المؤسسات المعنية بالسياسات بالسياسات الاجتماعية التي تطلب
-			الفعلي		الاجتماعية لتحسين الأثر الاجتماعي التعاون التقني لتحسين قدراتها على
					للإجراءات العامة وتعزيز كفاءة هذه وضع السياسات الاجتماعية وتنفيذها
					الإجراءات
١١	١٢	١٣	الهدف	٢	ازدياد عدد الجهات المعنية التي
١١	١٢		التقدير		تفيد بأنها استفادت من خدمات
٢٣			الفعلي		التعاون التقني التي تقدمها اللجنة في
					تحسين الإجراءات الاجتماعية الرامية
					إلى تقليص الفجوات في مجال المساواة

العوامل الخارجية

٢١-١٠٣ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه على افتراض ما يلي: (أ) أن يواصل المجتمع الدولي تقديم الدعم للدول الأعضاء في اللجنة وإعطاء الأولوية لشواغلها واحتياجاتها المتعلقة بالتنمية الاجتماعية والنهج القائم على حقوق الإنسان في تناول مسائل الحماية والمساواة على الصعيد الاجتماعي، وفقاً للمبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً والمبادئ المنبثقة عن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛ (ب) أن تواصل بلدان المنطقة تقديمها باتجاه السياسات الاجتماعية القائمة على توافق أوسع نطاقاً وآفاق مستدامة على الأمد الطويل، بالتركيز على الحد من عدم المساواة والفقر والحرمان من الخدمات التي تشكل الركائز الأساسية للتنمية الاجتماعية (التعليم، والصحة، والحماية الاجتماعية، ونظم الرعاية، والعمل اللائق)، والتفاعل بين الظروف الاجتماعية المحددة والديناميات الاقتصادية، ومساهمة الابتكار الاجتماعي في بلورة السياسات العامة، وصياغة نهج قائم على حقوق الإنسان إزاء التنمية المستدامة؛ (ج) أن يواصل المجتمعان الإقليمي والدولي العمل على تعزيز التنسيق الذي يساعد على ربط المسائل في الميدان الاجتماعي بالديناميات الديمغرافية والاقتصادية، لإتاحة فرص جديدة أمام التنمية في سياق الاتجاهات الطويلة الأمد.

النواتج

٢١-١٠٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للمؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير ذات الصلة والوثائق الفنية (١)؛ اجتماع هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات الخبراء:

أ - لبلورة سياسات مشتركة بين القطاعات بشأن إدماج فئات اجتماعية معينة وصون حقوقها، ولا سيما الأطفال والشباب والشعوب الأصلية والمنحدرون من أصول أفريقية والأشخاص ذوو الإعاقة (١)؛

ب - بشأن الإصلاحات المقترحة لتعزيز قدرات المؤسسات الاجتماعية في مجال تقرير السياسات، والعمل على تحسين التنسيق بين مختلف الهيئات الحكومية في تصميم استراتيجيات التنمية الاجتماعية (١)؛

ج - لتحليل النفقات في إطار السياسات الاجتماعية ومدى أثرها في مستوى الرفاه (١)؛

د - لتقييم أوجه التفاوت بين فئات معينة من السكان من حيث مستويات الرفاه، من منظور جنساني (١)؛

هـ - للنظر في التعديلات التي يجب إدخالها على السياسات لتدارك الثغرات من حيث المساواة وللمحد من الفقر من منظور متعدد الأبعاد ويحترم حقوق الإنسان (١)؛

و - لبحث آليات زيادة التغطية الاجتماعية وكفالة المساواة التدريجية داخل نظم الحماية الاجتماعية الوطنية (١)؛

ز - لدراسة الاتجاهات الجديدة في نظم الحماية الاجتماعية وأثرها على المساواة (١)؛

ح - لدراسة التقدم المحرز في مجالات الحوكمة والمؤسسات الاجتماعية ومشاركة المواطنين في تحديد السياسات الاجتماعية والتحديات الماثلة أمام هذه المجالات (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: المشهد الاجتماعي لأمريكا اللاتينية (*Social Panorama of Latin America*)، ٢٠١٦ (١)؛ المشهد الاجتماعي لأمريكا اللاتينية (*Social Panorama of Latin America*)، ٢٠١٧ (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن التحديات الناشئة في مجال القضايا الاجتماعية وأثرها على رفاه السكان (١)؛ دراسة بشأن الإدماج الدولي ونموذج الإنتاج وعدم المساواة في أوروبا وأورغواي (١)؛ دراسة بشأن التنسيق المشترك بين القطاعات في مجال الحماية الاجتماعية وسياسات نظم الرعاية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن السياسات التي تعنى بمياكل الأسرة واقتصاد الرعاية في النطاق الأوسع لنظم الحماية الاجتماعية الوطنية (١)؛ دراسة عن الفقر والحماية الاجتماعية في كولومبيا (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز على الصعيد الإقليمي صوب حصول فئات معينة من السكان على فرص العمل اللائق والحماية الاجتماعية، ولا سيما النساء والشعوب الأصلية والسكان المنحدرون من أصول أفريقية، والأطفال والشباب، والأشخاص ذوو الإعاقة (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز على الصعيد الإقليمي صوب توفير التعليم الجيد لتقليص الفوارق التي تحول دون تحقيق المساواة (١)؛ دراسة عن العوامل المتعددة الأبعاد لعدم المساواة والسياسات القطاعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز صوب تعزيز الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية مع التركيز بشكل خاص على التغلب على الفوارق التي تحول دون تحقيق المساواة وتعزيز الرفاه (١)؛ دراسة بشأن التحليل الهيكلي والوظيفي للإنفاق الاجتماعي في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن التعويضات على البطالة في أوروبا وأورغواي؛ دراسة عن اللجوء إلى تعليق الخدمة المعلل (١)؛

٣' المواد التقنية: القيام، بناء على الطلب وبالتعاون مع وكالات أخرى، بإعداد ما يلي:

- أ - مقترحات تحليلية ومنهجية من أجل تعزيز التعاون بين القطاعات وبين المؤسسات، وتحسين الفعالية والكفاءة في السياسات الاجتماعية (٢)؛
- ب - مساهمات فنية للاجتماعات الحكومية الدولية المتعلقة بالحماية الاجتماعية والمساواة، من قبيل اجتماعات رؤساء دول وحكومات جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر القمة المشترك بين الاتحاد الأوروبي وجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومؤتمر القمة الأيبيري - الأمريكي لرؤساء الدول والحكومات، ومؤتمر قمة الأمريكتين، وغيرها من الاجتماعات الحكومية الدولية التي تُعقد تحت إشراف منظمة الدول الأمريكية، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، والهيئات دون الإقليمية الأخرى (٢)؛

ج - تعزيز إدارة معارف الموقع الشبكي للجنة، ونظام بحث المحتويات (LibGuides) والشبكات ليستفيد منها الباحثون وصانعو السياسات على النحو الأمثل (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني لبلدان ومؤسسات المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات المتصلة بما يلي:

أ - تصميم السياسات الاجتماعية، وتنفيذ سياسات اجتماعية متكاملة ومتعددة القطاعات (١)؛

ب - تحليل المسائل والسياسات الاجتماعية وعلاقته بالمسائل الإنتاجية والمالية (١)؛

ج - رصد وتقييم السياسات الاجتماعية والتحليل الوظيفي للنفقات الاجتماعية (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والمؤسسات الأكاديمية وغير الحكومية والإقليمية ودون الإقليمية في أنشطة التدريب على ما يلي:

أ - صياغة وتنفيذ وتقييم السياسات الهادفة إلى التخفيف من حدة الفقر وتقليص أشكال عدم المساواة وتعزيز التنسيق بين المؤسسات في إطار نهج متعدد الأبعاد (١)؛

ب - تعميم العمل بالسياسات المتصلة بالحد من الفقر وبالمساواة والابتكار في المجال الاجتماعي والأبعاد المتعددة للرفاه (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، من المتوقع تنفيذ مشاريع متصلة بمسائل اجتماعية متنوعة، مع التركيز على تقليص أشكال عدم المساواة وتمتع مختلف فئات السكان تمتعا فعليا بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١)، وفي مجالات من قبيل تعزيز نهج قائم على احترام حقوق الإنسان في نظم الحماية الاجتماعية؛ ونفقات السياسات الاجتماعية، وهيكلها وأثرها وسبل استخدام نهج مبتكرة على النحو الأمثل؛ والتحديات الجديدة الماثلة أمام القطاعات الاجتماعية (١).

٢١-١٠٥ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٥ في الجدول ٢١-٢٠ أدناه.

الجدول ٢٠-٢١

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)			
٢٠١٥-٢٠١٤			٢٠١٧-٢٠١٦
الميزانية العادية			
٤ ١٩٠,٦	٤ ١٩٠,٦	١٨	١٨
الموارد المتصلة بالوظائف			
١٩٠,٨	١٩٠,٨	-	-
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
٤ ٣٨١,٤	٤ ٣٨١,٤	١٨	١٨
المجموع الفرعي			
٢ ٧٦٨,٩	٢ ٧٦٨,٩	-	-
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٧ ١٥٠,٣	٧ ١٥٠,٣	١٨	١٨
المجموع			

٢١-١٠٦ يغطي مبلغ ٤ ٣٨١ ٤٠٠ دولار تمويل ١٨ وظيفة (١ مد-١، و ١ ف-٥، و ٥ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٥ وظائف من الرتبة المحلية) (١٩٠ ٦٠٠ دولار) والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (١٩٠ ٨٠٠ دولار).

٢١-١٠٧ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يُتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٢ ٧٦٨ ٩٠٠ دولار، وستُستخدم لتقديم خدمات استشارية وخدمات مساعدة تقنية للبلدان، بناء على طلبها، ولدعم أنشطة التدريب وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية، في مجالات تتصل، على سبيل المثال لا الحصر، بالحد من أشكال عدم المساواة التي تؤدي إلى استمرار تناقل عدم المساواة عبر الأجيال؛ وبالأبعاد المتعددة للفقر والرفاه؛ وبتشجيع الإدماج الاجتماعي وإشراك المواطنين بفعالية من منظور مراعاة حقوق الإنسان وتوفير إمكانية الحصول على الحماية الاجتماعية الشاملة لجميع شرائح السكان. وإضافة إلى ذلك، سيتم القيام بأنشطة محددة في سياق مشاريع التعاون التقني من أجل تعزيز الترويج لنظم الحماية الاجتماعية في إطار نهج قائم على احترام حقوق الإنسان؛ وتحليل النفقات الاجتماعية وآثارها المتصلة بإعادة توزيع الإيرادات واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في القطاعات الاجتماعية بالشكل الأمثل؛ ووضع وتنفيذ سياسات في مجال التعليم المهني من أجل تعزيز المساواة والإدماج الاجتماعي والعمالة؛ وتقييم البرامج الاجتماعية (بما في ذلك التحويلات النقدية المشروطة) والمؤسسات الاجتماعية.

البرنامج الفرعي ٦

تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٠٨٧ ٢ دولار

٢١-١٠٨ تتولى شعبة الشؤون الجنسانية المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي، وذلك بالتنسيق الوثيق مع المكاتب والشعب الأخرى التابعة للجنة.

٢١-١٠٩ وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٢١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعميم مراعاة المنظور الجنساني في استراتيجيات التنمية المستدامة التي تشمل الجميع في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٦-٢٠١٢		
٢٠١٣	٢٠١٥	٢٠١٧	مؤشرات الإنجاز	
٨	٦	-	الهدف	(أ) تعزيز قدرة بلدان المنطقة على
-	-	٤	التقدير	تنفيذ سياسات المساواة بين الجنسين،
-	-	-	الفعلي	تمشيا مع توافق الآراء على الصعيد
				الإقليمي المنبثق عن المؤتمر الإقليمي
				المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة
				البحر الكاريبي وعن الاتفاقات الدولية
				الأخرى
٨	-	-	الهدف	(ب) تعزيز قدرة بلدان المنطقة على
-	-	-	التقدير	تنفيذ الاتفاقات الصادرة عن الدورة
-	-	-	الفعلي	الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني
				بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر
				الكاريبي، لا سيما فيما يتصل
				بالتمكن الاقتصادي للمرأة
				مما في ذلك المسائل المتعلقة بالتنمية
				المستدامة المراعية للمنظور الجنساني

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣			
-	-	٦	الهدف	'٢'	ازدياد عدد الجهات المعنية التي تفيد
-	٥		التقدير		بأنها استفادت من أعمال التعاون التقني
-			الفعلي		التي تضطلع بها اللجنة، ومن المشاركة في
					أنشطة التعاون التقني التي تيسرها اللجنة
					على الصعيد الأفقي فيما بين بلدان
					الجنوب، دعماً لتنفيذ الاتفاقات الصادرة
					عن الدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي
					المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة
					البحر الكاريبي، بما في ذلك نواحي التنمية
					المستدامة المراعية للمنظور الجنساني

العوامل الخارجية

٢١-١١٠ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تستمر خطة تحقيق المساواة بين الجنسين في المنطقة في اجتذاب الدعم من الأطراف المعنية الرئيسية، في إطار من الاستقرار السياسي والحكم الديمقراطي؛ (ب) أن يستمر المجتمع الدولي في دعم الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وإيلاء الأولوية لتعميم المنظور الجنساني في سياساتها العامة، بوصف ذلك أحد العناصر الأساسية للتنمية على الصعيدين الإقليمي والدولي. وتحقيقاً لهذا الغرض، سيواصل كل من المجتمع الدولي والمجتمع الإقليمي تأييده للمبادئ التوجيهية الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً والتصرف بناء عليها.

النواتج

٢١-١١١ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجية عن الميزانية):

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية، بما في ذلك إعداد التقارير عن أنشطة أمانة اللجنة والوثائق الفنية (٣)؛ اجتماع مع الوكالات والمنظمات المشاركة في

مرصد المساواة بين الجنسين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ الاجتماعات التحضيرية دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي، وأمريكا الوسطى، وأمريكا الجنوبية، على التوالي، للدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣)؛ الدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير عن أنشطة أمانة اللجنة والوثائق الفنية المقرر تقديمها في المؤتمر (١)؛

٢' اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات أفرقة الخبراء للنظر في القضايا ذات الأولوية للدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويمكن النظر في المواضيع التالية:

أ - تقييم أفضل الممارسات والتحديات التي تعترض تنفيذ السياسات الجنسانية استناداً إلى تقارير مرصد المساواة بين الجنسين لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

ب - الترويج لبرنامج عمل اقتصادي يرمي إلى تحقيق المساواة بين الجنسين؛

ج - تحديد القضايا الناشئة؛

د - رصد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (بعد اعتمادها من الجمعية العامة)؛

هـ - تنفيذ سياسات تعميم المنظور الجنساني في المنطقة؛

و - تحليل السياسات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين (٦)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: إصدار أعداد من مجلة *Mujer y desarrollo* خلال فترة السنتين، تركز على مواضيع مثل تمكين المرأة ودور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (١)؛ التحويلات النقدية، والحماية الاجتماعية، والمساواة في العلاقات الأسرية والمسؤوليات (١)؛ التخطيط الإنمائي المراعي للمنظور الجنساني (١)؛ التقرير المتعلق بمرصد المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة ٢٠١٥-٢٠١٦ (١)؛ المسائل الجنسانية في سياسات التنمية المستدامة (١)؛ أعمال مؤشرات جديدة على الاستقلال الاقتصادي للمرأة (١)؛ التقدم المحرز في تنفيذ نتائج الدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ قيمة عمل المرأة بدون أجر (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة إقليمية بشأن التقدم المحرز على الصعيد الإقليمي والتحديات المطروحة فيما يتعلق باستقلالية المرأة (١)؛ وثيقة موقف للدورة الثالثة عشرة للمؤتمر

الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسات عن القضايا المتعلقة بإدراج منظورات المساواة بين الجنسين في جهود التنمية في بلدان المنطقة، وفقاً للمواضيع التي تم تناولها في الدورة الخامسة والثلاثين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣)؛

٣' المواد التقنية: التحديث الموضوعي والتقني للموقع الشبكي لمركز المساواة بين الجنسين لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالبيانات التي تقدمها السلطات الحكومية دورياً (٢)؛ تحديث الموقع الشبكي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بالإحصاءات الجنسانية ببيانات مستقاة من الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية لعام ٢٠١٢ وغيرها من المصادر (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى البلدان والمؤسسات، بناء على طلبها، في الأمور التالية:

أ - صياغة السياسات العامة بغرض تعميم مراعاة المنظور الجنساني، وفي مجال البناء المؤسسي لفائدة الوكالات والكيانات الحكومية المسؤولة عن السياسات والبرامج المتعلقة بالمرأة، وغيرها من الوكالات المعنية (١)؛

ب - المنهجيات المتعلقة بصياغة واستخدام المؤشرات الجنسانية واستخدام المؤشرات الجنسانية في السياسة العامة (١)؛ دعم التعاون التقني الأفقي فيما بين بلدان الجنوب، بناءً على طلبها، بشأن المسائل المتعلقة بتنفيذ منهاج عمل بيجين، وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ونتائج الدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: وضع برامج التدريب في السياسات العامة للمساواة بين الجنسين، بما في ذلك دورات التعلم الإلكتروني التي تلي احتياجات الوكالات الحكومية في المجالات التالية:

أ - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات الإنمائية (١)؛

ب - أدوات البحث اللازمة للتمكين الاقتصادي (١)؛

ج - منهجيات صياغة وقياس المؤشرات المتعلقة بالقضايا الجنسانية (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، من المتوقع الاضطلاع بمشاريع في المجالات التالية:

- أ - العمل غير المدفوع الأجر والحماية الاجتماعية للمرأة؛
- ب - سياسات المساواة بين الجنسين والتنمية المستدامة (١)؛
- ج - الاستقلال الاقتصادي للمرأة؛
- د - خدمات الرعاية الاجتماعية (١).

٢١-١١٢ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٦ في الجدول ٢١-٢٢ أدناه.

الجدول ٢١-٢٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الموظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية			
الموارد المتصلة بالموظائف	٨	١ ٩٠٦,٥	١ ٩٠٦,٥
الموارد غير المتصلة بالموظائف	-	١٨١,١	١٨١,١
المجموع الفرعي	٨	٢ ٠٨٧,٦	٢ ٠٨٧,٦
الموارد الخارجة عن الميزانية	١	٩٠٦,٢	٩٠٦,٢
المجموع	٩	٢ ٩٩٣,٨	٢ ٩٩٣,٨

٢١-١١٣ يكفل مبلغ ٢ ٠٨٧ ٦٠٠ دولار تمويل ٨ وظائف (١ مد-١، ٢ ف-٥، ١ ف-٤، ١ ف-٣، ٢ ف-٢، ٢ من الرتبة المحلية) (١ ٩٠٦ ٥٠٠ دولار)؛ والاحتياجات غير المتصلة بالموظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (١٨١ ١٠٠ دولار).

٢١-١١٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٩٠٦ ٢٠٠ دولار، وستستخدم، عند الطلب، لتقديم المشورة وخدمات التعاون التقني إلى البلدان، ودعم الأنشطة التدريبية، وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية، في مجالات تتعلق على سبيل المثال لا الحصر بإنتاج ونشر المعرفة؛ وصياغة السياسات العامة من أجل التمكين الاقتصادي للمرأة ونظم الرعاية؛ ومواصلة تطوير مرصد المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ واستخدام المؤشرات الجنسانية في السياسة العامة (بما في ذلك وضع مؤشرات جديدة)، ولا سيما في مجالات الحماية الاجتماعية والعمل غير المدفوع الأجر، والمساواة بين الجنسين في سوق العمل وفي مجال التعليم؛ والمشاركة في صنع

القرار؛ والقضاء على الفقر والعنف القائم على نوع الجنس. وسيقدم الدعم إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب بناء على طلب البلدان فيما يتعلق بامتثال منهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الثانية عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وكذلك خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وعلاوة على ذلك، سيُضطلع في إطار مشاريع التعاون التقني بأنشطة محددة في مجالات من قبيل العمل غير المدفوع الأجر والحماية الاجتماعية للمرأة، وتحسين القياس الكمي للعمل غير المأجور الذي تقوم به المرأة والتمكين الاقتصادي للمرأة.

البرنامج الفرعي ٧ السكان والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٤٥٩ ٣ دولار

٢١-١١٥ يتولى المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة السكان في اللجنة، المعروفة أيضا باسم المركز الديموغرافي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالتنسيق مع شعب اللجنة ومكاتبها الأخرى.

٢١-١١٦ وسيُنَفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٧ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٢٣

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدماج القضايا السكانية في السياسات والبرامج الإنمائية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مقاييس الأداء			فترة السنتين	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٥			
٥٠	٤٥	٤٠	الهدف	١' ازدياد عدد الجهات المعنية بقضايا	(أ) زيادة قدرة الجهات المعنية بقضايا
٤٥	٤٠	٤٠	التقدير	السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية	السكان والتنمية في أمريكا اللاتينية
٢٢٦			الفعلي	ومنطقة البحر الكاريبي، التي تستخدم المعارف والمنهجيات والأدوات الديمغرافية والمعلومات المتعلقة بالسكان والتنمية	ومنطقة البحر الكاريبي على رصد الاتجاهات السكانية والتصدي للقضايا السكانية والإنمائية لأغراض وضع السياسات والبرامج الاجتماعية - الديمغرافية
				الصادرة عن اللجنة	

مقاييس الأداء			فترة السنتين	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧			
-	٧٣	٧٤	الهدف	٢' ازدياد نسبة المشاركين في الحلقات	
-	٧٣		التقدير	الدراسية أو حلقات العمل أو الدورات	
-			الفعلي	التدريبية أو أنشطة التعاون التقني الذين يقولون إنهم استفادوا من خدمات التعاون التقني التي تقدّمها اللجنة في مجال رصد الاتجاهات السكانية والتصدي للقضايا السكانية والإنمائية لأغراض الاستخدام في السياسات والبرامج الاجتماعية - الديمغرافية	
٤٠	٤٥	٥٠	الهدف	زيادة عدد السياسات أو التدابير أو الإجراءات الجديدة أو الإضافية التي تتخذها بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لرصد وتنفيذ أهداف	(ب) زيادة القدرة التقنية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد وتنفيذ توصيات وأهداف برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والخطة الإقليمية للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، على النحو المتفق عليه في توافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية، والاتفاقات الدولية الأخرى ذات الصلة بتلك
٤٠	٤٥		التقدير	البحر الكاريبي لرصد وتنفيذ أهداف	
١٢٨			الفعلي	وتوصيات الاتفاقات الدولية الرئيسية المتعلقة بمجال السكان والتنمية، بما في ذلك الخطة الإقليمية للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، على النحو المتفق عليه في توافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية	

العوامل الخارجية

٢١-١١٧ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) استقرار الأحوال في الاقتصاد العالمي وفي الإدارة السياسية والاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في بلدان المنطقة بما يتيح للبلدان الإبقاء على القضايا الاجتماعية الديمغرافية والقضايا المتصلة بها ضمن أولوياتها؛ (ب) أن يدعم المجتمع الدولي الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ويعطي الأولوية لشواغلها واحتياجاتها فيما يتعلق بتنفيذ توصيات برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة، في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وفقا للمبادئ التوجيهية الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والأهداف الإنمائية المتفق

عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف المنبثقة عن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛ (ج) أن يعطي المجتمع الإقليمي الأولوية لإدراج العوامل الاجتماعية والديمقراطية بالفعل في تصميم وتطبيق السياسات والبرامج الاجتماعية من أجل تحسين فعاليتها.

النواتج

٢١-١١٨ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية إلى دورات المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد الوثائق والتقارير التقنية المتعلقة بمتابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد عام ٢٠١٤، وتوافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية، وخطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة لعام ٢٠٠٢، وميثاق سان خوسيه لحقوق كبار السن في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد الوثائق ذات الصلة (٢)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع الخبراء:

- أ - لتحليل أولويات المنطقة فيما يخص السكان الأصليين، والأشخاص المنحدرين من أصول أفريقية، والشيخوخة أو المهاجرين، باتباع نهج مراعى للمنظور الجنساني (١)؛
- ب - للنظر في جولة تعدادات السكان لعام ٢٠٢٠ (١)؛
- ج - لبحث التقدم المحرز في تنفيذ توصيات المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ لبحث التغيرات الديمغرافية وآثارها على التنمية في المنطقة (٢)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: الراصد الديمغرافي (٢)؛ مجلة *Revista Notas de Población* لنشر نتائج البحوث والدراسات المتعلقة بالسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٤)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: وثيقة عن الديناميات الديمغرافية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باستخدام نهج مراعى للمنظور الجنساني (١)؛ دراسة عن قضايا السكان والتنمية

التي يحددها المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لاجتماعه الذي سيعقد في عام ٢٠١٧ (١)؛ منشورات عن قضايا ذات أولوية عالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من قبيل الهجرة، والاتجاهات الديمغرافية أو الشيخوخة، باتباع نهج مراعاة للمنظور الجنساني (٣)؛ دراسات عن القضايا ذات الأولوية العالية بشأن الاتجاهات الديمغرافية بين أبناء الشعوب الأصلية والأشخاص المنحدرين من أصول أفريقية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ دراسات عن حالة الظواهر الديمغرافية في المنطقة، باتباع نهج مراعاة للمنظور الجنساني (٣)؛ دراسات عن الآثار الاجتماعية والاقتصادية للديناميات الديمغرافية في المنطقة، باستخدام نهج مراعاة للمنظور الجنساني (٢)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: أعداد نشرة REDATAM Informa والنشر الإلكتروني محتوى النشرة من خلال الموقع الشبكي للبرنامج الفرعي (٢)؛ أعداد النشرة الإعلامية المتعلقة بالشيخوخة، تتضمن معلومات عن التقدم الذي أحرزته بلدان المنطقة في صياغة وتنفيذ السياسات المتعلقة بالمسنين (٢)؛

٤' المواد التقنية: وثيقة تقنية عن جولة عام ٢٠٢٠ لتعدادات السكان (١)؛ دراسة تقنية عن المنهجية المستخدمة في وضع التوقعات السكانية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ وضع وتحديث برامج حاسوبية لتيسير استخدام البيانات السكانية المستقاة من التعدادات والدراسات الاستقصائية والإحصاءات الحيوية، باستخدام التطبيقات الحاسوبية المتعلقة بنظام استعادة بيانات تعداد المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة وباستخدام نظم المعلومات الجغرافية (٢)؛ وضع نماذج حاسوبية للتوقعات السكانية على الصعيدين الوطني ودون الوطني (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة بيانات المشروع المتعلق بالتوزيع المكاني للسكان والتوسع الحضري في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات المتعلق بأبناء الشعوب الأصلية والمنحدرين من أصول أفريقية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات المتعلق بما يلي:

أ - الشيخوخة، في إطار متابعة الاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باستخدام نهج مراعاة للمنظور الجنساني (٢)؛

ب - الهجرة الداخلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

ج - الاتجاهات الديمغرافية والتوقعات السكانية موزعة حسب نوع الجنس والفئة العمرية (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات المتعلقة بالهجرة الدولية من أجل برنامج

بحوث الهجرة الدولية في أمريكا اللاتينية (٢)؛ تعهد وتحديث بنك المعلومات الإقليمي عن تعدادات السكان والمساكن والإحصاءات الحيوية (٢)؛ تعهد وتحديث النظام الإقليمي للمؤشرات اللازمة لمتابعة برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (٢)؛ تعهد بنك للمعلومات عن السياسات والبرامج المتعلقة بالسكان والتنمية (٢)؛ التحديث الدوري لمحتويات الموقع الإلكتروني للبرنامج الفرعي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات التالية:

- أ - جمع البيانات السكانية والتحليلات والمنهجيات الديمغرافية اللازمة لإعداد التوقعات والتقديرات السكانية (١)؛
- ب - الاتجاهات الديمغرافية في صفوف أبناء الشعوب الأصلية والسكان المنحدرين من أصول أفريقية (١)؛
- ج - المسائل المتصلة بخطة العمل الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن السكان والتنمية والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية للشيوخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع توخي نهج يراعي الاعتبارات الجنسانية (١)؛
- د - إدراج المتغيرات الاجتماعية والديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية، مع توخي نهج يراعي الاعتبارات الجنسانية (١)؛ تقديم خدمات الدعم التقني إلى المنتديات الحكومية الدولية في المنطقة بشأن قضايا السكان والتنمية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة، بطلب منها، في تصميم واستخدام التطبيقات الحاسوبية المتعلقة بنظام استعادة بيانات تعداد المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقة عمل بشأن إدراج المتغيرات الاجتماعية والديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية (١)؛ دورة تدريبية إقليمية مكثفة موجهة للمسؤولين الحكوميين في المنطقة وتستمر ثلاثة أشهر على الأقل، بشأن التحليل الديمغرافي والسكان والتنمية، مع توخي نهج يراعي الفوارق بين الجنسين (٣)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون

الإقليمية لتطوير أنشطة التدريب بشأن القضايا الناشئة المتعلقة بالسكان والتنمية (١)؛ حلقات عمل بشأن استعمال التطبيقات الحاسوبية المتصلة بنظام استرجاع بيانات التعداد للمناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة وإنشاء قواعد البيانات ذات الصلة (٤)؛ حلقتنا عمل بشأن تطبيق منهجيات وأدوات جديدة في التحليلات والتوقعات الديمغرافية (٢)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، يتوقع أن يُضطلع بمشاريع في مجالات الهجرة، والأثر الاجتماعي والاقتصادي للديناميات السكانية، وأبناء الشعوب الأصلية، والسكان المنحدرين من أصول أفريقية، والشيخوخة، مع توخي نهج مراعي للفروق بين الجنسين (١).

٢١-١١٩ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٧ في الجدول ٢١-٢٤ أدناه.

الجدول ٢١-٢٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٦-٢٠١٧	
الميزانية العادية			
٣ ٢٧٨,٧	٣ ٢٧٨,٧	١٦	١٦
الموارد المتصلة بالوظائف			
١٨٠,٩	١٨٠,٨	-	-
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
٣ ٤٥٩,٦	٣ ٤٥٩,٥	١٦	١٦
المجموع الفرعي			
١ ٥٥٤,٦	١ ٥٥٤,٦	-	-
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٥ ٠١٤,٢	٥ ٠١٤,١	١٦	١٦
المجموع			

٢١-١٢٠ يكفل مبلغ ٣ ٤٥٩ ٥٠٠ دولار تمويل ١٦ وظيفة (١ مد-١، ١ ف-٥، ٢ ف-٤، ٣ ف-٣، ١ ف-٢، ٨ من الرتبة المحلية) (٣ ٢٧٨ ٧٠٠ دولار)، والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (٨٠٠ ١٨٠ دولار).

٢١-١٢١ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ١ ٥٥٤ ٦٠٠ دولار، تُستخدم، عند الطلب، في دعم البلدان وتزويدها بالخدمات الاستشارية والتعاون التقني، وتطوير أنشطة التدريب وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية على إدراج المتغيرات الاجتماعية الديمغرافية في تصميم وتنفيذ سياساتها وبرامجها الإنمائية، على الصعيدين الوطني والمحلي. إضافة إلى ذلك، سيُضطلع بأنشطة محددة في إطار مشاريع التعاون التقني لأغراض تحليل الاتجاهات الديمغرافية والتقديرات والتوقعات السكانية؛ وإجراء التعدادات، بما في ذلك جمع البيانات وتحليلها؛ والصلات التي تربط

بين السكان والأبعاد الإقليمية، وبخاصة البعد الحضري؛ والتحديات التي تواجه المنطقة في مجال شيخوخة السكان؛ وصحة الأم؛ وتصميم واستخدام التطبيقات المتصلة ببرنامج DATAMRE؛ واتجاهات الهجرة الدولية والهجرة الداخلية والاتجاهات السكانية لكل من أبناء الشعوب الأصلية والسكان المنحدرين من أصول أفريقية. وستكون متابعة نتائج المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أيضاً أحد الأنشطة الرئيسية.

البرنامج الفرعي ٨

التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤ ٣٣٣ ٥٠٠ دولار

٢١-١٢٢ يتولى المسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي شعبة التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية، بالتنسيق مع شعب اللجنة ومكاتبها الأخرى.

٢١-١٢٣ وسيُنَفَّذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٨ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٢٥

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إدراج القضايا البيئية والقضايا المتعلقة بتغير المناخ وإدارة المناطق الحضرية في السياسات الاقتصادية والاجتماعية والسياسات المتعلقة باستغلال الأراضي، في إطار التنمية المستدامة وتغير المناخ

مقاييس الأداء			فترة السنتين	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧			
-	١١	١٢	الهدف	١' ازدياد عدد السياسات أو التدابير أو الإجراءات التي تعتمدها البلدان في مجالات	(أ) زيادة قدرات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على إدراج معايير الاستدامة في سياسات وتدابير التنمية، وبخاصة ما يتعلق من ذلك بالتنمية المستدامة وتدابير التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من
-	١١		التقدير	البشرية انسجاماً مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	حدة آثاره والمستوطنات البشرية
-		٧٠	الهدف	٢' النسبة المئوية المشمولة بالدراسة	
-	٦٨		التقدير	الاستقصائية للمشاركين في الاجتماعات	

-			وحلقات العمل والدورات التدريبية الذين الفعلي يفيدون بأنهم استفادوا من التحليلات والتوصيات السياسية المتعلقة بالتنمية المستدامة وتغير المناخ والمستوطنات البشرية		
١١	١٢	١٢	الهدف	(ب) تعزيز قدرة حكومات المنطقة ازدياد عدد حكومات المنطقة وغيرها من	
١١	١٢		التقدير	الجهات صاحبة المصلحة الجهات صاحبة المصلحة التي تتخذ	
١٥			الفعلي	على متابعة تنفيذ الاتفاقات الدولية إجراءات متابعة تنفيذ الاتفاقات الدولية	
				المتعلقة بالتنمية المستدامة وتغير المناخ المتعلقة بالتنمية المستدامة، بما في ذلك	
				والمستوطنات البشرية، وعلى إحراز التنمية الحضرية، وتحرز تقدما في ذلك	
				الصدد، تماشيا مع توصيات اللجنة	تقدم في ذلك الصدد

العوامل الخارجية

٢١-١٢٤ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) توافر الاستقرار المؤسسي اللازم لتنفيذ أنشطة البرنامج الفرعي، إذ أن التغيرات المتكررة في المؤسسات البيئية يمكن أن تقف في طريق النتائج السياسية، بخاصة عندما تصحبها تحولات في الأولويات؛ (ب) استمرار التزام المجتمع الدولي بتحقيق نتائج جادة في المفاوضات الدولية المتعلقة بالجوانب البيئية في التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية، بخاصة المفاوضات المتعلقة بتغير المناخ والحد من مخاطره والتكيف معه.

النواتج

٢١-١٢٥ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية)

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: المنتدى الإقليمي بشأن التنمية المستدامة لدعم تنفيذ الترتيبات المؤسسية المتفق عليها في مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة أو في غيره من المنتديات الإقليمية المنبثقة من الاتفاقات المبرمة من خلال عملية مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة أو عملية خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛ اجتماع المنتدى الأيبيري - الأمريكي للوزراء ومسؤولي السلطات العليا في قطاع الإسكان والتنمية الحضرية (١)؛ اجتماع إقليمي لصياغة سياسات عامة في الإقليم لتنظيم المسائل البيئية في ضوء تنفيذ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء لتحليل أولويات المنطقة في مجال تغير المناخ والتخفيف من آثاره والتكيف معه، ومناقشة وإعداد الاتفاق على الإصلاح المالي البيئي على وجه الخصوص (١)؛ اجتماع خبراء لبحث الاتجاهات العامة التي ظهرت أثناء تنفيذ السياسات والأدوات المتعلقة بالتنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والقضايا الناشئة والدروس المستفادة، وتأثير ذلك على إدماج معايير الاستدامة في السياسات والمؤسسات العامة (١)؛ اجتماع خبراء لتعزيز سياسات التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية (١)؛ اجتماع إقليمي لمناقشة التنمية الحضرية والمستدامة في ضوء نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثالث بشأن الإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) (١)؛ اجتماع على هامش مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، لمناقشة نتائج دراسات تغير المناخ وبحث فرص التعاون (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: دراسة عن التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة و/أو الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً (١)؛ لمحة عامة عن آثار تغير المناخ في المنطقة (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة تجميعية تستعرض أفضل الممارسات في مجال إتاحة المعلومات المتصلة بالمسائل البيئية والمشاركة في معالجة تلك المسائل، في ضوء تنفيذ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة تتناول الآثار البيئية للسياسات العامة التي تهدف إلى مراعاة الاعتبارات البيئية في القرارات الاقتصادية (١)؛ دراسة تتناول التجارب المتعلقة بالانتقال نحو الاقتصادات القائمة على أنشطة منخفضة الانبعاثات الكربونية، في إطار مبدأ الوعي البيئي ومبدأ الإدماج الاجتماعي (١)؛ دراسة بشأن تمويل التنمية المستدامة (١)؛ دراسة بشأن استراتيجيات الحد من المخاطر والتكيف (١)؛ دراسة بشأن استراتيجيات الحد من المخاطر والتكيف في المناطق الحضرية (١)؛ دراسة تستعرض أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة في المدن وتتضمن تحليلاً للتكاليف والفوائد المرتبطة بالسياسات والأدوات التي سَتُطبق في هذا الصدد (١)؛ دراسة تُقيّم التكاليف البيئية و/أو الحضرية وفوائد مشاريع الهياكل الأساسية في سياق التنمية المستدامة (١)؛ دراسة تناقش استحداث ضريبة على الانبعاثات الكربونية وآثار تطبيق هذه الضريبة على الاقتصادات (١)؛ دراسة بشأن الآثار التي يمكن أن تتعرض لها كل شريحة من شرائح الدخل الخمس عند تطبيق السياسات المالية البيئية المتنوعة في سياق التنمية المستدامة وتغير المناخ (١)؛ دراسة عن التكامل بين السياسات العامة التي تهدف إلى تحقيق التنمية المستدامة وتلك التي تهدف إلى بناء المؤسسات (١)؛ دراسة عن علاقة التجارة بتغير المناخ

(١)؛ دراسات بشأن التخفيف و/أو التكيف من خلال تدابير تكون مجدية في جميع الأحوال أو تدابير تحقق فوائد لكل الأطراف المعنية بها (٢)؛

٣' المواد التقنية: استحداث تطبيقات ومنهجيات كمية لتقييم التنمية المستدامة على صعيد البلدان، بناء على طلبها، والترويج لهذه التطبيقات وتحديثها (٢)؛ تجهيز معلومات فنية للمساهمة بها في الاجتماع الإقليمي للوزراء ومسؤولي السلطات العليا في قطاع الإسكان والتنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حسب الطلب (١)؛ تحديث قاعدة البيانات المتصلة بإدماج التنمية المستدامة في السياسات العامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحسينها باستمرار (٢)؛

٤' المساهمة في تحقيق النواتج المشتركة: المعاونة في تكوين قاعدة للبيانات المتصلة بالمتغيرات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية والحضرية والبيئية المستخدمة في تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالتعاون مع شعبة الإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني وخدمات الأمانة إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات الآتية:

- أ - إتاحة المعلومات المتصلة بالمسائل البيئية والمشاركة في معالجة المسائل البيئية في ضوء إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛
- ب - مجالات السياسات العامة ذات الصلة بالتنمية المستدامة والاستدامة الحضرية (١)؛
- ج - المجالات المتعلقة بالحد من المخاطر والتكيف (١)؛
- د - وضع منهجيات لقياس التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة (١)؛
- هـ - تغير المناخ (١)؛
- و - توفير التعاون التقني لدعم المفاوضين الإقليميين في التحضير لدورات مؤتمر الأطراف لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورة إقليمية عن التنمية المستدامة و/أو اقتصاديات البيئة (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والكيانات الحكومية الدولية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بناء على طلبها، لدعمها في المجالات الآتية:

أ - أنشطة التدريب على المسائل المتعلقة بتغير المناخ (١)؛

ب - أنشطة التدريب على المسائل المتصلة بالمستوطنات البشرية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني عند الطلب إلى بلدان المنطقة وباقي الأطراف المعنية ذات الصلة في ما يتصل بالوقاية من الآثار الاقتصادية والاجتماعية والبيئية الناجمة عن الأحداث الطبيعية الشديدة والتخفيف من تلك الآثار وتقييمها (٢)؛ دورة تدريبية إقليمية بشأن التقييمات والسياسات المتعلقة بالتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: ينتظر خلال فترة السنتين تنفيذ مشاريع في مجالي التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، بما في ذلك خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها (المبادرة المعززة) (١).

٢١-١٢٦ يرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٨ في الجدول ٢١-٢٦ أدناه.

الجدول ٢١-٢٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٨

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة)	٢٠١٤-٢٠١٥ (تقدير التكاليف)	
	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	
الميزانية العادية			
الموارد المتصلة بالوظائف	١٧	١٧	٤ ١١٠,٧
الموارد غير المتصلة بالوظائف	-	-	٤٥٩,٦
المجموع الفرعي	١٧	١٧	٤ ٥٧٠,٣
الموارد الخارجة عن الميزانية	٢	٢	٢ ٩٠٠,٨
المجموع	١٩	١٩	٧ ٤٧١,١

٢١-١٢٧ يغطي مبلغ ٤ ٣٣٣ ٥٠٠ دولار، الذي يعكس انخفاضاً قدره ٢٣٦ ٨٠٠ دولار، تمويل ١٧ وظيفة (١) برتبة مد-١ و ٢ برتبة ف-٥ و ٣ برتبة ف-٤ و ٥ برتبة ف-٣ و ٣ برتبة ف-٢ و ٣ من الرتبة المحلية) (١١٠ ٧٠٠ دولار)؛ وتمويل الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين (٢٢٢ ٨٠٠ دولار).

٢١-١٢٨ ويعزى الانخفاض البالغ ٢٣٦ ٨٠٠ دولار إلى الآتي: (أ) إلغاء الاحتياجات غير المتكررة المتصلة بالنفقات الطارئة التي نشأت فيما يتعلق بتنفيذ القرار ٢٨٨/٦٦، الذي أقرت فيه الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" (٢٢١ ٨٠٠ دولار)؛ و (ب) انخفاض

الاحتياجات المتعلقة بسفر الموظفين نتيجة للأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، واعترام الإدارة تطبيق المزيد من تدابير زيادة الكفاءة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (١٥ ٠٠٠ دولار).

٢١-١٢٩ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تصل الموارد الخارجة عن الميزانية إلى ٨٠٠ ٩٠٠ دولار، وستستخدم في تقديم ما يُطلب من مشورة وخدمات تعاون تقني إلى البلدان، ودعم الأنشطة التدريبية وتعزيز قدرة الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية على إدماج المسائل المتعلقة بالبيئة وتغير المناخ وإدارة التنمية الحضرية في سياساتها الاقتصادية والاجتماعية وسياساتها المنظمة لاستخدام الأراضي، وكذلك في استراتيجياتها وبرامجها الرامية لتحقيق التنمية المستدامة. وسيوجه اهتمام خاص إلى التشجيع على سن السياسات الرامية لتحقيق التنمية المستدامة وتطوير الأداء البيئي، وعلى زيادة تحليل العوامل الاقتصادية المرتبطة بتغير المناخ والمستوطنات البشرية المستدامة واستحداث السياسات العامة بشأنها، وتشجيع الاقتصادات القائمة على أنشطة قليلة الانبعاثات الكربونية والمدن الحاضنة لهذه الاقتصادات. وإضافة إلى ذلك، ستنفذ أنشطة محددة في سياق مشاريع التعاون التقني في مجالات التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، بما في ذلك المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات، وستنفذ دورة إقليمية للتدريب على تقييمات وسياسات التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه.

البرنامج الفرعي ٩ الموارد الطبيعية والهياكل الأساسية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ١٩٧ ٤ دولار

٢١-١٣٠ تضطلع بمسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي شعبة الموارد الطبيعية وخدمات الهياكل الأساسية، بالتنسيق مع شعب اللجنة ومكاتبها الأخرى.

٢١-١٣١ وسيُنفذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبنية بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٩ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٢٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز القدرة التنافسية والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية من خلال الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وخدمات الهياكل الأساسية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
-	١٠	١١	الهدف	(أ) تعزيز قدرة المؤسسات في بلدان '١' ازدياد عدد السياسات أو التدابير
٩	١٠		التقدير	المنطقة على صوغ وتنفيذ السياسات أو الإجراءات الجديدة التي تعتمد عليها
-			العدد الفعلي	العامة والأطر التنظيمية لزيادة الكفاءة بلدان المنطقة في مجالات الإدارة
				في الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير المرافق
				وفي توفير المرافق العامة وخدمات الهياكل الأساسية،
				الهياكل الأساسية مما يتماشى مع توصيات اللجنة
٦	٧	٩	الهدف	'٢' ازدياد عدد الجهات المعنية التي
٦	٧		التقدير	تفيد بأنها استفادت مما تقدمه اللجنة
٦			العدد الفعلي	من خدمات التعاون التقني في تحسين أعمالها في مجال الإدارة المستدامة
				للموارد الطبيعية وتوفير المرافق العامة
				وخدمات الهياكل الأساسية
٢٦	٢٧	٢٨	الهدف	(ب) تعزيز مواءمة السياسات وتنسيقها
٢٦	٢٧		التقدير	وتبادل أفضل الممارسات على الأكاديمية والإقليمية والتجارية التي
٢٧			العدد الفعلي	الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي فيما تتخذ خطوات لمواءمة أو تنسيق
				يتعلق بالإدارة المستدامة للموارد السياسات في ميدان الإدارة المستدامة
				الطبيعية وتوفير المرافق العامة وخدمات للموارد الطبيعية و/أو توفير خدمات
				الهياكل الأساسية الهياكل الأساسية، مما يتماشى مع
				توصيات اللجنة

العوامل الخارجية

٢١-١٣٢ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن البيئة الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في المنطقة ستحتفظ بالقدر اللازم من الاستقرار أو ستشهد تحسناً، وأنها لن تتعرض

لأي صدمات أو اضطرابات خارجية تستدعي تغيير الأولويات بدرجة كبيرة؛ (ب) وأن المجتمع سيدعم الاهتمامات والمتطلبات المحددة المتصلة بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وتوفير خدمات المرافق العامة والهيكل الأساسية في إطار خطط التنمية الإقليمية والدولية، وأنه سيولي الأولوية لهذه الاهتمامات والمتطلبات. وتحقيقاً لهذه الغاية، فإن المبادئ التوجيهية التي وضعها كل من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ستظل تحظى بالدعم الكامل هي والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف المنبثقة من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ومن الاتفاقات المبرمة في القمم والمؤتمرات العالمية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي.

النواتج

٢١-١٣٣ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء بشأن السياسات العامة المتعلقة بحوكمة الموارد الطبيعية والإيرادات الضريبية (١)؛ اجتماع خبراء بشأن صياغة السياسات العامة المتعلقة بإدارة المياه والخدمات ذات الصلة التي تعزز الكفاءة الاقتصادية والمساواة الاجتماعية والاستدامة البيئية، في سياق الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ اجتماع خبراء للنظر في التقدم المحرز على صعيد أمن الطاقة وتأسيس أسواق الطاقة المستدامة (على الصعيدين الوطني والإقليمي)، بما في ذلك النتائج والتوقعات المتعلقة بالحلول القائمة على الشراكة بين القطاعين العام والخاص والتطورات التكنولوجية الجديدة في تنفيذ مشاريع الطاقة المستدامة (١)؛ واجتماعان رفيعا المستوى للخبراء للنظر في التحديات المستجدة المتعلقة بتطبيق سياسات الاستدامة في قطاعات النقل والهيكل الأساسية، مع التركيز بصفة خاصة على أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' منشورات غير متكررة: دراستان بشأن التقدم المحرز في توفير إمدادات مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي لبلدان المنطقة في إطار أهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (٢)؛ دراسات عن السياسات العامة التي تكفل الإدارة والحوكمة المستدامتين للموارد الطبيعية (٣)؛ دراستان بشأن سلوك أسواق الطاقة المستدامة (الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة)، بما في ذلك التشريعات واللوائح والأبعاد الاقتصادية والتكنولوجيات والنظم الجديدة لتأسيس المشاريع (مثل تطبيق حلول الشراكة بين القطاع العام) في المنطقة (٢)؛ دراستان بشأن الآثار المحتملة لعمليات التكامل على أمن الطاقة في

المنطقة (٢)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق باللوجستيات وسياسات النقل المشترك أو المتعدد الوسائط في المنطقة (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بالنقل البحري في سياق سياسة مستدامة للهياكل الأساسية والنقل (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بالتكامل الإقليمي بين الهياكل الأساسية (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بتنظيم المرافق العامة في المنطقة مع التركيز بوجه خاص على نوع الجنس، في سياق أهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (بمجرد اعتمادها من الجمعية العامة) (١)؛ دراسة بشأن مسألة محددة تتعلق بتأثير التغييرات التي تشهدها الجغرافيا الاقتصادية على المنطقة (١)؛ دراسة عن التقدم المحرز في الإدارة المتكاملة لموارد المياه في بلدان المنطقة في سياق أهداف التنمية المستدامة (١)؛ دراسة عن السياسات العامة في مجال خدمات الهياكل الأساسية الاقتصادية (١)؛ دراسة عن الأوضاع الحالية والتوقعات المتعلقة بكفاءة الطاقة في قطاع النقل في بلدان المنطقة (١)؛ دراسة عن استدامة صناعة التعدين (أي جوانبه الاجتماعية والاقتصادية والبيئية) في بلدان المنطقة (١)؛

٢' الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: نشرة تسهيل التجارة والنقل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٦ عددا خلال فترة السنتين، بمعدل عددتين كل ثلاثة أشهر) (٢)؛ الرسالة الإخبارية لشبكة التعاون في الإدارة المتكاملة للموارد المائية من أجل التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٤ أعداد بكل لغة خلال فترة السنتين) (٤)؛

٣' المواد التقنية: تحديث وتعهد وتوسيع قاعدة البيانات الخاصة بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المتعلقة بمعالق قطاعات النقل البحري والخدمات اللوجستية في المنطقة (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى السلطات الوطنية والمحلية في بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المجالات التالية:

أ - الموارد الطبيعية، بما في ذلك التعدين (١)؛

ب - إدارة المياه (١)؛

ج - مصادر الطاقة المستدامة والتكامل في مجال الطاقة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني في المواضيع ذات الصلة إلى آليات التعاون الإقليمي، بناء على طلبها، بما في ذلك إلى لجنة الطاقة والمناجم التابعة لبرلمان أمريكا اللاتينية، ومنظمة أمريكا اللاتينية لشؤون الطاقة، واتحاد أمم أمريكا الجنوبية، وجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر

الكاربي، والسوق المشتركة لبلدان المخروط الجنوبي (١)؛ تقديم التعاون التقني إلى بلدان المنطقة، بناء على طلبها، في المسائل المتعلقة بتوفير خدمات المرافق العامة والهياكل الأساسية (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم دورة إقليمية مدتها أسبوع لمسؤولي القطاعين العام والخاص المشاركين في توفير وإدارة خدمات الهياكل الأساسية (١)؛ تنظيم دورة إقليمية، بالتنسيق مع معهد بلدان أمريكا اللاتينية للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، لتدريب مسؤولي القطاعين العام والخاص على إدارة الموارد الطبيعية (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، ينتظر تنفيذ مشاريع في المجالات الآتية:

أ - الطاقة المتجددة وأمن الطاقة وكفاءة الطاقة (١)؛

ب - توفير المرافق والخدمات التي تعزز الكفاءة الاقتصادية والمساواة الاجتماعية والاستدامة البيئية؛

ج - التكامل اللوجستي من أجل كفاءة الاستغلال المستدام للموارد الطبيعية (١).

٢١-١٣٤ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ٩ في الجدول ٢١-٢٨ أدناه.

الجدول ٢١-٢٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٩

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
		٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة		
٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٤-٢٠١٥ (تقدير التكاليف)		
الميزانية العادية				
١٨	١٨	٣ ٩٢٥,٠	٣ ٩٢٥,٠	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٢٧٢,٢	٢٨٠,٢	الموارد غير المتصلة بالوظائف
١٨	١٨	٤ ١٩٧,٢	٤ ٢٠٥,٢	المجموع الفرعي
-	-	١ ٦١٤,٣	١ ٦١٤,٣	الموارد الخارجة عن الميزانية
١٨	١٨	٥ ٨١١,٥	٥ ٨١٩,٥	المجموع

٢١-١٣٥ يغطي مبلغ ٢٠٠ ١٩٧ ٤ دولار، الذي يعكس انخفاضا قدره ٨ ٠٠٠ دولار، تمويل ١٨ وظيفة (١ مد - ١، ١ ف - ٣، ٥ ف - ٤، ٤ ف - ٣، ٣ ف - ٢، ٦ من الرتبة المحلية) (٣ ٩٢٥ ٠٠٠ دولار)

والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين (٢٠٠ ٢٧٢ دولار).

٢١-١٣٦ ويُعزى الانخفاض البالغ ٨ ٠٠٠ دولار إلى انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بسفر الموظفين لمراعاة الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، ومكاسب الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمثيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٢١-١٣٧ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تصل الموارد الخارجة عن الميزانية إلى ٣٠٠ ٦١٤ دولار، وستستخدم، حسب الطلب، في تقديم المشورة وخدمات التعاون التقني إلى البلدان، ودعم الأنشطة التدريبية وتعزيز قدرة الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية على رفع مستوى التنافسية وتوطيد التنمية الاجتماعية الاقتصادية من خلال الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية وخدمات الهياكل الأساسية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيوجه اهتمام خاص إلى تعزيز السياسات المتعلقة بالإدارة المستدامة للموارد الطبيعية والمتعلقة بتوفير وتنظيم خدمات المرافق العامة والهياكل الأساسية. وإضافة إلى ذلك، ستُنفذ أنشطة محددة في إطار مشاريع التعاون التقني من أجل التشجيع على إعداد مشاريع في مجالات الطاقة المتجددة وأمن الطاقة وكفاءة الطاقة؛ وتقديم دورات دراسية إقليمية لتدريب مسؤولي القطاعين العام والخاص على إدارة الموارد الطبيعية؛ وتنظيم وتنفيذ دورات إقليمية لمسؤولي القطاعين العام والخاص المشاركين في توفير خدمات الهياكل الأساسية وإدارتها.

البرنامج الفرعي ١٠

تخطيط الإدارة العامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢ ٠٨٨ ٠٠٠ دولار

٢١-١٣٨ يتحمل المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي معهد التخطيط الاقتصادي والاجتماعي.

٢١-١٣٩ وسيُنفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١٠ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٢٩

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز الكفاءات اللازمة للتخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية من منظور إقليمي

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٥	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
-	-	١٠	الهدف	(أ) تعزيز القدرات في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي تعترف البلدان فيها العامة من أجل التنمية من منظور بإسهامات معهد أمريكا اللاتينية إقليمي ومع مراعاة الفوارق بين الجنسين
-	-	٤٠٠	الهدف	'٢' ازدياد عدد المشاركين في الاستقصاءات الذين يقرون بأنهم استفادوا من خدمات التدريب المقدمة في إطار البرنامج الفرعي في تحسين المهارات المهنية في المسائل المتعلقة بالتخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية من منظور إقليمي ومع مراعاة الفوارق بين الجنسين
٢٥٠	٣٠٠	-	التقدير	
-	-	-	الفعلي	
-	-	٨٣	الهدف	'٣' ازدياد النسبة المئوية للقراء المشاركين في الاستقصاءات الذين يقرون بأنهم استفادوا من التحليل والتوصيات الواردة في المنشورات التي جرى إعدادها في إطار البرنامج الفرعي
٧٨	٨٢	-	التقدير	
-	-	-	الفعلي	
-	-	١٦	الهدف	(ب) تحسين التنسيق وتبادل أفضل الممارسات والتعاون فيما بين الحكومات في المنطقة وغيرها من الجهات المعنية في المسائل المتعلقة بالخطط والاستراتيجيات الإنمائية
١٠	١٢	-	التقدير	
-	-	-	الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥			
-	-	٨٠	الهدف	٢' ازدياد النسبة المئوية للمشاركين في المنتدىات التي يدعمها البرنامج الفرعي الذين شملتهم الاستقصاءات ويقرون بأنهم استفادوا من الأنشطة وتعزيز المهارات والكفاءات	
٧٥	٧٨		التقدير		
-			الفعلي		

العوامل الخارجية

٢١-١٤٠ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن المجتمع الدولي، لا سيما البلدان الأعضاء في المجلس الإقليمي للتخطيط، سيستمر في إيلاء الأولوية للتخطيط والإدارة العامة في مجال التنمية على المستويين الوطني ودون الوطني في المنطقة، وأنه سيعمل في ذلك المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأهداف المنبثقة من خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ومن غيرها من الاتفاقات التي اعتمدها القمم والمؤتمرات العالمية الرئيسية في الميدان الاقتصادي والاجتماعي؛ (ب) وأن البيئة الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في المنطقة ستحتفظ باستقرارها أو ستتحسن، ولن تحدث أي صدمات أو معوقات خارجية كبيرة تؤثر في أولويات برنامج العمل.

النواتج

٢١-١٤١ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماع هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط (٢)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع خبراء شبكة سلطات سياسات التنمية الإقليمية لمناقشة تنسيق السياسات بين مختلف مستويات الحكومة (١)؛ اجتماع الخبراء الحكوميين لمناقشة التقدم المحرز والتحديات المتعلقة بمنهجيات تقييم برامج ومشاريع الاستثمار (١)؛ حلقة دراسية لمناقشة "التخطيط المتبصر" كأداة لسد الفجوات التنموية وبناء رؤية مستقبلية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماعات "الأيام المفتوحة بشأن التخطيط"، التي تشكل منتدى مناقشة وحوار للممارسين والخبراء المعنيين بالتخطيط والتنمية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

‘١’ المنشورات المتكررة: نظرة عامة على الإدارة العامة للتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ نظرة عامة على التنمية الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة: دراسات حول مواضيع تتعلق بالإدارة العامة الرامية إلى إنشاء دولة حديثة وكفؤة ومنفتحة؛ وتخطيط الاستثمار في البنى التحتية من أجل التنمية، والتكامل الإقليمي والتخطيط المتبصر لأغراض التنمية؛ وتنمية قدرات الإدارة العامة؛ والموقع الجغرافي والمساواة؛ والأساليب المنهجية لرصد وتقييم برامج وسياسات التخطيط لتنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، بما في ذلك اتباع نهج إقليمي؛ وتعميم مراعاة المنظور الجنساني في الإدارة العامة والتخطيط (١٠)؛

‘٣’ الكتيبات وصحائف الوقائع والرسوم البيانية الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: التقارير المرحلية السنوية عن الحوارات الوزارية للتخطيط؛ المعلومات الأساسية المتعلقة بممارسة التخطيط التي تقدمها السلطات الحكومية، للتعبير عن الرؤية السياسية بشأن مستقبل نظم التخطيط (٢)؛

‘٤’ المواد التقنية: التحديث الدوري وتحسين الأدلة التقنية والتطبيقات البرمجية التي تدعم أنشطة التدريب، فضلا عن قواعد البيانات المتعلقة بالميزنة والأدوات من أجل التنمية الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ تعزيز وظيفة معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي بوصفه مختبر معرفة للخطط والبرامج وجداول الأعمال للتخطيط الإنمائي بمراعاة المنظور المحلي والوطني والإقليمي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

‘١’ الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية في تصميم ورصد وتقييم عمليات الاستبصار الإقليمية والوطنية والمحلية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني لبلدان المنطقة في المجالات ذات الصلة بما يلي:

أ - التخطيط الإنمائي وتقييم السياسات والمشاريع والبرامج (١)؛

ب - الاستراتيجيات الإنمائية المحلية والإقليمية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني لإدخال المنظور الإقليمي في التخطيط الإنمائي (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورات تدريب في الموقع وعن بعد بشأن المواضيع ذات الأولوية من قبيل:

- أ - تدريب المخططین الإقليميين: نحو ثقافة جديدة للتكامل؛
- ب - التخطيط المتبصر من أجل التغيير: الرؤى الطويلة الأجل وتقنيات إعداد السيناريوهات؛
- ج - السياسات الإنمائية وآليات التعاون بين القطاعين العام والخاص؛
- د - التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥؛
- هـ - تخطيط الإدارة العامة: نهج متكامل؛
- و - برمجة وتقييم مبادرات القطاع العام؛
- ز - الإدارة الاستراتيجية وحفاظ المشاريع الاستثمارية من أجل التعاون الدولي؛
- ح - القيادة السياسية والإدارة العامة؛
- ط - الحوكمة وتحديث الإدارة العامة ومشاركة المواطنين؛
- ي - تقييم تقنيات للبرامج والسياسات العامة؛
- ك - رصد وتقييم الإدارة العامة؛
- ل - القيادة والإدارة في مجال التنمية؛
- م - عمليات تحقيق اللامركزية؛

ن - إدارة التنمية المحلية ووضع استراتيجيات بشأن القدرة التنافسية الإقليمية؛

س - خمس دورات دراسية بشأن المجالات ذات الأولوية التي يجب تحديدها (٢٠)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، ستنفذ مشاريع التعاون التقني في مجالات التخطيط الإنمائي، بما في ذلك الخطط والبرامج الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة (١).

٢١-١٤٢ يرد في الجدول ٢١-٣٠ أدناه توزيع موارد البرنامج الفرعي ١٠.

الجدول ٢١-٣٠

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٠

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٦-٢٠١٧	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧
الميزانية العادية			
١٩٩١,٦	١٩٩١,٦	١١	١١
الموارد المتصلة بالوظائف			
٩٦,٤	٩٦,٤	-	-
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
٢٠٨٨,٠	٢٠٨٨,٠	١١	١١
المجموع الفرعي			
٣٩٥٤,٨	٤٥١٢,٦	٩	٩
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٦٠٤٢,٨	٦٦٠٠,٦	٢٠	٢٠
المجموع			

٢١-١٤٣ يغطي الاعتماد البالغ ٢٠٨٨.٠٠٠ دولار تمويل ١١ وظيفة (١ ف-٥، ٢ ف-٤، ٨ من الرتبة المحلية) (١٩٩١ ٦٠٠ دولار)؛ والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريون وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين (٩٦ ٤٠٠ دولار).

٢١-١٤٤ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٤ ٥١٢ ٦٠٠ دولار وستغطي تكاليف ٩ وظائف (١ مد-١، ١ ف-٥ و ٧ وظائف من الرتبة المحلية) لتقديم المشورة وخدمات التعاون التقني للبلدان بناء على طلبها، ودعم الأنشطة التدريبية وتعزيز قدرات الهيئات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في مجالات من بينها، على سبيل المثال لا الحصر، المجالات ذات الصلة بتطبيق المنظور الإقليمي في التخطيط الإنمائي؛ وتقييم السياسات والمشاريع والبرامج؛ واستراتيجيات التنمية المحلية والإقليمية، وتصميم ورصد وتقييم عمليات التبصر على المستويات شبه العالمي والوطني والمحلي. علاوة على ذلك، سيتم الاضطلاع بأنشطة معينة في إطار مشاريع التعاون التقني لتقديم دورات تدريب عن بعد وفي الموقع حول المواضيع ذات الأولوية التي تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، ثقافة التكامل الإقليمي، والرؤى الطويلة الأمد وتقنيات إعداد السيناريوهات، وآليات التعاون بين القطاعين العام والخاص، والتخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية المستدامة لما بعد عام ٢٠١٥، ووضع البرامج وتقييم مبادرات القطاع العام، والقيادة السياسية، والإدارة العامة، والحوكمة، وتحديث الإدارة العامة ومشاركة المواطنين، وتقنيات تقييم البرامج والسياسات العامة ورصد وتقييم الإدارة العامة، وعمليات تحقيق اللامركزية والتنمية المحلية، ووضع استراتيجيات من أجل القدرة التنافسية الإقليمية.

البرنامج الفرعي ١١ الإحصاءات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧٠٠ ٣٢٩ ٥ دولار

٢١-١٤٥ تتولى شعبة الإحصاءات مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي.

٢١-١٤٦ سينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١١ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٣١

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحسين إعداد إحصاءات جيدة النوعية وحسنة التوقيت، ونشرها واستخدامها في اتخاذ القرارات بناءً على الأدلة في كل من الميدان الاقتصادي والاجتماعي والبيئي في المنطقة

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٧٠	-	-	الهدف	(أ) إحراز تقدم في تنفيذ الخطة '١' النسبة المئوية للمجالات الاستراتيجية العشرية التي أعدها المؤتمر الإحصائي للأمريكتين
٦٨	-	-	التقدير	المواضيع المتضمنة في الخطة الاستراتيجية التي تُنفَّذ بشأنها
-	-	-	الفعلي	إجراءات محددة
٧	-	-	الهدف	'٢' ازدياد عدد المنتجات التي تعدها الأفرقة العاملة التابعة للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين بدعم من اللجنة
٦	-	-	التقدير	
-	-	-	الفعلي	
٥٥	-	-	الهدف	(ب) تعزيز القدرة التقنية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على رصد الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وعلى صياغة السياسات القائمة على الأدلة
٥٠	-	-	التقدير	'١' ازدياد نسبة بلدان المنطقة التي تطبق نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ والحسابات الفرعية المدمجة، بما في ذلك نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية لعام ٢٠١٢ بوجه خاص، وفقا للتوصيات الدولية ومقتضياتها الخاصة بعد تلقي الدعم
-	-	-	الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٣-٢٠١٢			
التقني اللازم من اللجنة					
(النسبة المئوية)					
١٠	-	-	الهدف	٢' ازدياد عدد السياسات أو التدابير	
٩	-	-	التقدير	أو الإجراءات التي تتخذها البلدان	
-	-	-	الفعلي	لتنفيذ توصيات اللجنة الرامية إلى	
				وضع إحصاءات من أجل رصد	
				الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية	
				والبيئية	
١,٣	١,٢	١,١	الهدف	٣' ازدياد عدد عمليات التحميل	
١,٢	١,٠	١,٠	التقدير	من الحولية الإحصائية ومن قاعدة	
٤,٧			الفعلي	البيانات الإحصائية الشبكية	
				CEPALSTAT، وهي مستودع اللجنة	
				الجامع لقواعد البيانات الاقتصادية	
				والاجتماعية والبيئية في المنطقة	

العوامل الخارجية

٢١-١٤٧ يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي: (أ) أن تكون نظم الإحصاءات الوطنية في المنطقة قادرة على مواجهة التحديات التي تشكلها التطورات التكنولوجية الجديدة وزيادة توفير الإحصاءات بواسطة الجهات الفاعلة الأخرى (التحدي المتمثل في "البيانات الضخمة")؛ (ب) أن يسود الاستقرار الاجتماعي - الاقتصادي والمؤسسي في المنطقة، مما يتيح سير العمل العادي في المكاتب الإحصائية الوطنية؛ (ج) أن يواصل المجتمع الدولي دعم عمل المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة والأولويات التي يضعها للتنمية الإحصائية في المنطقة استجابة للاحتياجات والشواغل الخاصة بالبلدان الأعضاء في اللجنة في هذا المجال. وتحقيقاً لهذه الغاية، سوف تؤخذ في الاعتبار المبادئ التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، فضلاً عن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً.

النواتج

٢١-١٤٨ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي، بما في ذلك إعداد تقارير مرحلية عن التقدم المحرز ونواتج برنامج العمل الذي حدده المؤتمر (٤)؛ الاجتماع التاسع للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة. ويشمل هذا النشاط تنسيق ورصد اتفاقات التعاون التقني من أجل تطوير الإحصاءات، وإعداد التقارير عن أنشطة أمانة اللجنة وعن النواتج والتقدم المحرز في تطوير الإحصاءات والتعاون الدولي، فضلاً عن إعداد الوثائق الفنية لعرضها أثناء المؤتمر (١)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعان للخبراء لتحليل التقدم المحرز في مجال الإحصاءات البيئية ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية لعام ٢٠١٢ (٢)؛ اجتماعان للخبراء لوضع توصيات بشأن تعزيز التقنية والمنهجية بإدخال تحسينات على نظم المعلومات الاجتماعية وإعداد استقصاءات الأسر المعيشية (٢)؛ اجتماعان للخبراء لتقييم دمج توصيات دولية جديدة في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وتكييفه مع خصائص اقتصادات المنطقة (٢)؛ اجتماع خبراء لتعزيز وتحليل إدماج التوصيات الدولية الجديدة بشأن الإحصاءات الاقتصادية، بما في ذلك الإحصاءات الأساسية، والحسابات القومية، والتجارة الخارجية في السلع والخدمات، والأرقام القياسية للأسعار (١)؛ اجتماع للخبراء لوضع توصيات من أجل إدخال تحسينات على مواءمة وتوحيد الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية (١)؛ اجتماع للخبراء لوضع توصيات من أجل إدخال تحسينات على تنسيق وتجانس الإحصاءات والمؤشرات لمتابعة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: إصدار أعداد من منشور *Cuadernos estadísticos de la CEPAL* (٢)؛ الحولية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١٦ (١)؛ الحولية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١٧ (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن التقدم المحرز في المنطقة في تنفيذ التوصيات الدولية المتعلقة بتحديث نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ أو القطاع الخارجي للإحصاءات (١)؛ دراسة تحليلية ومنهجية عن الفقر وعدم المساواة في الدخل وغير ذلك من جوانب الرعاية الاجتماعية في المنطقة (٣)؛ دراسة عن الجوانب المنهجية أو المسائل التجريبية المتعلقة بمتابعة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً (١)؛ دراسات عن تنفيذ التوصيات الدولية المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية في

المنطقة، بما في ذلك الإحصاءات الأساسية، والحسابات القومية والفرعية (بما في ذلك العمل غير المدفوع الأجر في الأسر المعيشية) والتجارة الخارجية في السلع والخدمات والأرقام القياسية للأسعار (٢)؛ دراسات عن وضع الإحصاءات البيئية في المنطقة، وعن تجربة الحسابات البيئية (٢)؛

٣' المساهمة في النواتج المشتركة: إعداد المعلومات الإحصائية من أجل المنشور المعنون "لمحة عامة أولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" (طبعنا عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧) بالتعاون مع شعبة التنمية الاقتصادية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (٢)؛ إعداد المعلومات الإحصائية للدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (طبعنا عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧) بالتعاون مع شعبة التنمية الاقتصادية التابعة للجنة (٢)؛ إعداد المعلومات الإحصائية للطبعات السنوية من منشور البانوراما الاجتماعية لأمريكا اللاتينية (طبعنا عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧) بالتعاون مع شعبة التنمية الاجتماعية (٢)؛

٤' المواد التقنية: تجميع ومواءمة الدراسات الاستقصائية عن الأسر المعيشية من بلدان المنطقة، كمساهمة لتحليل وإصدار مؤشرات اجتماعية لشعبة الإحصاءات وشعب اللجنة الأخرى (١)؛ إنشاء وصيانة وتحديث نظام المعلومات الإحصائية (CEPALSTAT)، وقواعد البيانات في إطار المسؤولية المباشرة للشعبة الإحصائية، والتنسيق مع دوائر أخرى للأنشطة المتعلقة بالمحافظة على قواعد البيانات (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني إلى أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بناء على الطلب، من أجل مواءمة الإحصاءات الاقتصادية الأساسية وتنفيذ أحدث المسميات الدولية المنقحة، فضلا عن نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ وحساباته الفرعية، ولا سيما المحاسبة البيئية - الاقتصادية لعام ٢٠١٢ (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء والهيئات الإقليمية بناء على طلبها في المجالات المتصلة بما يلي:

أ - الدراسات الاستقصائية عن الأسر المعيشية، والمؤشرات والإحصائيات الاجتماعية وقياس وتحليل الفقر وغيرها من جوانب الرعاية الاجتماعية، مع إيلاء اهتمام خاص لمتابعة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

ب - دعم وضع الإحصاءات البيئية وتنفيذ نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية لعام ٢٠١٢ (١)؛

ج - دعم تنفيذ إطار رصد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ومؤشراتها (بعد اعتمادها من الجمعية العامة) (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية المتعلقة بالمواضيع المتصلة بالإحصاءات الاقتصادية، بما في ذلك الإحصاءات الأساسية، والحسابات القومية والحسابات الفرعية، والتجارة الخارجية في السلع والخدمات، والأرقام القياسية للأسعار (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية المتعلقة بالمواضيع المتصلة بالفقر وتوزيع الدخل والعمالة والتجانس الاجتماعي والضعف (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية المتعلقة بالمواضيع المتصلة بوضع الإحصاءات البيئية والحسابات (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية والجامعات والمنظمات غير الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية في دعم الأنشطة التدريبية بشأن المواضيع المتصلة بأطر رصد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ومؤشراتها (بعد اعتمادها من الجمعية العامة) (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، يتوقع إجراء المشاريع في المجالات التالية:

أ - الإحصاءات البيئية، ولا سيما بشأن تعزيز القدرات من أجل وضع مؤشرات الاقتصاد الكلي والتنمية المستدامة (١)؛

ب - الإحصاءات الاجتماعية (١)؛

ج - إطار رصد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

د - البرنامج الإقليمي لدعم بلدان المنطقة في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨ لتحسين الإحصاءات الاقتصادية الأساسية بواسطة تطبيق توصيات لكسمبرغ بشأن التنفيذ والتوعية على الصعيد العالمي لنظام الحسابات القومية بالتنسيق مع الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (١).

٢١-١٤٩ ويبيّن الجدول ٢١-٣٢ أدناه توزيع موارد البرنامج الفرعي ١١.

الجدول ٢١-٣٢

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١١

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٦-٢٠١٧	
٢٠١٤-٢٠١٥		٢٠١٤-٢٠١٥	
الميزانية العادية			
٥٠٣٤,٠	٥٠٣٤,٠	٢٦	٢٦
٥٤٥,٠	٢٩٥,٧	-	-
المجموع الفرعي			
٥٥٧٩,٠	٥٣٢٩,٧	٢٦	٢٦
٣٤٥,٠	٣٧١,٠	٣	٣
المجموع			
٥٩٢٤,٠	٥٧٠٠,٧	٢٩	٢٩

٢١-١٥٠ يغطي المبلغ ٥ ٣٢٩ ٧٠٠ دولار، الذي يعكس نقصانا قدره ٢٤٩ ٣٠٠ دولار، تكاليف تمويل ٢٦ وظيفة (١ مد-١، ٢ ف-٥، ٣ ف-٤، ٣ ف-٣، ٢ ف-٢، و ١٥ من الرتبة المحلية) (٥٠٣٤ ٠٠٠ دولار)؛ والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريون وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين (٢٩٥ ٧٠٠ دولار).

٢١-١٥١ ويعزى الانخفاض البالغ ٢٤٩ ٣٠٠ دولار إلى: (أ) إلغاء الاحتياجات غير المتكررة المتصلة بالنفقات غير المتكررة لتنفيذ القرار ٢٨٨/٦٦ الذي صدقت بموجبه الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" (٢٣٨ ٤٠٠ دولار)؛ و (ب) الانخفاض في سفر الموظفين الذي يأخذ في الاعتبار الأثر المتوقع لتطبيق المعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، وأوجه الكفاءة الإضافية التي ترمع الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (١٠ ٩٠٠ دولار).

٢١-١٥٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ الموارد الخارجة عن الميزانية ٣٧١ ٠٠٠ دولار وسوف تستخدم، عند الطلب، لتقديم خدمات المشورة والتعاون التقني إلى البلدان، والاضطلاع بأنشطة التدريب وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية من أجل تحسين ومواءمة الإحصاءات الاقتصادية الأساسية واعتماد المعايير والتصنيفات ذات الصلة مثل نظام الحسابات القومية، وتحليل الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والمؤشرات والإحصاءات الاجتماعية؛ والتقدير الكمي لحالات الفقر وتحليلها والتماسك الاجتماعي؛ ووضع المؤشرات والإحصاءات البيئية. وسيتم التركيز على تعزيز قدرات الدول الأعضاء في مجال تصميم وتنفيذ نظام مساءلة يُعنى برصد أهداف وغايات خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وتشجيع اعتماد توصيات جديدة متعلقة بنظام الحسابات القومية، ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية بشأن

الموارد المائية؛ ومواصلة تنسيق مشاركة البلدان في برنامج المقارنات الدولية، وزيادة تنظيم الإحصاءات البيئية؛ ووضع مؤشرات الفقر والتماسك الاجتماعي.

البرنامج الفرعي ١٢ الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى وكوبا والجمهورية الدومينيكية وهايتي والمكسيك

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٨٠٠ ٣٢٩ ٩ دولار

٢١-١٥٣ تقع المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق المقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في المكسيك.

٢١-١٥٤ وسينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١٢ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٣٣

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تحقيق نمو دينامي وتنمية مستدامة وشاملة ومنصفة في إطار مؤسسي وديمقراطي متين وإنجاز الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف المحددة نتيجة لخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (بعد موافقة الجمعية العامة)

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣		
٨	١٠	١٢	الهدف	(أ) تعزيز القدرة المؤسسية للبلدان في '١' ازدياد عدد المؤسسات الحكومية
٨	١٠		التقدير	المنطقة دون الإقليمية على معالجة ومؤسسات القطاع الخاص
١١			الفعلي	المسائل الاقتصادية والاجتماعية، والمؤسسات الأكاديمية في المنطقة دون
				لا سيما ما يتعلق منها بالمساواة المتعددة الإقليمية التي تراعي في صياغة
				الأبعاد (وتشمل الشؤون الجنسانية السياسات والتدابير في مجالي التنمية
				والعرقية والإقليم) والحد من الفقر الاجتماعية والاقتصادية تحليلات
				اللجنة وتوصياتها المتعلقة بالسياسات،
				لا سيما ما يتعلق منها بالمساواة
				المتعددة الأبعاد والحد من الفقر

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧			
—	١٢	١٤	الهدف	٢' ازدياد عدد الجهات المعنية	
—	١٢		التقدير	الرئيسية التي تقرر بأنها استفادت من	
—			الفعلي	نواتج اللجنة وخدماتها عند وضع	
				السياسات الاقتصادية والاجتماعية،	
				لا سيما فيما يتعلق بالمساواة والحد	
				من الفقر	
—	٢٠	٢٠	الهدف	(ب) تعزيز القدرة التقنية لدى بلدان	
—	١٨		التقدير	المنطقة دون الإقليمية على تصميم	
—			الفعلي	وتقييم السياسات والتدابير في مجالات	
				التنمية الاقتصادية والتغيير الهيكلي	
				في صياغة السياسات والتدابير في	
				مجالات التنمية الاقتصادية والتغيير	
				التجارة والتكامل والتنمية المستدامة،	
				بما في ذلك الطاقة والزراعة وتغير المناخ	
				الهيكلي والتجارة والتكامل والتنمية	
				المستدامة، بما في ذلك الطاقة والزراعة	
				وتغير المناخ	
—	٢٤	٢٤	الهدف	٢' ازدياد عدد الجهات المعنية	
—	٢٢		التقدير	الرئيسية التي تقرر بأنها استفادت من	
—			الفعلي	نواتج اللجنة وخدماتها في مجالات	
				التنمية الاقتصادية والتغيير الهيكلي	
				والتجارة والتكامل والتنمية المستدامة،	
				بما في ذلك الطاقة والزراعة وتغير	
				المناخ	

العوامل الخارجية

٢١-١٥٥ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تظل البيئة الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية في المنطقة دون الإقليمية مستقرة أو تتحسن من دون حدوث صدمات أو معوقات خارجية هامة تتطلب إجراء تغييرات هامة على الأولويات؛ (ب) استجابة المجتمع الدولي ودعمه لاحتياجات وشواغل الدول الأعضاء في اللجنة وفقا للمبادئ التوجيهية الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

النواتج

٢١-١٥٦ ستنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع للخبراء لتحليل الآراء المختلفة بشأن قياس معدل الفقر وعدم المساواة في المنطقة (١)؛ اجتماع للخبراء لتحليل السبل التي يمكن من خلالها أن تسهم النظم الغذائية والزراعية المستدامة في التصدي للتحديات الإنمائية الكبيرة التي يشكلها الأمن الغذائي في هذا القطاع (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة المسائل المتعلقة بالسياسات العامة في مجال الطاقة واستراتيجية الطاقة: تكامل الطاقة والتحول في مجال الطاقة و/أو أهداف التنمية المستدامة للطاقة المتوسطة والطويلة الأجل (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة تدابير التصدي لتغير المناخ التي تعزز التكيف الشامل للجميع والمستدام، والانتقال على النحو المناسب إلى اقتصادات منخفضة الكربون والفوائد المشتركة بين أهداف التنمية المستدامة والقطاعات في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة مواضيع محددة من جدول أعمال المنطقة دون الإقليمية في مجال الطاقة: الطاقة المستدامة (الحصول على الطاقة الحديثة، والطاقة المتجددة، والاستخدام الفعال والرشيد للطاقة) و/أو القضايا المرتبطة بالاعتماد على الوقود الأحفوري الخارجي (١)؛ اجتماع للخبراء لمناقشة التحديات التي يواجهها التكامل الإقليمي والسياسات العامة الرامية إلى تعزيز فوائد التكامل (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة مبادرات التنمية المنتجة والسياسات العامة الرامية إلى تعزيز التغييرات الهيكلية (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة آخر اتجاهات الاقتصاد الكلي والتوقعات بالنسبة للمكسيك أو أمريكا الوسطى أو مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ اجتماع للخبراء لدراسة أثر سياسات الاقتصاد الكلي على الرفاه في المنطقة دون الإقليمية (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات المتكررة: دراسة عن الاتجاهات والتحديات في القطاع الزراعي في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية: النظم الغذائية والزراعية المستدامة والشاملة للجميع ودورها في الأمن الغذائي (١)؛ دراسة عن اتجاهات التكامل الإقليمي والاتفاقات التجارية في المكسيك أو أمريكا الوسطى أو مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراستان عن التطورات الأخيرة في الاقتصاد الكلي وآفاق منطقة أمريكا الوسطى في ذلك الصدد (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن إمكانية الحصول على التعليم والصحة والإسكان والخدمات الاجتماعية وتقييم السياسات المتعلقة بتحسين ضمان تقديم الحكومة للخدمات،

مع إيلاء اهتمام خاص لمعالجة ما تعانيه الشعوب الأصلية والسكان المنحدرون من أصل أفريقي من ثغرات في المساواة (١)؛ دراسة عن التحديات والفرص التي تشهدها المنطقة دون الإقليمية فيما يتعلق باحتمال الاندماج في سلاسل القيمة العالمية (١)؛ دراسة عن القضايا الناشئة المتعلقة بالسياسات الإنمائية للاقتصاد الكلي في المكسيك أو أمريكا الوسطى أو مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن قضايا التنمية الاقتصادية الرئيسية والخيارات المتعلقة بالسياسات العامة في كوبا أو هايتي أو أي بلد آخر يتم اختياره في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن الفرص المتاحة لتعزيز التغييرات الهيكلية الناشئة عن القطاعات الاقتصادية الجديدة في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن السياسات العامة والحوافز لتعزيز الاستقلال الاقتصادي للمرأة والمساواة بين الجنسين في أسواق العمل وفي تصميم الميزانيات العامة مع مراعاة المنظور الجنساني (١)؛ دراسة عن سياسات التنمية المنتجة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن الخيارات في مجال الحد من المخاطر في القطاع الزراعي في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن جوانب مختارة من النمو الاقتصادي والتغييرات الهيكلية في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن الثغرات والتحديات في مجال التنمية الاجتماعية في المنطقة دون الإقليمية في ضوء خطة ما بعد عام ٢٠١٥ مع التركيز بشكل خاص على الاستبعاد الاجتماعي وعدم المساواة في السياقات الحضرية والمدن الكبرى (١)؛ دراسة عن تصميم وتنفيذ السياسات والبرامج من أجل دعم الدخل، مع التركيز بشكل خاص على المعاشات التقاعدية الاجتماعية والتأمين ضد البطالة (١)؛ دراسة عن دور العلم والتكنولوجيا والابتكار في تعزيز التغييرات الهيكلية في المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة عن حالة أهداف الطاقة المستدامة والتقدم المحرز في تحقيقها (الحصول على الطاقة الحديثة، والطاقة المتجددة، والكفاءة في توليد الطاقة واستخدامها الرشيد) في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١). دراسة لتقييم حالة التقدم في أنشطة التحول في مجال الطاقة، والتكامل والتآزر في مجال الطاقة مع البرامج الوطنية للطاقة في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة لتحديد الخيارات من أجل تعزيز التكيف الشامل للجميع والمستدام مع تغير المناخ، الذي يمكن أن يشمل الانتقال على النحو المناسب إلى اقتصادات منخفضة الكربون في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛ دراسة لدعم تصميم السياسات العامة في مجال تغير المناخ التي تعزز المنافع المشتركة بين أهداف التنمية المستدامة والقطاعات في مجموعة مختارة من بلدان المنطقة دون الإقليمية (١)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والخرائط الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: ملاحظات بشأن التطورات الأخيرة في الاقتصاد الكلي في بلدان المنطقة دون الإقليمية خلال عام ٢٠١٥، والتوقعات لعام ٢٠١٦، والتي ستكون بمثابة مدخلات إلى دراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٦، واللمحة العامة الأولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٦ (١٠)؛ ملاحظات بشأن التطورات الأخيرة في الاقتصاد الكلي في بلدان المنطقة دون الإقليمية خلال عام ٢٠١٦، والتوقعات لعام ٢٠١٧، والتي ستكون بمثابة مدخلات إلى دراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٧، واللمحة العامة الأولية عن اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٧ (١٠)؛

٤' المواد التقنية: استمرار عملية إضفاء الطابع المؤسسي على استراتيجية لإدارة المعرفة وتنفيذها، وإجراء رصد سنوي للنتائج، بهدف تحديثها وإثرائها (١)؛ إصدار تقرير سنوي عن النشاطات دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي (٢)؛ تعهد وتحديث برامجيات قواعد بيانات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ تعهد وتحديث قاعدة بيانات القطاع الزراعي والأمن الغذائي لبلدان المنطقة دون الإقليمية، مع إيلاء اهتمام خاص للبيانات الجغرافية و/أو البيانات المصنفة حسب نوع الجنس (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات بشأن تغير المناخ في المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات بشأن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات بشأن المؤشرات الاجتماعية لبلدان المنطقة دون الإقليمية، مع التركيز بشكل خاص على المؤشرات المتعددة الأبعاد للتنمية الاجتماعية (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات بشأن قطاع الطاقة الكهربائية في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات بشأن قطاع الهيدروكربون في بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ تعهد وتحديث قاعدة البيانات بشأن التجارة والتكامل بين بلدان المنطقة دون الإقليمية (٢)؛ استكمال الدورة التدريبية على شبكة الإنترنت عن وضع سياسة اجتماعية وتقييمها باعتماد نهج قائم على حقوق الإنسان (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى مؤسسات أو آليات التعاون الإقليمي، بما في ذلك منظمات الطاقة في منظومة التكامل لأمريكا الوسطى، ومشروع أمريكا الوسطى للتكامل والتنمية، ومنظمة أمريكا اللاتينية لشؤون الطاقة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف

الأخرى صاحبة المصلحة في المجالات المتعلقة بالاستدامة الاقتصادية والبيئية والاجتماعية في قطاع الطاقة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة في المجالات المتعلقة بتعزيز قدراتها على وضع وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات التحوطية على مستوى الاقتصاد الكلي أو التكامل الاقتصادي أو التنمية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة فيما يتعلق بالزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية والإحصاءات المتصلة بها والمسائل الأخرى ذات الصلة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة في مجالات التجارة الدولية وعمليات التكامل ورصد التجارة والتدريب على قواعد بيانات اللجنة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة في مجالات السياسات العامة الرامية إلى تعزيز القدرات المؤسسية والتقنية على الحماية الاجتماعية والمساواة بين الجنسين والإدماج الاجتماعي القائم على الحقوق، مع التركيز بشكل خاص على الشعوب الأصلية (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة فيما يتعلق بخيارات التصدي لتغير المناخ التي تركز على التكيف الشامل للجميع والمستدام مع الانتقال على النحو المناسب إلى اقتصادات منخفضة الكربون وتعزيز المنافع المشتركة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني، عند الطلب، إلى بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة في المجالات المتعلقة بالسياسات القطاعية، ولا سيما الاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى تعزيز التنمية الصناعية والتغيرات الهيكلية والإنتاجية وأدوات التحليل المقابلة لها (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: بناء مؤسسات وقدرات بلدان المنطقة دون الإقليمية والأطراف الأخرى صاحبة المصلحة فيما يتعلق بخيارات السياسات العامة من أجل التكيف الشامل للجميع والمستدام مع تغير المناخ بالانتقال على النحو المناسب إلى اقتصادات منخفضة الكربون وتعزيز المنافع المشتركة (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: ستنفذ مشاريع ميدانية في المجالات التالية:

أ - تصميم السياسات الرامية إلى الاعتراف بحقوق الشعوب الأصلية وسد ما تعانيه الشعوب الأصلية والسكان المنحدرون من أصل أفريقي من ثغرات في مجال المساواة الاجتماعية والاقتصادية (١)؛

ب - التفاوت الاجتماعي والفقر في المناطق الحضرية في المنطقة (١)؛

ج - النمو الشامل للجميع والسياسات العامة المتعلقة بالصناعة الريفية وسلاسل القيمة القائمة على المشاركة مع التشديد على تشجيع العمالة والإدماج المالي لصغار المنتجين و/أو تعاونيات المنتجين في أربعة بلدان مختارة (٨ سلاسل قيمة مختارة) في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١).

٢١-١٥٧ ويرد توزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ١٢ في الجدول ٢١-٣٤ أدناه.

الجدول ٢١-٣٤

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٢

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧
الميزانية العادية			
٨ ٨١٢,٩	٨ ٨١٢,٩	٤٥	٤٥
الموارد المتصلة بالوظائف			
٥٣٦,٩	٥١٦,٩	-	-
المجموع الفرعي			
٩ ٣٤٩,٨	٩ ٣٢٩,٨	٤٥	٤٥
الموارد الخارجة عن الميزانية			
١ ٢٣٨,٣	١ ٢١٢,٦	٣	٣
المجموع			
١٠ ٥٨٨,١	١٠ ٥٤٢,٤	٤٨	٤٨

٢١-١٥٨ يغطي مبلغ ٨٠٠ ٣٢٩ ٩ دولار، الذي يعكس انخفاضا قدره ٢٠ ٠٠٠ دولار، تمويل ٤٥ وظيفة (١ مد-١ و ٢ ف-٥ و ٧ ف-٤ و ٨ ف-٣ و ٦ ف-٢ و ٢١ وظيفة من فئة الرتب المحلية) (٨ ٨١٢ ٩٠٠ دولار)، والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف التي تشمل تكاليف المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين (٥١٦ ٩٠٠ دولار).

٢١-١٥٩ ويُعزى الانخفاض البالغ ٢٠ ٠٠٠ دولار إلى تخفيضات في تكاليف سفر الموظفين تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من أوجه الكفاءة التي تعتمز الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٢١-١٦٠ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يُتوقع أن تبلغ قيمة الموارد الخارجة عن الميزانية ١ ٢١٢ ٦٠٠ دولار، وسوف تستخدم، عند الطلب، لتقديم المشورة وخدمات التعاون التقني إلى البلدان، ودعم أنشطة التدريب وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية والهيئات دون الإقليمية على معالجة القضايا الاقتصادية والاجتماعية، ولا سيما فيما يتعلق بالمساواة المتعددة الأبعاد (عما في ذلك نوع الجنس، والأصل العرقي، والمنشأ الجغرافي) والحد من الفقر؛ وعلى وضع وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي، والسياسات التحوطية على مستوى الاقتصاد

الكلية، وسياسات التكامل الاقتصادي؛ وعلى تحليل الخيارات المتخذة في السياسات العامة المتعلقة بالتخفيف من أثر تغير المناخ والتكيف معه. إضافة إلى ذلك، ستنفذ الإجراءات المحددة المتخذة في إطار مشاريع التعاون التقني لتناول مسائل النمو الشامل للجميع، والسياسات العامة المتعلقة بالصناعة الريفية وسلاسل القيمة الشاملة للجميع، مع التشديد على تشجيع العمالة والإدماج المالي لصغار المنتجين و/أو تعاونيات المنتجين؛ وتحليل التفاوت الاجتماعي والفقر في المناطق الحضرية؛ وتعزيز الاعتراف بحقوق الشعوب الأصلية والسكان المنحدرين من أصل أفريقي.

البرنامج الفرعي ١٣ الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥٠٠ ٤٤٠ ٧ دولار

٢١-١٦١ أسندت المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي إلى مقر اللجنة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي. ٢١-١٦٢ وسينفذ البرنامج الفرعي وفقا للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١٣ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٣٥

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

مقاييس الأداء				الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة		مؤشرات الإنجاز	
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣					
١٢	١١	-	الهدف	(أ) تحسين قدرة بلدان المنطقة '١' ازدياد عدد السياسات العامة			
	١١	-	التقدير	دون الإقليمية على معالجة مسائل والتدابير والإجراءات التي تضعها بلدان			
		-	الفعلي	التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المنطقة دون الإقليمية أو تعتمد			
				أو تستكملها في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، تماشيا			
				مع تحليلات اللجنة وتوصياتها			
٩	٩	-	الهدف	'٢' ازدياد عدد المؤسسات			
	٩	-	التقدير	الحكومية ومقرري السياسات وأصحاب المصلحة الآخرين الذين			

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٦-٢٠١٣			
-	-	-	الفعلي	يقرون بأنهم استفادوا من منتجات وخدمات اللجنة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية	
-	-	١١	الهدف	ازدياد عدد السياسات العامة أو بلدان المنطقة دون الإقليمية على متابعة التدابير أو الإجراءات المعتمدة أو الاتفاقات الدولية الرئيسية في كل من الميدان الاقتصادي والاجتماعي والبيئي	(ب) تحسين قدرة المؤسسات في
-	١٠	-	التقدير	المستكملة بهدف متابعة الاتفاقات الدولية الرئيسية في كل من الميدان الاقتصادي والاجتماعي والبيئي،	تأمين قدرة المؤسسات على متابعة التدابير أو الإجراءات المعتمدة أو الاتفاقات الدولية الرئيسية في كل من الميدان الاقتصادي والاجتماعي والبيئي،
-	-	-	الفعلي	تمشيا مع تحليلات اللجنة وتوصياتها	
-	-	١٠	الهدف	ازدياد عدد المؤسسات الكاريبية والتعاقد على المستوى دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي من أجل معالجة مسائل التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية	(ج) النهوض بالتعاون والتعاون والتعاقد على المستوى دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي من أجل معالجة مسائل التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية
-	٩	-	التقدير	الأطراف الأخرى صاحبة المصلحة التي تشارك في الحوار دون الإقليمي	
-	-	-	الفعلي	و/أو آليات التعاون والتعاقد التي تنسقها اللجنة	

العوامل الخارجية

٢١-١٦٣ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على أساس افتراض ما يلي: (أ) الحفاظ على الثقة في العلاقة بين اللجنة والأطراف الرئيسية الوطنية صاحبة المصلحة؛ (ب) تعزيز التعاقد والتعاون القائمين بين المنظمات الإقليمية والدولية العاملة في المنطقة دون الإقليمية، وهما عاملان بالغ الأهمية لنجاح البرنامج الفرعي بوجه عام.

النواتج

٢١-١٦٤ سُنجز خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' تقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات: اجتماع لجنة الرصد التابعة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير للنظر فيها (١)؛ دورة لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك إعداد التقارير للنظر فيها (١)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع بشأن تنويع المنتج السياحي في القطاعات غير التقليدية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن التمويل المبتكر للتنمية المستدامة في سياق التحديات التي تواجهها البلدان المتوسطة الدخل في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن رصد الاتفاقات التجارية والتقدم المحرز في مجال التكامل الإقليمي من أجل تحقيق التنمية المستدامة في اقتصادات منطقة البحر الكاريبي في سياق استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (١)؛ اجتماع بشأن التخطيط لدورة تعدادات السكان لعام ٢٠٢٠ في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن الجوانب النوعية والكمية لحالة تنفيذ برنامج عمل بربادوس من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، واستراتيجية موريشيوس، وإجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) (١)؛ اجتماع بشأن مسائل مختارة تتعلق بتنمية تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن مسائل مختارة تتعلق بالكفاءة في استخدام الطاقة والطاقة المتجددة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن الصناعة الإبداعية كركيزة من ركائز النمو المستمر وتنويع اقتصادات بلدان منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن موضوع الحماية الاجتماعية الشاملة للجميع في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع بشأن إصلاح السياسات التجارية فيما يتعلق بزيادة القدرة التنافسية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع لبحث مسائل مختارة بشأن المنظور الجنساني والتنمية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع دون إقليمي لاستعراض تنفيذ ميثاق سان خوسيه بشأن حقوق كبار السن في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛ اجتماع المائدة المستديرة الإنمائي لمنطقة البحر الكاريبي (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات المتكررة: منشور بشأن أهداف مختارة من أهداف التنمية المستدامة وتنفيذها في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة لبحث مسائل مختارة بشأن المنظور الجنساني والتنمية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة الحالة الاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٦ (١)؛ دراسة الحالة الاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٧ (١)؛ تقرير التنمية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ لحة عامة أولية عن منطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٦ (١)؛ لحة عامة أولية عن منطقة البحر الكاريبي في عام ٢٠١٧ (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسة عن تنويع المنتج السياحي في القطاعات غير التقليدية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن الحماية الاجتماعية الشاملة للجميع في منطقة

البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن التمويل المبتكر للتنمية المستدامة في سياق التحديات التي تواجهها البلدان المتوسطة الدخل في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن رصد الاتفاقات التجارية والتقدم المحرز في التكامل الإقليمي من أجل تحقيق التنمية المستدامة في اقتصادات منطقة البحر الكاريبي في سياق برنامج عمل بربادوس، واستراتيجية موريشيوس، ومسار ساموا (١)؛ دراسة عن التخطيط لدورة تعدادات السكان لعام ٢٠٢٠ في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن الجوانب النوعية والكمية لحالة تنفيذ برنامج عمل بربادوس، واستراتيجية موريشيوس، ومسار ساموا (١)؛ دراسة عن مسائل مختارة تتعلق بتنمية تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن مسائل مختارة تتعلق بالكفاءة في استخدام الطاقة والطاقة المتجددة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن الصناعة الإبداعية كركيزة من ركائز النمو المستدام وتنوع اقتصادات بلدان منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ دراسة عن إصلاح السياسات التجارية فيما يتعلق بزيادة القدرة التنافسية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ استعراض دون إقليمي لتنفيذ ميثاق سان خوسيه بشأن حقوق كبار السن في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع والخرائط الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: قائمة المساعدة التقنية المتاحة لدعم تنمية مجتمعات المعلومات واقتصادات المعرفة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: التركيز على منطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١٦ (٤)؛ اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: التركيز على منطقة البحر الكاريبي لعام ٢٠١٧ (٤)؛ رسائل اللجنة الإخبارية عن الإدارة الاقتصادية والبيئية، وإدارة المعارف، والمسائل الاجتماعية والمسائل المتعلقة بالتنمية الإحصائية لعام ٢٠١٦ (١٢)؛ رسائل اللجنة الإخبارية عن الإدارة الاقتصادية والبيئية، وإدارة المعارف، والمسائل الاجتماعية والمسائل المتعلقة بالتنمية الإحصائية لعام ٢٠١٧ (١٢)؛ موجز للسياسات العامة المعتمدة في مجموعة مختارة من المجالات:

- أ - التنمية الاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛
- ب - إدارة المعارف في منطقة البحر الكاريبي (١)؛
- ج - التنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي (١)؛
- د - الإحصاءات في منطقة البحر الكاريبي (١)؛
- هـ - التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛

٤' المواد التقنية: إعداد مواد تعليمية ومعلومات لتثقيف الجمهور بشأن المسائل التي برزت في برنامج عمل بربادوس، واستراتيجية موريشيوس، ومسار ساموا، مع التركيز على الطاقة، والسياحة، والمياه وإدارة النفايات (١)؛ تحديث وتعهد:

أ - مؤشرات إحصائية مختارة (٢)؛

ب - مستودع المعارف لمنطقة البحر الكاريبي (٢)؛

ج - مجموعة أدوات مجتمع المعرفة (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم التعاون والمساعدة في المجال التقني إلى البلدان، بناء على طلبها، في المجالات التالية:

أ - التنمية البيئية والتأهب للكوارث والحد من المخاطر (١)؛

ب - الإحصاءات والتنمية الإحصائية في المنطقة (١)؛

ج - تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية ومجتمعات المعلومات واقتصادات المعارف (١)؛

د - سياسات الاقتصاد الكلي والتكامل الإقليمي (١)؛

هـ - المسائل الاجتماعية والسكان والمساواة بين الجنسين والتنمية في المنطقة (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقة دراسية بشأن مخاطر الكوارث وبناء القدرة على التحمل في منطقة البحر الكاريبي (١)؛ حلقة عمل بشأن استخدام الصيغة المحدثة لمنهجية اللجنة لتقييم الأضرار والخسائر (١)؛ حلقة دراسية بشأن تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لتحقيق التنمية المستدامة (١)؛ حلقة عمل للتدريب على مواضيع مختارة في مجال الإحصاءات (١)؛ حلقة عمل بشأن استخدام قاعدة البيانات الخاصة بتحليل قدرة البلدان على المنافسة في الميدان التجاري (TradeCAN) ونموذج تحليل نمو التجارة الدولية لرصد الاتفاقات التجارية والأداء التجاري (١)؛ دورة تدريبية بشأن مسائل مختارة في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتحقيق التنمية وإدارة المعارف في منطقة البحر الكاريبي (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: خلال فترة السنتين، يتوقع أن يجري تنفيذ مشروع بشأن:

أ - الكفاءة في استخدام الطاقة والطاقة المتجددة في منطقة البحر الكاريبي (١)؛

ب - تعزيز قدرة مديري المالية العامة في مجموعة مختارة من البلدان في منطقة البحر الكاريبي على إدارة شؤونها في مجال المالية العامة (١).

٢١-١٦٥ ويرد توزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ١٣ في الجدول ٢١-٣٦ أدناه.

الجدول ٢١-٣٦

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٣

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤
الميزانية العادية			
٣٧	٣٦	٦ ٨٩١,٢	٦ ٥٨٩,٢
-	-	٥٤٩,٣	٥٦٤,٣
٦٧	٣٦	٧ ٤٤٠,٥	٧ ١٥٣,٥
١	١	٥٢٢,٧	٥٢٢,٧
٣٨	٣٧	٧ ٩٦٣,٢	٧ ٦٧٦,٢

٢١-١٦٦ يغطي مبلغ ٧ ٤٤٠ ٥٠٠ دولار، الذي يعكس زيادة صافية قدرها ٢٨٧ ٠٠٠ دولار، تمويل ٣٧ وظيفة (١ مد-١ و ١ ف-٥ و ٧ ف-٤ و ٥ ف-٣ و ٤ ف-٢ و ١٩ وظيفة من فئة الرتب المحلية) (٢٠٠ ٦ ٨٩١ دولار)، والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف التي تشمل تكاليف المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين (٣٠٠ ٥٤٩ دولار).

٢١-١٦٧ تُعزى الزيادة الصافية البالغة ٢٨٧ ٠٠٠ دولار إلى اقتراح النقل الداخلي لوظيفة من الرتبة ف-٤ من شعبة التنمية الاقتصادية في سانتياغو (البرنامج الفرعي ٣) للاضطلاع بمهام موظف للشؤون الاقتصادية في المقر دون الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي (البرنامج الفرعي ١٣) (٣٠٢ ٠٠٠ دولار)، ويقابل ذلك جزئياً تخفيضات في تكاليف سفر الموظفين تأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، والمزيد من أوجه الكفاءة التي تعتمز الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (١٥ ٠٠٠ دولار).

٢١-١٦٨ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، يتوقع أن تبلغ قيمة الموارد الخارجة عن الميزانية ٥٢٢ ٧٠٠ دولار، وسوف تستخدم، عند الطلب، لتقديم المشورة وخدمات التعاون التقني إلى البلدان، ودعم أنشطة التدريب وتعزيز قدرات الكيانات الحكومية فيما يتعلق بسياسات الاقتصاد الكلي والتكامل الإقليمي؛ وتسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية ومجتمعات المعلومات واقتصادات المعرفة؛ والمسائل

الاجتماعية والسكان والمساواة بين الجنسين والتنمية في المنطقة. وستحظى شؤون إدارة المعارف في منطقة البحر الكاريبي باهتمام خاص من أجل رصد الاتفاقات التجارية والأداء التجاري؛ والهجرة؛ وتطوير مؤشرات الحماية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي؛ وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة فيما يتعلق بمجموعة مختارة من بلدان منطقة البحر الكاريبي. إضافة إلى ذلك، ستشمل الإجراءات الخاصة المتخذة في إطار مشاريع التعاون التقني تعزيز قدرة مسؤولي المالية العامة في مجموعة مختارة من بلدان منطقة البحر الكاريبي واستكشاف آليات جديدة و/أو ابتكارية لتمويل المشاريع الوطنية المتعلقة بالكفاءة في استخدام الطاقة والطاقة المتجددة.

البرنامج الفرعي ١٤ دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩٠٠ ٤٩٣ دولار

٢١-١٦٩ أسندت المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي إلى مكتب الأمين التنفيذي وأمين اللجنة.

٢١-١٧٠ وسيُنفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١٤ من البرنامج ١٨ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٢١-٣٧

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز عمليات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي، والتقارب فيما بينها، وانخراط أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في جلسات الحوار السياسية الأقليمية والعالمية

مقاييس الأداء				
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧-٢٠١٣	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
-	٥	٦	الهدف	(أ) تحسين قدرة الآليات الإقليمية '١' ازدياد عدد الإسهامات التقنية
-	٥		التقدير	ودون الإقليمية على تعميق عمليات والموضوعية المقدمة من اللجنة، والتي
-			الفعلي	التكامل وتعزيز التقارب فيما بينها تستخدم في تيسير المناقشة وبناء توافق الآراء على الصعيد الإقليمي بشأن القضايا المتعلقة بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية والتنمية المستدامة، بما في ذلك المساواة بين الجنسين، بطلب من

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز		الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٦-٢٠١٣			
الآليات الإقليمية ودون الإقليمية					
-	٧	٨	الهدف	'٢'	ازدياد عدد الأنشطة أو المبادرات
-	٧		التقدير		المشاركة التي تشارك فيها مختلف الخطط
-			الفعلي		والآليات الإقليمية ودون الإقليمية
					بغرض تبادل المعارف والخبرات، بدعم تقني ولوجستي من اللجنة
-	٣	٤	الهدف	(ب) تعزيز الحوار السياسي في إطار '١'	ازدياد عدد الإسهامات التقنية
-	٣		التقدير		الخطط الإقليمية ودون الإقليمية والموضوعية التي تقدمها اللجنة، والتي
-			الفعلي		مع الأطراف الثالثة والجهات الفاعلة تستخدم في تيسير الحوار الإقليمي مع
					الأطراف الثالثة، بما في ذلك الشركاء
					أو الآليات من خارج المنطقة، بشأن القضايا المتعلقة بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية والتنمية المستدامة، بما في ذلك المساواة بين الجنسين، بطلب من الآليات الإقليمية ودون الإقليمية
-	٣	٤	الهدف	'٢'	ازدياد عدد الحالات التي تعرض
-	٣		التقدير		فيها مواقف متفق عليها إقليميا في
-			الفعلي		المحافل أو مؤتمرات القمة العالمية، بدعم تقني من اللجنة

العوامل الخارجية

٢١-١٧١ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن يظل السياق الدولي مستقرا من الناحية السياسية والاجتماعية والاقتصادية. بما يفسح المجال أمام إجراء حوار سياسي، وأن يبقى التعاون أولوية من أجل إحراز تقدم ملموس في قضايا التنمية؛ (ب) أن تواصل بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي دعمها وإيلاءها الأولوية للتعاون والتكامل الإقليميين ودون الإقليميين ولتقارب خطط التكامل بهدف تحقيق التنمية المستدامة اقتصاديا واجتماعيا وبيئيا؛ (ج) أن تظل اللجنة محل ثقة من حيث الكفاءة التقنية والقدرات التحليلية وقدرتها على دعم المنطقة في الجهود التي تبذلها من أجل تحقيق التقارب وإحراز تقدم في خطط التكامل الإقليمي ودون الإقليمي.

النواتج

٢١-١٧٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع الخبراء الوطنيين في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للنظر في أوجه التقدم المحرز في مؤشرات التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وجدول أعمال التنمية فيما بعد عام ٢٠١٥، ودور العمليات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في هذا الصدد (١)؛ اجتماع سنوي بين منظمات وخبراء التكامل (من القطاعين العام والخاص والمجتمع المدني) للمناقشة وتبادل الخبرات في مجال السياسات الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية، وفقا للأولويات المحددة في برامج هذه المنظمات للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (٢)؛ اجتماعات الخبراء الوطنيين في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للنظر في الاتجاهات الإقليمية ودون الإقليمية وأداء المنظمات في ضوء مؤشرات الأداء الخاصة بها (٢)؛ اجتماعات سنوية مع أصحاب المصلحة الإقليميين الآخرين (قطاع الأعمال والمجتمع المدني) المهتمين بالحوار الأقاليمي الثنائي مع المحاورين الآخرين: أوروبا (اجتماعات جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - الاتحاد الأوروبي، ومؤتمر القمة الإيبيري الأمريكي لرؤساء الدول والحكومات)، وأمريكا الشمالية (قمة الأمريكتين)، والهند والصين والمناطق أو البلدان الأخرى التي ترغب المنظمات في التعامل معها على سبيل الأولوية (٢)؛ الاجتماعات السنوية للمسؤولين الوطنيين والخبراء للنظر في عمليات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي من حيث علاقاتها مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم الذين أصبح الحوار معهم أولوية في الوقت الراهن، مثل أوروبا (اجتماعات جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - الاتحاد الأوروبي، ومؤتمر القمة الإيبيري الأمريكي لرؤساء الدول والحكومات)، وأمريكا الشمالية (قمة الأمريكتين)، والهند والصين، فضلا عن النظر في الصورة التي يعطونها عن أنفسهم على الصعيد العالمي (٢)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' منشورات غير متكررة: دراسة عن عمليات منظمات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي واستراتيجياتها وإنجازاتها في كل قطاع (١)؛ دراسة عن نطاق التقارب بين منظمات التكامل الإقليمي ودون الإقليمي والعمليات المضطلع بها في هذا الصدد (١)؛ دراسات عن العلاقة

بين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وغيرها من المناطق أو مجموعات البلدان، تعتبر ذات أولوية لعمليات التكامل (٢)؛

٢' المواد التقنية: إعداد المساهمات الموضوعية للاجتماعات الحكومية الدولية التي تُعقد بشأن التكامل والتعاون بناء على طلب الحكومات والمنظمات (١)؛ إعداد المساهمات الموضوعية للاجتماعات الإقليمية أو دون الإقليمية، بناء على الطلب، بالاشتراك مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم وأطراف ثالثة، وبالتعاون مع الوكالات الأخرى (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: توفير خدمات التعاون التقني للحكومات في المنطقة، وقطاع الأعمال والأطراف المعنية الأخرى فيما يتعلق باستراتيجيات التقارب في جميع العمليات الإقليمية ودون الإقليمية من حيث كيفية تفاعلها مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم والأطراف الثالثة (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني عند الطلب إلى المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في علاقاتها مع أصحاب المصلحة من خارج الإقليم والأطراف الثالثة في المجالات المتعلقة بولاية اللجنة (١)؛ تقديم خدمات التعاون التقني إلى العمليات والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية التي تطلب ذلك في المجالات ذات الصلة بولاية اللجنة (١)؛ توفير خدمات التعاون التقني للبلدان في المنطقة، وقطاع الأعمال والأطراف الأخرى المهتمة فيما يتعلق باستراتيجيات التقارب في جميع العمليات الإقليمية ودون الإقليمية (١)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: التعاون مع الكيانات الحكومية والآليات الإقليمية ودون الإقليمية والمنظمات في إعداد الدورات التدريبية والحلقات الدراسية عن الاستراتيجيات المتعلقة بأصحاب المصلحة من خارج الإقليم والأطراف الثالثة (١)؛ التعاون مع الكيانات الحكومية، وكذلك مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، في إعداد الدورات والحلقات الدراسية المتعلقة بالاستراتيجيات والعمليات للتقارب والتكامل (١).

٢١-١٧٣ ويرد توزيع الموارد للبرنامج الفرعي ١٤ في الجدول ٢١-٣٨ أدناه.

الجدول ٢١-٣٨

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٤

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٦-٢٠١٧	
الميزانية العادية			
٣٦٩,٥	٣٦٩,٥	٢	٢
الموارد المتصلة بالوظائف			
١٢٩,٤	١٢٤,٤	—	—
الموارد غير المتصلة بالوظائف			
٤٩٨,٩	٤٩٣,٩	٢	٢
المجموع الفرعي			
—	—	—	—
الموارد الخارجة عن الميزانية			
٤٩٨,٩	٤٩٣,٩	٢	٢
المجموع			

٢١-١٧٤ يغطي الاعتماد البالغ ٩٠٠ ٤٩٣ دولار تمويل وظيفتين (١ ف-٣ و ١ من الرتبة المحلية) (٣٦٩ ٥٠٠ دولار) والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريون وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين (٤٠٠ ١٢٤ دولار).

٢١-١٧٥ ويُعزى النقصان البالغ ٥٠٠٠ دولار إلى انخفاض في سفر الموظفين الذي يأخذ في الحسبان الأثر المتوقع للمعايير الجديدة لتحديد درجات السفر بالطائرة والمزيد من أوجه الكفاءة التي تعتزم الإدارة تحقيقها في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤.

دال - دعم البرامج

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠ ١١١ ٥٠٠ دولار

٢١-١٧٦ تشمل الأنشطة المضطلع بها في إطار دعم البرامج خدمات المؤتمرات وخدمات المكتبة وإدارة أنشطة التعاون التقني والإدارة والخدمات المشتركة.

٢١-١٧٧ وتمثل أنشطة دعم البرامج فيما يلي:

(أ) خدمات المؤتمرات التي تتصل مهامها بتقديم الخدمات الفنية إلى الاجتماعات التي تعقدها الأجهزة الحكومية الدولية التابعة للجنة، وتوفير خدمات المؤتمرات للجنة وبرنامج المنشورات، وتوزيع منشورات اللجنة ومنشورات مقر الأمم المتحدة؛

(ب) خدمات المكتبة التي توفر خدمات إعلامية لموظفي اللجنة والمستخدمين الخارجيين، وإصدار النشرات والبيبلوغرافيات على أساس دوري، وتوفير الخدمات للمستخدمين عن بُعد من خلال شبكة

الإنترنت. وعلاوة على ذلك، تقوم مكتبة اللجنة بدور المكتبة الإيداعية للأمم المتحدة في شيلي، حيث تُجمع فيها كافة الوثائق الرسمية التي تصدر عن المنظمة؛

(ج) إدارة أنشطة التعاون التقني المصممة بغرض تكملة المخصصات من موارد الميزانية العادية. ويهدف هذا العنصر إلى تعزيز برنامج البحوث الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وتوسيع نطاقه وتطبيق نتائج البحوث لتوفير الخدمات الاستشارية وأنشطة التدريب لصالح الدول الأعضاء في اللجنة؛

(د) الإدارة والخدمات المشتركة التي تقوم عموماً بإدارة الخدمات الإدارية وتنسيقها، وصياغة السياسات ووضع مبادئ توجيهية تنظيمية وإدارية في اللجنة، وإدارة الموارد البشرية، والإدارة المالية، وخدمات الدعم العام، وتنفيذ وإدارة نظام المعلومات الإدارية المتكامل، والتدريب اللغوي، وأنشطة المعلومات الإلكترونية، وبدء العمل بنظام المعايير الحاسبية الدولية للقطاع العام والاستعداد لتنفيذ نظام أوجا.

النواتج

٢١-١٧٨ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ سُنجز النواتج التالية:

(أ) خدمات المؤتمرات (الميزانية العادية) - تضطلع بالأنشطة وحدة خدمات المؤتمرات وشعبة الوثائق والمنشورات في سانتياغو ودوائر التحرير والوثائق والمؤتمرات في مكسيكو. وتتعلق الأنشطة الرئيسية بما يلي: '١' تقديم الخدمات التقنية إلى اجتماعات أجهزة تقرير السياسات والهيئات الفرعية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك الترجمة التحريرية، والترجمة الشفوية، والتحرير، وإعداد المحاضر الحرفية؛ '٢' تقديم خدمات المؤتمرات إلى الاجتماعات الحكومية الدولية الأخرى التي تعقد تحت رعاية اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك تقديم الخدمات السالفة الذكر؛ '٣' برنامج المنشورات، وتوزيع منشورات اللجنة؛ '٤' التعاون مع وحدة المبيعات بالأمم المتحدة في التوزيع التجاري لمنشورات الأمم المتحدة؛

(ب) خدمات المكتبة (الميزانية العادية) - تتولى المكتبتان في سانتياغو ومكسيكو تقديم خدمات المكتبة إلى موظفي اللجنة والمستخدمين الخارجيين. وتشمل الأنشطة إصدار النشرات والقوائم الببليوغرافية؛ وتوفير الخدمات للمستعملين من بعد من خلال شبكة الإنترنت؛ والمكتبة الإيداعية للأمم المتحدة في شيلي؛ وإبرام الاتفاقيات والتعاون مع المكتبات الأخرى في المنطقة دون الإقليمية؛ ونشر الوثائق الفنية للجنة؛ وتجهيز الموارد الببليوغرافية والمعلومات الخارجية لدعم الأنشطة الفنية للجنة في المنطقة دون الإقليمية؛ والرد على الاستفسارات المتعلقة بالمراجع؛ ونشر النشرات والقوائم الببليوغرافية من خلال الوسائل الإلكترونية؛ والتحديث اليومي لقسم صفحة اللجنة المتصل بالمكتبة على شبكة الإنترنت؛

(ج) إدارة أنشطة التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية) - تضطلع وحدة إدارة المشاريع في شعبة تخطيط البرامج والعمليات بهذه الأنشطة. وقد صُمم برنامج التعاون التقني للجنة بغرض استكمال مخصصات موارد الميزانية العادية. وتضطلع أيضا شعبة تخطيط البرامج والعمليات بإدارة البرنامج العادي للتعاون التقني (الباب ٢٣ من الميزانية البرنامجية) بغية إضفاء الاتساق البرنامجي والفني على عنصري برنامج التعاون التقني، الممولين من الميزانية العادية ومن الموارد الخارجة عن الميزانية، الذي تتولى اللجنة تنفيذه بكامله. وكلاهما جزء من برنامج مصمم بنهج كلي يقوم على نفس مجموعة الأولويات الفنية والبرنامجية على صعيد الإدارة. ويكمل العنصران أحدهما الآخر، وصُمما وفقاً للنماذج المشتركة للأطر المنطقية المستخدمة على صعيد البرامج الفرعية. ويهدف البرنامج إلى تعزيز خطة البحوث التطبيقية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وتوسيع نطاقها، وتطبيق نتائج البحوث والنواتج التحليلية والمعارف المستحدثة على أنشطة توفير الخدمات الاستشارية والتعاون التقني وبناء القدرات لصالح الدول الأعضاء في اللجنة. ويضطلع البرنامج بدور فعال في تحقيق التكامل بين الأنشطة الفنية الممولة من خارج الميزانية وتلك الممولة من الميزانية العادية. ويهدف أيضا إلى الحفاظ على توازن الدعم المتبادل بين البحوث المعنية والأنشطة التنفيذية. وفيما يلي النواتج المتوقعة خلال فترة السنتين:

- ١' نشر تقارير عن الأنشطة التي تضطلع بها منظومة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدعم و/أو تعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على الصعيد الإقليمي ودون الإقليمي والوطني؛ والترتيبات المؤسسية لأنشطة التعاون التقني فيما بين الدول النامية الأعضاء في اللجنة؛ والاضطلاع بالأنشطة التنفيذية في المنطقة لتعزيز التعاون الإقليمي؛
- ٢' التنسيق مع مراكز تنسيق التعاون التقني في اللجان الإقليمية الأخرى لتعزيز أنشطة التعاون الإقليمي؛
- ٣' إجراء مشاورات مع المنظمات الإقليمية الأخرى التي تضطلع بأنشطة التعاون التقني في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتحديد الأولويات التي يتعين إدراجها في البرنامج الإقليمي؛
- ٤' التعاون مع الوحدات الفنية في منظومة اللجنة والمكاتب دون الإقليمية لإعداد المشاريع وتنفيذها بغية تعزيز ودعم التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في برنامج عمل اللجنة؛
- ٥' تقديم المساعدة إلى الحكومات في تحديد طلبات وفرص التعاون التقني وإعداد مقترحات المشاريع؛

- ٦' إعداد مقترحات مشاريع واتفاقات وفقا للقواعد والإجراءات التنفيذية والمالية التي وضعتها المنظمة أو المؤسسة أو الحكومة المساهمة والأمم المتحدة؛
- ٧' إعداد الميزانيات للأنشطة الممولة من خارج الميزانية؛
- ٨' رصد تنفيذ المشاريع؛
- ٩' إدارة الأموال الخارجة عن الميزانية بالتعاون الوثيق مع الوحدات الفنية المسؤولة عن تنفيذ المشاريع الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية؛
- (د) الإدارة والخدمات المشتركة (الميزانية العادية) - تتمثل الأنشطة الرئيسية لشعبة الإدارة بمكتب اللجنة في سانتياغو فيما يلي:
- ١' إدارة وتنسيق الخدمات الإدارية بصفة عامة وصوغ السياسات ووضع مبادئ توجيهية تنظيمية وإدارية في اللجنة والإشراف على الأنشطة الإدارية بالمقرين دون الإقليميين للجنة. مكسيكو وبورت أوف سين وأربعة مكاتب وطنية ومكتب اتصال؛
- ٢' إدارة الموارد البشرية: التعيين والتطوير الوظيفي للموظفين، وإدارة شؤون الموظفين وتصنيفهم، وتعهّد نظام التصنيف لوظائف فئة الخدمات العامة المنشأ بموجب الأمر الإداري [ST/AI/410](#)، وبرنامج التدريب الداخلي، والخدمات الطبية ومساعدة الموظفين، وتقديم النصائح العامة والمشورة الفردية؛
- ٣' الإدارة والمراقبة الماليّتان من خلال وضع إجراءات لمراقبة أموال الميزانية العادية والأموال الخارجة عن الميزانية والحفاظة عليها، وتطبيق النظام المالي والقواعد المالية والإبلاغ المالي والمحاسبة، بما في ذلك خدمات الخزنة؛ وبدء العمل بنظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والاستعداد لتنفيذ نظام أوموجا.
- ٤' خدمات الدعم العام: تشمل الاتصالات والنقل؛ والمشتريات، وإدارة المرافق وصيانتها، وإدارة المحفوظات والسجلات؛
- ٥' التدريب اللغوي في جميع مراكز عمل اللجنة، فيما عدا الأنشطة التدريبية التي يتم تمويلها مركزيا ويديرها مكتب إدارة الموارد البشرية؛
- ٦' أنشطة المعلومات الإلكترونية التي يضطلع بها قسم المعلومات الإلكترونية بالتشاور مع لجنة إدارة المعلومات التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، التي تتمثل أنشطتها الرئيسية في تقديم المشورة إلى الأمين التنفيذي بشأن وضع السياسات المتعلقة بعمليات التشغيل الآلي في اللجنة؛ وتقديم المشورة التقنية وخدمات الدعم في المجالات الفنية

بما يكفل التشغيل المناسب لبرنامج التشغيل الآلي للجنة، بما في ذلك الموقع الشبكي، وشبكة الإنترنت، وخدمات الاتصالات؛ والإشراف على خدمات صيانة أجهزة الحواسيب في اللجنة، وكفالة أمن نظم المعلومات.

٢١-١٧٩ ويرد توزيع الموارد المتعلقة بدعم البرامج في الجدول ٢١-٣٩ أدناه.

الجدول ٢١-٣٩

الاحتياجات من الموارد: الدعم البرنامجي

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥		
الميزانية العادية			
١٧٥	١٧٧	٢٧ ١٣٩,٦	٢٨ ٢١٥,٦
—	—	١٢ ٩٧١,٩	١٣ ٠٤٤,١
١٧٥	١٧٧	٤٠ ١١١,٥	٤١ ٢٥٩,٧
١٠	١٢	٨٩٠,٥	٨٩٠,٥
١٨٥	١٨٩	٤١ ٠٠٢,٠	٤٢ ١٥٠,٢
المجموع			

٢١-١٨٠ سيغطي مبلغ ٤٠ ١١١ ٥٠٠ دولار الذي يُظهر انخفاضاً صافياً قدره ٢٠٠ ١٤٨ ١ دولار التمويل الجزئي لتكاليف ١٧٥ وظيفة (١ مد-١، و ٦ ف-٥، و ١١ ف-٤، و ٩ ف-٣، و ١٤ ف-٢ و ٢ من الفئة الفنية الوطنية و ١٣٢ وظيفة من الرتبة المحلية) (٢٧ ١٣٩ ٦٠٠ دولار) والاحتياجات غير المتصلة بالوظائف، بما في ذلك المساعدة المؤقتة العامة وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة والضيافة واللوازم والمواد والأثاث والمعدات (١٢ ٩٧١ ٩٠٠ دولار).

٢١-١٨١ ويعزى النقصان الصافي بمبلغ ٢٠٠ ١٤٨ ١ دولار إلى ما يلي:

(أ) انخفاض الاحتياجات في إطار بند الوظائف (١ ٠٧٦ ٠٠٠ دولار) بسبب المقترحات التالية:

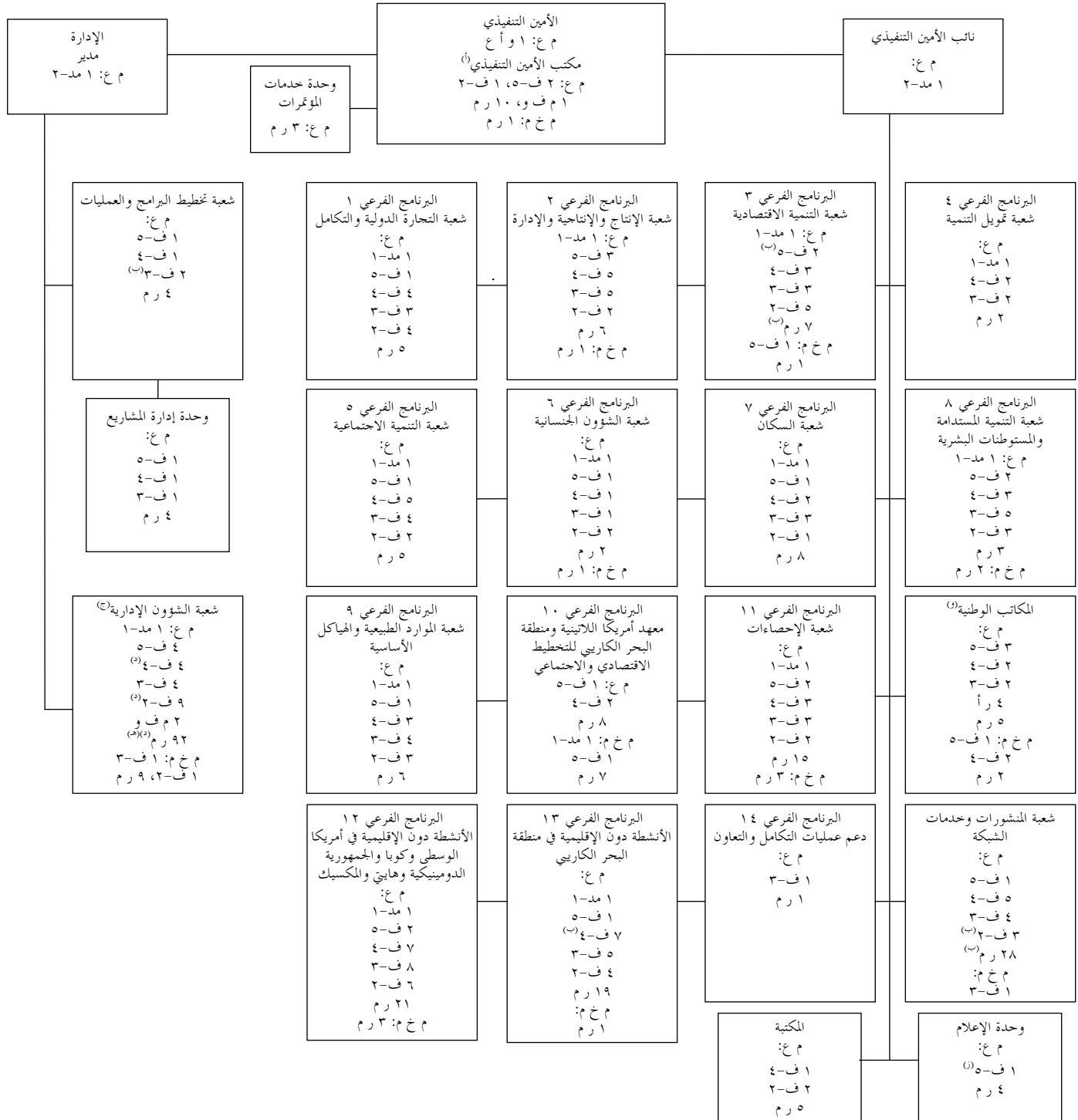
- ١' تجميد التعيين في عدد الوظائف (٧٠٦ ٥٠٠ دولار)؛
- ٢' النقل الخارجي لوظيفة واحدة برتبة ف-٣ من وحدة إدارة المشاريع (دعم البرنامج) إلى شعبة تخطيط البرامج والعمليات (التوجيه التنفيذي والإدارة) (٢٣٧ ٢٠٠ دولار)؛
- ٣' النقل الخارجي لوظيفة واحدة من الرتبة المحلية من خدمات الدعم العام (دعم البرنامج) إلى شعبة التنمية الاقتصادية (البرنامج الفرعي ٣) (١٣٢ ٣٠٠ دولار)؛

(ب) انخفاض صافي في الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف (٢٠٠ ٧٢ دولار) بسبب انخفاض الاحتياجات من الخدمات التعاقدية (٤٠٠ ١٧ دولار)، ومصروفات التشغيل العامة (٥٨ ٠٠٠ دولار)، واللوازم والمواد (٩٠٠ ٧٤ دولار)؛ ويقابله جزئيا زيادة في الاحتياجات من المساعدة المؤقتة العامة (٢٠٠ ٧ دولار)، وسفر الموظفين (١٠٠ ٢ دولار)، والأثاث والمعدات (٨٠٠ ٦٨ دولار).

٢١-١٨٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستستخدم الموارد المتوقعة الخارجة عن الميزانية والبالغة ٨٩٠ ٥٠٠ دولار لتغطية تكاليف دعم البرامج المتعلقة بمختلف مشاريع التعاون التقني.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧



الاختصارات: ر م: الرتبة المحلية؛ م ف و، موظف وطني من الفئة الفنية؛ ر أ: الرتب الأخرى؛ م ع: الميزانية العادية؛ م خ م: الموارد الخارجة عن الميزانية؛ و أ ع: وكيل أمين عام.

(أ) تشمل مكتب أمين اللجنة.

(ب) وظائف منقولة.

(ج) تشمل الشؤون الإدارية في بوينس آيرس و برازيليا وبوغوتا وسانتياغو ومكسيكو وبورت أوف سين ومونتيفيديو وواشنطن العاصمة؛ المكتبة في المكسيك؛ قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع للجنة؛ دعم وصيانة نظام المعلومات الإدارية المتكامل؛ ووحدة خدمات التحرير والوثائق والمؤتمرات في المكسيك.

(د) وظائف مجمدة.

(هـ) إلغاء.

(و) يشمل مكاتب اللجنة في بوينس آيرس و برازيليا وبوغوتا ومونتيفيديو وواشنطن العاصمة.

(ز) إعادة تصنيف وظيفة برتبة ف-٤ في وحدة شؤون الإعلام إلى وظيفة برتبة ف-٥.

المرفق الثاني

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصية ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة

وصف موجز للتوصية	الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	
ينبغي أن تشرع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في تنقيح نشرة الأمين العام ST/SGB/2000/5 لتبني التغييرات التنظيمية التي حدثت منذ عام ٢٠٠٠ (التوصية ١).	قبلت اللجنة التوصية وتقوم حالياً بتنقيح نشرة الأمين العام ST/SGB/200/5 لتبني التغييرات التنظيمية. ومن المتوقع أن تنجز عملية التنقيح خلال عام ٢٠١٥.

المرفق الثالث

النواتج التي أدرجت في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ولن تُنفذ في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

الناتج	العدد	سبب وقف التنفيذ	(Sect.21) A/68/6، الفقرة
الإنتاج والابتكار			
٢١-٧٤ (ب) '١'	١	دراسة بشأن سياسات التنمية المنتجة في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة	فات أوانه. استُعيض عن الناتج بثلاث دراسات محددة (منشورات غير متكررة): دراسة عن الابتكار من أجل التنمية المنتجة المستدامة في مجموعة مختارة من القطاعات الفرعية والبلدان في المنطقة؛ ودراسة عن السياسات الصناعية في المنطقة؛ ودراسة عن التكنولوجيا الجديدة والإنتاج المستدام والابتكار لأغراض التنمية
المجموع الفرعي	١		
تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية			
٢١-١١١ (أ) '٢'	٢	اجتماعان مشتركان بين الوكالات مع برامج الأمم المتحدة وصناديقها ووكالاتها المتخصصة، بما في ذلك إعداد وثائق فنية داعمة والتقارير ذات الصلة (اجتماع في عام ٢٠١٤ واجتماع في عام ٢٠١٥)	فات أوانه. سيُستعاض عن الناتج بثلاثة اجتماعات دون إقليمية تحضيراً للدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي للمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واجتماع مشترك بين الوكالات من أجل تنسيق عمل مرصد المساواة بين الجنسين
المجموع الفرعي	٢		
تخطيط الإدارة العامة			
٢١-١٤٩ (ب) '١'	٦	دراسات بشأن منهجيات الميزنة و/أو التقييم والتخطيط في مجال السياسات العامة وعمليات التنمية المحلية والإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	أُدججت. أُدمج هذا الناتج، إلى جانب نتائج غير متكررين، في إطار المنشورات غير المتكررة في إطار الناتج التالي: دراسات عن المواضيع المتعلقة بما يلي: الإدارة العامة الرامية إلى إنشاء دولة حديثة وكفوءة ومنفتحة؛ والتخطيط للاستثمار في الهياكل الأساسية من أجل التنمية؛ والتكامل الإقليمي والتخطيط المتبصر لأغراض التنمية؛ وبناء القدرات لأغراض الإدارة العامة؛ والجغرافيا والمساواة؛ والنهج المنهجية لرصد البرامج والسياسات وتقييمها؛ والتخطيط من أجل تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: النهج الإقليمي؛ وتعميم مراعاة المنظور الجنساني في الإدارة العامة والتخطيط (١٠)

(Sect.21) A/68/6، الفقرة	الناتج	العدد	سبب وقف التنفيذ
المجموع الفرعي			
دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي			
٢١-١٨٧ (أ)	اجتماعات الخبراء الوطنيين في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للنظر في الاتجاهات الإقليمية ودون الإقليمية وأداء المنظمات في ضوء مؤشرات الأداء الخاصة بها	١	صُنِفَ هذا الناتج سهواً بوصفه ناتجاً متكرراً في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وسوف تُعاد صياغته باعتباره ناتجاً غير متكرر في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ بالعنوان التالي: "الاجتماعات السنوية للخبراء الوطنيين في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للنظر في الاتجاهات الإقليمية ودون الإقليمية وأداء المنظمات في ضوء مؤشرات الأداء الخاصة بها"
المجموع الفرعي			
المجموع			
١٠			